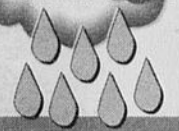


MÉTÉO

MAX: 6

70% DE PROBABILITÉ
D'AVERSES DE NEIGE

SE CHANGEANT EN
PLUIE INTERMITTENTE



le QUOTIDIEN

du Saguenay — Lac-Saint-Jean

www.lequotidien.com

25^e ANNÉE N° 148

LE JEUDI 26 MARS 1998

40 PAGES

Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 \$/semaine taxes incluses

INSCRIPTION
DEK
HOCKEY



696-4713
ou
696-7606

377053

Assemblée générale d'Accès-Bleuets



«Nous avons été naïfs»

—Marina Larouche

3

(Photo Rocket Lavoie)



Jonquière

Le Triple Sexe passe au feu

6

Chicoutimi

Le maire dévoile son plan jeunesse

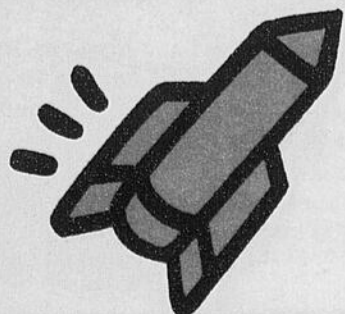
4

La Baie

Le contrat de Fernand Gilbert annulé

11

FINALE RÉGIONALE



VENEZ
ENCOURAGER
LES JEUNES
SCIENTIFIQUES
DU QUÉBEC !

EXPO SCIENCES BELL

SAGUENAY LAC-SAINT-JEAN

26, 27 et 28 mars 1998
Polyvalente de La Baie
Jeudi de 8h à 11h45, 12h45
à 16h et 18h30 à 20h30;
vendredi, 13h à 16h et 18h
à 21h; samedi, 9h à 11h30
et 12h30 à 14h



380509

Les jeunes ont tiré 27 coups de feu

WASHINGTON (PC)-Chaque jour, aux Etats-Unis, des milliers d'enfants franchissent les portes de leur école et passent devant un détecteur de métal. Dans leurs sacs d'école et leurs boîtes à lunch, environ 4000 jeunes Américains transportent une arme à feu, révèlent des chiffres colligés par le National School Safety Centre, un groupe de pression américain.

L'accessibilité des armes à feu, alliée au bombardement d'images violentes que les enfants absorbent à la télé et au cinéma, forment une combinaison explosive qui a, disent les experts, conduit à la fusillade meurtrière survenue dans une cour d'école à Jonesboro, en Arkansas, mardi.

Deux garçons de 11 et 13 ans ont tendu une véritable embuscade aux élèves de leur école. Après avoir déclenché le signal d'alerte incendie, ils ont tiré pendant quatre minutes sur des dizaines d'élèves accompagnés de leurs professeurs, qui s'étaient rassemblés dans la cour de l'établissement après le retentissement de l'alarme, faisant cinq morts et 11 blessés.

Les deux garçons, en tenue de camouflage et postés dans les

bois à moins de 100 mètres de distance, étaient armés de fusils de chasse et de pistolets. Ils ont tiré au total 27 coups de feu, selon les autorités. La fusillade a entraîné la mort de quatre filles et d'une enseignante, décédée à l'hôpital des suites de ses blessures. Sur les 11 blessés, pour la plupart des filles, figurent une autre enseignante ainsi que l'ex-petite amie d'un des auteurs de la fusillade. Six victimes restaient hospitalisées dans un état critique, hier.

Pour James Fox, professeur de criminologie à l'Université Northeastern de Boston, la génération actuelle d'enfants jouit d'un accès beaucoup trop facile à des armes à feu. Et une arme entre les mains d'un jeune de 13 ans, c'est extrêmement dangereux, dit-il.

Les statistiques sont troublantes: environ 10 enfants sont tués chaque jour dans des incidents violents impliquant des armes à feu aux Etats-Unis.

On a enregistré plus de 11 000 agressions armées dans les écoles publiques américaines l'an dernier.

Le droit de garder et de porter une arme est enchâssé dans le deuxième amendement de la Constitution américaine. Chaque

Etat décide de ses lois en matière d'armes à feu, et celles de l'Arkansas sont parmi les plus permissives.

La fusillade de Jonesboro n'est que la plus récente d'une série d'incidents meurtriers impliquant des jeunes aux Etats-Unis.

Et au Canada

Mais les Canadiens qui croient que ce genre d'horreur ne pourrait pas survenir ici se leurrent. «Cela se produit et s'est déjà produit», soutient Stuart Auty, le président du Réseau canadien pour des écoles sûres.

On assiste à une hausse marquée de l'usage d'armes dans les écoles, a-t-il déclaré hier à Toronto.

En novembre dernier, Reena Virk, âgée de 14 ans, est morte noyée après avoir été battue par huit autres adolescents de Victoria, en Colombie-Britannique.

Le même mois, une adolescente de 13 ans a été reconnue coupable d'une tentative de meurtre après avoir poignardé un garçon de huit ans dans une cour d'école de London, en Ontario.

Ronald Mostrey, conseiller auprès du Conseil national pour la prévention du crime, est d'accord pour dire que le Canada



AUTEURS - Voici les jeunes qui ont causé un véritable choc aux Etats-Unis. Andrew Golden, 11 ans (à gauche) et Mitchell Johnson, 13 ans, ont tendu une véritable embuscade aux élèves de leur école de Jonesboro. Ils ont fait cinq morts et 11 blessés.

n'est pas à l'abri du phénomène des armes à feu à l'école. Mais la possibilité que cela se produise est plus faible, dit-il, parce que l'accessibilité des armes à feu n'est pas aussi grande au Canada.

Il y a une «culture» des armes à feu aux Etats-Unis qui n'existe pas au Canada, estime Emile Thérien, président du Conseil

national pour la sécurité. Ce n'est pas que cela ne pourrait pas se produire, mais la proportion de propriétaires d'armes à feu par rapport à l'ensemble de la population est beaucoup plus basse ici qu'aux Etats-Unis, souligne-t-il.

Seulement 30 pour cent de tous les homicides au Canada impliquent des armes à feu - contre 70 à 80 pour cent aux Etats-Unis, dit-il.

Mais si on y tient vraiment, on peut toujours se procurer des armes à feu illégales au Canada, ajoutait-il.

L'un des deux garçons s'entraînait au tir

JONESBORO, Arkansas (AP)- Un des deux garçons accusés de la tuerie qui a fait cinq morts dans une école de l'Arkansas était entraîné au tir sur cible mouvante, a confié mercredi un ami de la famille du suspect.

L'autre garçon avait servi comme enfant de chœur, fréquentant l'église même quand ses parents n'y allaient pas et se montrant poli envers les filles. Mais il avait récemment commencé à porter du rouge ou des tenues de camouflage, se vantait d'appartenir à un gang et avait coupé ses cheveux en brosse. Deux semaines avant la tragédie, il avait cessé d'aller à l'école.

Les deux suspects sont Mitchell

Johnson, 13 ans, et son cousin, Andrew Golden, 11 ans.

Terry Crider, un ami de la famille d'Andrew, a révélé mercredi que Dennis Golden, son père, était responsable d'un club de tir local, et qu'il avait commencé à entraîner son fils au tir sur cible mouvante. Il trouvait qu'Andrew se débrouillait assez bien, même s'il était un peu lent, selon Terry Crider.

Les parents du garçon essayent désormais «de comprendre ce qui s'est passé», a ajouté Terry Crider.

Sawyer comparait

MONTREAL (PC)-L'ex-journaliste sportif de Radio-Canada, Gordon Sawyer, a comparu hier au palais de justice de Montréal pour être accusé de harcèlement criminel à l'endroit de son ancien patron.

La SRC a porté plainte après que Sawyer eut laissé un message agressif dans la boîte vocale du directeur des nouvelles du sport de la SRC, Yvon Vadnais, qui n'a pas voulu renouveler le contrat de Sawyer. Dans son message, il disait notamment que lui aussi aurait «la tête de Vadnais».

Au sujet de son cousin, Mitchell Johnson, l'épouse du pasteur qui lui enseignait a déclaré hier qu'il semblait être «un jeune homme tellement bien», poli, aux bonnes manières.

Selon les autorités, ce «jeune homme bien» pourrait être l'instigateur de la tuerie.

Il aurait apparemment été fâché de ce que sa petite amie l'ait

délaissé.

Les deux garçons avaient fait l'école buissonnière, mardi, et le plus vieux avait pris la camionnette de son beau-père, sans permission.

Hier après-midi, ils ont été envoyés en détention jusqu'à la tenue d'une audience, le 29 avril prochain. Ils ont été accusés de meurtres et de voies de fait.



PAS POSSIBLE

La religion empêche de fumer!

LE CAIRE (AP) - Un haut dignitaire du clergé musulman en Egypte a proposé une campagne anti-tabac plus forte qu'une simple recommandation sanitaire: l'interdiction religieuse de fumer.

«Fumer est contraire à la religion» pourrait être imprimé sur chaque paquet de cigarettes, a proposé mardi à une commission parlementaire le mufti Nasser Farid Wasel.

Cette commission des recours, qui traite régulièrement de problèmes de santé ou d'éducation, devrait rendre une recommandation ultérieurement.

A la différence de l'alcool ou du porc, l'islam ne condamne pas la cigarette. En revanche, il recommande aux fidèles de rester sain, ce qui peut être compris comme éviter le tabac.

MÉTÉO

MAX: 6

70% DE PROBABILITÉ D'AVERSES-DE-NEIGE

SE CHANGEANT EN PLUIE INTERMITTENTE

Du temps doux et humide à l'horizon... La crête barométrique responsable de la belle journée que nous avons connue hier, nous a quittés hier soir, et a fait place à une perturbation chargée de pluie aujourd'hui. Point positif à signaler; pendant que la pluie tombera aujourd'hui, le mercure grimpera et dépassera les normales de saison. Le temps doux se poursuivra demain et les probabilités de pluie diminueront quelque peu.

Saguenay, aujourd'hui, 70% de probabilités d'averses de neige se changeant en pluie intermittente en mi-journée. Maximum près de 6. Vents de l'est augmentant à 15 à 30 km/h en mi-journée.

Vendredi, nuageux avec 70% de probabilités d'averses. Doux. Minimum près de 3. Maximum près de 8.

Lever:
5 h 35

Coucher:
18 h 06

La plate du jour!

Quelle lettre de l'alphabet s'y connaît le plus en peinture?

Réponse: la lettre «B» car elle se trouve au 'bord du A' (Borduas)!!!

Pierre Bourdon

SOMMAIRE

Arts	22
Bandes dessinées	24
Bourse	26-27
Détente	25
Décès	33
Finances	28
Horoscope	25
Petites annonces	29 à 32
Sports	34 à 39

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMEDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes»
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

30 564 abonnés

Président-éditeur:
Claude Gagnon
Éditeur adjoint:
Bertrand Genest
Contrôleur:
Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:
Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:
Richard Banford
Gilles Lalancette
Chef des nouvelles:
Pierre Bourdon
Chef de pupitre:
Jean Tremblay
Directeur du marketing:
Yvon Girard
Directeur de la publicité:
Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:
Jean Simard
Directeur des opérations:
Probec 5 Ltée
Représentant publicité nationale:
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 08h25 (0m5) et haute à 13h35 (4m9). Elle sera à nouveau basse à 21h05 (0m4) et haute à 02h05 (4m8).

LA BAIE - La marée sera basse à 07h20 (0m6) et haute à 13h30 (5m5). Elle sera à nouveau basse à 19h50 (0m2) et haute à 02h00 (5m3).

Accès-Bleuets

Marina Larouche se montre plutôt amère

CHICOUTIMI (IL) - « Nous avons été naïfs, nous avons réellement cru que le ministre des Transports et le premier ministre, qui sont originaires de la région, étaient près de la population. C'est ça qui fait le plus mal au cœur, c'est de voir que la région a été oubliée ».

C'est une Marina Larouche amère

qui a prononcé ces paroles hier soir, à la fin de la première assemblée générale d'Accès-Bleuets depuis six ans, au cours de laquelle elle a été reconfirmée dans ses fonctions de présidente. Selon elle, il est important que la population se mobilise si elle veut un jour voir se réaliser le projet d'une route à quatre voies divisées dans le Parc des Laurentides: « Il va falloir que la population se réveille et se donne les élus qu'il faut, il est nécessaire d'écouter les 77 % des gens qui souhaitent une autoroute dans la réserve faunique ».



ISABELLE LABRIE

Malgré ces insatisfactions, les membres du mouvement Accès-Bleuets ne lance pas la serviette et la quarantaine de personnes présente à la rencontre d'hier ont procédé à l'élection d'un nouveau conseil. « Nous allons veiller au grain et continuer de frapper à la porte du gouvernement pour enfin obtenir ce

que 77 % de la population demande », a lancé Mme Larouche.

Celle-ci a rappelé qu'en 1991, les libéraux, à l'époque au pouvoir, avaient promis d'investir 100 millions \$ afin d'améliorer la route du Parc. « Ils n'ont jamais dit qu'ils allaient en rester là. On pensait réellement que les travaux allaient être réalisés en fonction de rendre la construction d'une quatrième voie moins dispendieuse. Pour le moment, ils nous nourrissent à la petite cuillère », a affirmé la présidente.

Transports

Les dirigeants d'Accès-Bleuets avaient invité les responsables du ministère des Transports à venir expliquer les travaux réalisés depuis 1991 sur la 169 et la 175, ainsi qu'à dévoiler ceux à venir au cours des cinq prochaines années.

Le directeur territorial de la région, Jean-Pierre Tremblay, a tenu à préciser qu'il ne répondrait qu'aux questions portant sur des aspects techniques et qu'il ne se prononcerait pas sur des interventions de nature politique. Selon ses explications, ce sont plus de 64 millions \$ qui ont

été investis dans les routes 175, 169 et dans l'autoroute 73 Nord depuis cinq ans, répartis ainsi: pour le territoire de Québec, 8 150 000 \$ pour la 175 et 38 126 693 \$ pour l'autoroute 73 Nord. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la route 175 a subi des améliorations pour une somme de 14 625 460 \$, et la 169 pour 4 030 225 \$.

Marina Larouche a cependant tenu à ventiler ses chiffres et a soutenu que, de barrière à barrière, ce sont en fait 26 millions \$ qui ont été investis pour améliorer cette portion du réseau routier.

« En 2003, il n'y a aura presque plus de corrections géométriques à faire. D'ici là, nous allons faire des travaux de correction de profil, de courbes sous-standards, du pavage d'accotements, et procéder à l'ajout de voies lentes », a expliqué M. Tremblay. Cette étape coûtera 43 378 000 \$ pour la 175 et la 169 de Stoneham à Laterrière et à Hébertville.

De son côté, le responsable pour la région de Québec, Henri Gilbert, a fait valoir que la route, à partir de l'étape vers le sud, sera elle aussi grandement améliorée mais qu'il restera quelques ajustements à faire.

Questions

De nombreux citoyens présents en ont profité pour poser des questions aux fonctionnaires du ministère ou pour émettre des suggestions. Par exemple, on a parlé de la possibilité d'éclairer le parc, de réserver des heures de passage aux automobilistes ou d'ériger des clôtures aux endroits où il y a plusieurs orignaux.



AMÉLIORATIONS - Jean-Pierre Tremblay, directeur territorial du ministère des Transports, a expliqué aux membres d'Accès-Bleuets les améliorations apportées aux routes 169 et 175 depuis 1991.

(Photo Rocket Lavoie)

Budget des dépenses du Québec Les points saillants

QUEBEC (PC) - Voici les points saillants du budget de dépenses du gouvernement québécois pour l'année financière débutant le premier avril 1998:

-les dépenses gouvernementales atteindront 41,8 milliards \$, dont 6,4 milliards \$ pour le service de la dette;

-le budget du ministère de la Santé et des Services sociaux augmentera de 378 millions \$, soit 3 pour cent;

-l'éducation bénéficiera d'une maigre hausse 0,3 pour cent, soit de 31 millions \$;

-le budget de l'aide sociale sera réduit de 233 millions \$ principalement parce qu'il y a quelque 30 000 bénéficiaires en moins.

-le ministère de la Famille profitera d'une hausse de 255 millions \$, notamment à cause du développement des services de garde;

-les mesures d'économies prévues uniquement pour cette année atteindront 665 millions \$;

-avec l'effet des mesures

annoncées l'an dernier et qui se poursuivent cette année les compressions budgétaires totaliseront 1,14 milliard \$;

-le programme de départs volontaires de l'été dernier a touché 36 000 employés du secteur public. C'est une économie pour l'État d'un milliard \$ pour la prochaine année;

-l'impact de la tempête de verglas a été de 319 millions \$ sur les finances publiques. Sinon, le gouvernement aurait atteint son objectif de dépenses pour l'année terminée le 31 mars 1998;

-le budget du transport scolaire sera réduit de 52 millions \$, passant de 424 millions \$ à 372 millions \$;

-la fonction publique comptera 56 300 employés soit 800 de plus que l'an dernier. La hausse est attribuable au transfert de près d'un millier de fonctionnaires fédéraux dans le cadre de l'entente Canada-Québec sur le travail.

Textes en pages
14, 16 et 17

Points saillants à Ottawa Les crédits budgétaires

OTTAWA (PC) - Points saillants des crédits budgétaires:

la caisse d'assurance-emploi passe de 13,5 à 19,6 milliards \$ en 1998-99;

les activités du millénaire coûteront 1,3 million \$ en 1997-98;

le Secrétariat canadien du sang disposera d'un budget de 38,2 millions \$ l'an prochain;

le programme d'épargne-études disposera d'un budget de 150 millions \$ en 1998-99;

le Bureau d'Information Canada (BIC) disposera d'une caisse de 20,7 millions \$;

le cabinet du premier ministre augmente son budget à 6,2 millions \$;

la somme des subsides consacrés au programme des langues officielles baissera de 250,9 à 192,3 millions \$ en l'an 2000;

les crédits consacrés aux programmes d'identité canadienne sont portés de 78,6 à 93,9 millions \$;

les subventions consacrées à la relance de l'est et du sud-ouest de Montréal ne seront pas reconduites au-delà de 1998-99.

Texte en pages 18



COMBAT - La présidente d'Accès-Bleuets, Marina Larouche, a dressé le bilan des activités de son organisme depuis 1991 et affirme qu'elle n'abandonnera pas même si les élus font la sourde oreille. Elle est flanquée du responsable des communications à la Ville de Chicoutimi, Denis Dahl.

(Photo Rocket Lavoie)

Les petites municipalités rurales se regroupent

CANTON-TREMBLAY (CD) - Les 12 petites municipalités rurales du Haut-Saguenay ont décidé de faire front commun et de s'unir au sein d'une toute nouvelle organisation: le Regroupement des organismes ruraux de développement du Haut-Saguenay.



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Les municipalités du Bas-Saguenay n'en font pas partie. Hier, en conférence de presse, un membre du Regroupement, le maire de Shipshaw, Réjean Bergeron, a admis qu'elles n'ont pas été sollicitées, notamment parce qu'il existe déjà une bonne concertation entre elles et La Baie.

L'objectif de ce regroupement entre les municipalités du Haut-Saguenay est de produire une stratégie locale pour favoriser le développement économique des membres. En même temps, il participera à la mise sur pied d'un guichet multiservices à l'entrepreneuriat en concertation avec les organismes du milieu en plus de déléguer des représentants au sein du conseil d'administration du futur Centre local de développement (CLD)

Historiquement, rappelle le président du regroupement, Jean-Marie Perron, les municipalités rurales ont été exclues de la notion de développement économique en plus de devoir vivre en compétition avec les centres urbains. Pour assurer leur développement, elles ont donc

développé des comités locaux de développement autour d'organismes fédéraux.

Aujourd'hui, elles veulent devenir de vrais partenaires du développement économique et participer au processus qui sera mis en place sur le territoire de la MRC du Fjord.

Du reste, les maires des municipalités rurales disent posséder tout le potentiel pour continuer à assurer leur développement. Ils rappellent, qu'ensemble, leurs municipalités investissent 250 000\$ chaque année dans le développement local. On y trouve six agents de développement sur ce vaste territoire, 500 entreprises créant 2000 emplois et plus de 4000 personnes bénévoles regroupées dans les 400 organismes sociaux communautaires



REGROUPEMENT - Les municipalités du Haut-Saguenay ont choisi de se regrouper. Sur la photo, on reconnaît: Paul-Emile Hudon, maire de Saint-Honoré, Jean-Marie Perron, président du Regroupement, et Réjean Bergeron, maire de Shipshaw.

(Photo Jeannot Lévesque)

pour une population de 30 000 personnes.

Un seul CLD

Le Regroupement des organismes ruraux réclame un seul CLD avec un seul point de services. Le président souligne que c'est

l'outil le mieux adapté pour répondre aux besoins des entrepreneurs et des organismes du Saguenay. Il souhaite que chaque milieu délègue un représentant par zone, ce qui fait un total de 15 représentants parce qu'il

reconnait trois zones. Deux zones concernent les municipalités rurales du Haut-Saguenay autour de Jonquière et de Chicoutimi. La troisième est celle de La Baie et des municipalités rurales du Bas-Saguenay.

Jean Tremblay respecte sa promesse

Les jeunes auront leur place à Chicoutimi

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Il n'est pas loin le jour où les jeunes de Chicoutimi pourront siéger sur une des commissions de la ville au même titre que les fonctionnaires et les conseillers municipaux. Même qu'ils auront bientôt leur propre commission jeunesse.

Le maire Jean Tremblay tiendra sa promesse électorale. En septembre prochain, au plus tard, sept jeunes de 15-25 ans pourront participer activement à la politique municipale de Chicoutimi. Lundi, le projet sera présenté aux conseillers réunis en comité général.

Des expériences du genre se vivent déjà dans certaines municipalités au Québec surtout depuis que le Conseil permanent

de la jeunesse réclame d'ouvrir les instances démocratiques aux jeunes et de travailler à freiner leur exode.

Pour Chicoutimi, il s'agit d'une première expérience. Le maire Tremblay admet qu'il est exceptionnel de voir circuler un jeune à l'hôtel de ville. L'endroit leur semble inaccessible. Il constitue un univers tout à fait inconnu pour la plupart des jeunes. Et c'est ce que veut changer le maire. «Jusqu'à maintenant, dit-il, on ne fait qu'imaginer leurs besoins. On leur donne des patinoires, des terrains de jeux, certains équipements spéciaux, mais on ne prend pas le temps de les écouter ni même de les impliquer dans la vie politique municipale», constate-t-il encore.

Jean Tremblay admet que la

présence des jeunes à l'hôtel de ville pourra être dérangeante, au début. Il comprend que les conseillers puissent être réticents, mais, déjà, certains sont prêts à tenter l'expérience. D'ailleurs, il n'obligera aucun conseiller à la présidence d'une commission à intégrer un jeune dans le groupe. «Cela se fera sur une base volontaire», souligne-t-il.

Fonctionnement

Chacun des sept jeunes pourra donc avoir un siège sur une des commissions ou structures administratives de la ville. Évidemment, on exigera d'eux qu'ils prêtent un serment d'office. Une fois par mois, les membres du conseil jeunesse se rencontreront pour discuter des actions prioritaires

touchant les dossiers jeunesse à Chicoutimi. Le maire et un conseiller municipal seront présents.

L'objectif est de développer le sentiment d'appartenance des jeunes à la ville, de les responsabiliser, de leur donner une expérience de la vie municipale, mais aussi de leur donner espoir en l'avenir. Évidemment, il ne s'agit pas d'une entreprise de création d'emplois. L'objectif est plutôt de leur permettre de prendre leur place et de favoriser leur intégration à la vie démocratique, économique et municipale.

Nomination

Le maire Tremblay précise qu'il n'est pas question de privilégier un jeune par rapport à un autre. Un appel de candidature se fera donc dans les journaux locaux. On installera aussi des affiches dans les institutions d'enseignement et les endroits de jeunes pour les inviter à appliquer. Une première sélection se fera par le maire et les présidents des différentes commissions. Une sélection finale suivra au moyen d'une entrevue par une organisation jeunesse indépendante.

Quant au budget de fonctionnement, le maire Jean Tremblay précise que ce sera très minime. Cependant, il souhaite obtenir une subvention dans le cadre d'un programme gouvernemental de création d'emploi, ce qui permettrait, selon lui, d'assurer une permanence auprès des jeunes pendant un an.



JEUNES - Le maire Jean Tremblay est prêt à faire de la place aux jeunes à l'hôtel de ville de Chicoutimi.

Ivresse au volant

Une femme écope de 90 jours

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Une femme de 33 ans de Jonquière a été condamnée hier pour avoir une deuxième et une troisième fois conduit son véhicule automobile avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Lucie Gravel a atteint 240 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang lors du test d'alcoolémie réalisé à la Sûreté municipale de Jonquière en septembre dernier.

Le juge Jean-Paul Aubin de la Chambre criminelle de la Cour du Québec l'a condamnée à une sentence d'emprisonnement de 90 jours à être purgée les fins de semaine. De plus, la conductrice s'est faite interdire non seulement la conduite, mais aussi la possession, de tout véhicule automobile au Canada au cours des quinze prochains mois.

D'avril à septembre, Lucie Gravel a été arrêtée à trois reprises alors qu'elle était ivre

au volant de son véhicule. La dernière fois, elle avait causé un accident matériel et avait demandé à la victime de se contenter d'un constat à l'amiable. Devant le refus de la victime, Lucie Gravel avait quitté les lieux sans raison valable et sans laisser les informations pertinentes pour être retracée dans un délai rapide. Peu de temps après, sur la base de la description de son véhicule, les policiers la retrouvaient tout aussi ivre et au volant.

36 HEURES électronique

RCA

TÉLÉCOULEUR COLORTRAK PLUS (208576)



31"
STÉRÉO

Rabais de
100\$
inclus

- Image sur image
- Son stéréo d'antenne avec réduction de bruit dBx/SAP
- Menu à l'écran trilingue
- Télécommande universelle Master Touch
- Panneau audio-vidéo de 5 prises
- Entrée SVH-S

899⁹⁵

Garantie: 24 mois,
100% pièces et main-d'oeuvre

SONY

MINICHAINÉ STÉRÉO (900325)

- Puissance de sortie de 2 x 12 W
- Changeur CD à 3 disques avec lecture aléatoire et continue
- Lecture programmée de 32 pistes
- Platine à deux cassettes à clavier piano
- Syntonisation AM/FM
- Préréglages de 20 FM et 10 AM
- Enceintes à 2 voies
- Télécommande

CD 3
DISQUES



Rabais de
60\$
inclus

239⁹⁵

RCA

MAGNÉTOSCOPE VHS VCRplus+ (195157)

- Télécommande universelle Master Touch
- Minuterie programmable de 8 événements sur 1 an
- Système de recherche d'index

Rabais de
35\$
inclus



4
TETES

194⁹⁵

Garantie: 12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

JVC

CAMÉSCOPE VHS[®] (197319)

- Hyper zoom 14X à vitesse variable
- Objectif lumineux F1,2
- CCD haute sensibilité
- Programme AE avec effets spéciaux

Rabais de
100\$
inclus



499⁹⁵

Garantie: 12 mois,
100% pièces et
main-d'oeuvre

A M E U B L E M E N T S
TANGUAY
ÉLECTRONIQUE

WWW.tanguay.qc.ca

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

COMMANDE TÉLÉPHONIQUE - Utilisez nos lignes sans frais

AVANTAGE
1-800

LÉVIS : 5720, boul. Étienne-Dallaire (angle Kennedy) 1 800 563-4511 (418) 833-4511

BEAUPORT : 535, boul. Sainte-Anne 1 800 563-6282 (418) 667-6282

LES SAULES : Carrefour Les Saules - 5150, boul. de l'Ornière 1 800 563-4411 (418) 871-4411

TROIS-RIVIÈRES : 2200, boul. des Récollets 1 800 465-2200 (819) 373-1111

POINTE-AU-PÈRE : 822, boul. Sainte-Anne, Rte 132, Cité de Rimouski
1 800 463-4411 (418) 725-4411

CHICOUTIMI : 1990, boul. Talbot 1 800 363-4711 (418) 698-4411

RIVIÈRE-DU-LOUP : 245, Hôtel-de-Ville 1 800 510-4711 (418) 867-4711

380838

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.
Certains modèles peuvent ne pas être offerts dans tous les magasins et peuvent avoir servi comme appareils en montre.

Il prône l'appel au privé

Harvey tient mordicus à la route à quatre voies

CHICOUTIMI (NB) - Le député André Harvey n'a jamais approuvé le principe d'une route à péage dans la Réserve faunique des Laurentides comme l'a présenté le Groupe Gilbert, un projet vertement dénoncé, lundi midi, par le ministre des Transports Jacques Brassard.

Le représentant conservateur de Chicoutimi soutient plutôt que l'idée d'un consortium privé pour réaliser une route à quatre voies divisées dans le parc consiste à laisser le privé financer et réaliser la route et ensuite, les deux niveaux de gouvernement la lui rembourseraient, comme cela se fait dans le cas du pont de la Confédération.

D'ailleurs, ajoute André Harvey lors d'une mise au point faite hier après-midi, les ministres des Transports de tout le Canada sont invités à une conférence à Edmonton le 23 mai, où le ministre leur fera part de sa nouvelle politique de financement des routes.

Selon André Harvey, l'avantage de faire appel au privé pour piloter ce genre de travaux est que la machine est plus efficace

que les gouvernements et ainsi, on réaliserait des économies tant en la construisant qu'en l'entretenant. Tout le monde y trouverait donc son compte.



NORMAND BOIVIN
nboivin@lequotidien.com

Mordicus

Cela dit, André Harvey continue de tenir mordicus à la route à quatre voies divisées du parc. Et il continue de pointer la mauvaise volonté du député de Lac-Saint-Jean quand ce dernier affirme qu'il n'en est pas question.

Du même souffle, le député de Chicoutimi rejette l'alternative d'une route réservée uniquement aux camions entre Métabetchouan et Grand-Mère, pour débarrasser la 169 et la 175 de son trafic lourd. «Le dossier sur lequel je travaille est celui d'un lien d'une route à quatre voies pour la région», dit-il.

«Québec doit comprendre que la situation des transports a évolué à travers le monde et que de nouvelles approches ont été inventées en raison des difficultés financières des gouvernements. Et comme le mentionnait le ministre David Collenette, le 17 novembre à Toronto, devant le Conseil canadien des sociétés

publiques-privées: «Les gouvernements partout dans le monde réalisent que les investissements massifs requis dans les services et l'infrastructure de transports ne sont possibles que par l'injection du secteur privé», a cité le député.

«Je suis sûr que la plupart d'entre vous conviendrez que les opérations quotidiennes conviennent mieux au secteur privé qui a la latitude et l'expertise voulues pour répondre rapidement aux forces du marché et fonder ses décisions concernant la prestation de services sur des raisons judicieuses et des circonstances locales», avait alors dit le ministre Collenette.

Dans ce même discours, rappelle le député conservateur de Chicoutimi, le ministre fédéral des Transports a rejeté l'idée de nouvelles routes à péage là où le volume de transport est faible comme c'est le cas pour la route 175 «et Jacques Brassard était déjà au courant, lorsqu'il a dénoncé, cette semaine, le projet d'une route à péage proposée par le Groupe Gilbert».

André Harvey a formulé le vœu que Jacques Brassard se présente à la réunion d'Edmonton dans deux mois sinon, dit-il, «il manquera le bateau, surtout dans le parc».



FERME - Le député fédéral André Harvey (photo) souhaite que le ministre Brassard se présente à la réunion d'Edmonton, dans deux mois. (Photo Le Quotidien)

Citant plusieurs ententes conclues ailleurs au Canada, reprenant notamment l'exemple du pont de la Confédération et le prolongement de l'autoroute Transcanadienne au Nouveau-Brunswick, le député de Chicou-

timi aux Communes invite Jacques Brassard à renouveler l'entente Mulroney-Bourassa de 1992 qui a permis d'injecter 25 millions \$ sur la route du parc qui, dès lors, a été intégrée au réseau des routes nationales.

Incendie à Jonquière

Destruction totale du bar «Le triple sexe»

par Normand Boivin

JONQUIÈRE (NB) - Un incendie a complètement détruit, hier matin, la bâtisse abritant le bar «Le triple sexe» de Jonquière.

L'enquête sur les causes du sinistre est en cours et pour l'instant, les pompiers n'écartent aucune hypothèse. Ni celle d'une origine accidentelle, ni d'une main criminelle.

«Le premier étage, où se trouvait le bar, a été lourdement

endommagé, de telle sorte qu'il faudra travailler plus fort pour trouver l'endroit où le feu a pris naissance», a expliqué le capitaine Réal Lessard, hier après-midi.

Pour l'instant, les pompiers disent n'avoir aucun indice permettant de se douter qu'il y ait eu une intervention humaine dans l'incendie. Mais des analyses chimiques en laboratoire devront déterminer si on a utilisé des accélérants.

Alerte

Le feu a commencé à 4h40, peu après la fermeture du bar. Personne, selon le capitaine Lessard, ne se trouvait à l'intérieur à ce moment.

Les pompiers ont déclenché l'alerte générale, de telle sorte que 30 sapeurs ont été mis à contribution pour finalement maîtriser l'incendie vers 8 heures puis l'éteindre à 11 heures.

Trois autres commerces, situés

au rez-de-chaussée, ont été endommagés par l'eau et la fumée. Il s'agit d'une boutique de couturerie, d'une crèmerie qui

devait ouvrir ses portes la semaine prochaine pour la saison estivale, ainsi que des bureaux de Jonquière en musique.



EN BREF

Lajoie Somec

JONQUIÈRE (DB) - La firme Lajoie Somec de Chicoutimi a obtenu le contrat de réparation de la mini-centrale de Jonquière, par suite de l'ouverture des soumissions, hier.

Réalisés sous la surveillance de la ville de Jonquière, les travaux coûteront entre 25 000 et 50 000 \$ et seront complétés dans une dizaine de jours.

Si tout va bien, la mini-centrale pourra recommencer à reproduire de l'électricité dans deux semaines, après deux mois et demi d'arrêt. La production perdue est évaluée à 110 000 \$, montant que la ville voudra réclamer à la compagnie Litostroj ainsi que le montant de la facture de la réparation.

L'entrepreneur Lajoie et Somec installera des ancrages afin de solidifier le coussinet (le bearing) qui se trouve entre la turbine et l'alternateur.

La ville a tenté de convaincre la compagnie slovène que la responsabilité de la défectuosité de la pièce lui incombait, mais la réponse a été négative. La ville songe évidemment à intenter une poursuite, mais pas avant de confier le

dossier à ses assureurs. Ce n'est que dans quelques semaines que nous saurons s'il y a bataille judiciaire. La réclamation totale sera autour de 150 000 \$.

Caisse Pop Kénogami

JONQUIÈRE (DB) - La Caisse populaire Desjardins de Kénogami est de retour sur la voie de la rentabilité. Son dernier exercice financier se termine par un trop-perçu de 330 022 \$.

Dans un communiqué, le directeur général, Dany Girard explique le redressement par trois facteurs principaux: une diminution des pertes sur les prêts, une amélioration de la marge bénéficiaire brute et une réduction des frais d'exploitation.

La dernière année financière s'est aussi soldée par une hausse de 14 pour cent de la capitalisation. Celle-ci est passée de 2 299 465 \$ à 2 631 505 \$, soit l'équivalent du trop-perçu.

Il y a cependant eu une baisse de 4,3 pour cent au chapitre de l'actif, en raison de la restructuration du portefeuille aux entreprises et de l'attrait des membres pour le fonds de placement Desjardins. L'actif est maintenant de 80,2 millions \$.



PERTE TOTALE - La bâtisse abritant le bar «Le triple sexe» de Jonquière est une perte totale. Les enquêteurs n'écartent aucune hypothèse quant aux causes de cet incendie.

(Photo Sylvain Dufour)

L'emploi préoccupe beaucoup les jeunes

par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - Cinq députés de moins de 30 ans du Bloc québécois parcourent le Québec depuis deux semaines pour prendre le pouls des jeunes et discuter avec eux des réalités qu'ils vivent. Ils affirment qu'ils sortiront de cet exercice plus au fait des problématiques qui les concernent, dont celle de l'emploi.

En tournée dans la région mardi et mercredi, quatre d'entre eux, Bernard Bigras (Rosemont), Pierre Brien (Témiscamingue), Caroline St-Hilaire (Longueuil) et Stéphan Tremblay (Lac-St-Jean) ont discuté avec des jeunes de la souveraineté, de l'endettement des étudiants, des bourses du millénaire et de la légalisation de la marijuana à des fins médicales et thérapeutiques. Ils ont rencontré des étudiants, mais aussi des décrocheurs et des travailleurs.

«C'est la première fois que nous allons rencontrer les gens sans être en campagne électorale. Pour nous, ce qui compte, c'est de faire comprendre que les politiciens sont là pour représenter la population et que les gens ont le goût de se faire entendre», affirme Caroline St-Hilaire.

«Par exemple, les jeunes nous ont dit être en désaccord avec les bourses du millénaire, qui ne correspondent pas à leurs besoins. Ils ont aussi posé des questions

sur l'accord multilatéral sur l'investissement», a mentionné M. Bigras.

Mais le sujet qui préoccupe autant les étudiants que les jeunes sur le marché du travail, c'est l'accessibilité à l'emploi ainsi que la précarité du travail disponible, le lot de la grande majorité des représentants de cette génération. «Plusieurs travaillent 20 heures par semaine, sur des contrats, et après on se demande pourquoi ils n'ont pas d'enfants. De plus, essayer d'aller emprunter à la banque dans de telles conditions est presque impossible. Il ne faut pas que la précarité des emplois deviennent une mode et qu'on s'en contente», soutient le député de Témiscamingue.

Stéphan Tremblay abonde dans le même sens: «Il est nécessaire de parler des jeunes dans l'avenir. Tout le monde s'en va vers la précarité mais il faut voir les impacts

et les conséquences de cette situation dans 20 ans».

Compte-rendu

Les cinq députés terminent leur tournée à la mi-avril et jusqu'à présent, ils en parlent comme d'une activité très enrichissante et Bernard Bigras a souligné cet élément: «Nous sommes cinq députés de moins de 30 ans au Bloc québécois, et évidemment nous sommes préoccupés par rapport à ce qu'on est. Nous sommes la courroie de transmission entre les jeunes et notre caucus».

Dès leur retour à Ottawa, ils vont remettre un compte-rendu à leur caucus concernant les grands enjeux et veiller au grain afin que leur rapport ne se retrouve pas sur les tablettes. «Nous allons creuser les solutions et brasser la cage à notre caucus pour qu'il se passe quelque chose. En travaillant ensemble, nous développons un esprit d'équipe qui sera fort utile», a conclu Pierre Brien.



TOURNÉE - Bernard Bigras (Rosemont), Pierre Brien (Témiscamingue), Stéphan Tremblay (Lac-St-Jean) et Caroline St-Hilaire (Longueuil), quatre députés bloquistes de moins de 30 ans, effectuent une tournée à travers le Québec pour prendre le pouls des jeunes sur des sujets qui les concernent.

(Photo Sylvain Dufour)

RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE PISCINE

Piscines Soleil Plus inc.

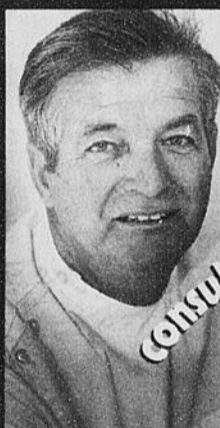
Maître piscinier

CHICOUTIMI
693-1521
JONQUIÈRE
547-6523



Michel Simard 378109

DEPUIS MAINTENANT 22 ANS À VOTRE SERVICE



Pour une belle APPARENCE
Pour une bonne MASTICATION
Pour un CONFORT ADÉQUAT

consultez l'artiste de votre image

Robert Fortin D.D. Denturologiste
925, avenue Bégin, Chicoutimi
549-7060

ORDRE des DENTUROLOGISTES du QUÉBEC 376358

DES USAGÉES À PRIX IMBATTABLE

SANS FRAIS*

GARANTIE
3 MOIS
ou
5000 km

et

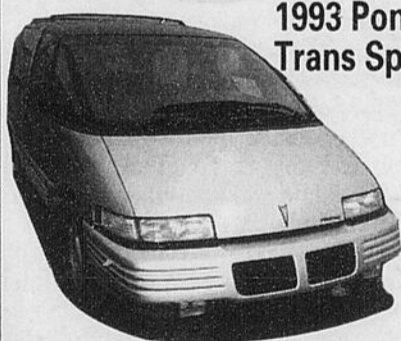
ASSISTANCE
ROUTIÈRE
1 AN



SPÉCIAL DE LA SEMAINE

97-01080 A

1993 Pontiac Trans Sport



Moteur 6 cylindres, transmission automatique, équipement électrique complet, 7 passagers, air climatisé, bas millage.

11 495\$

*SANS FRAIS SUR LA PLUPART DE NOS VÉHICULES USAGÉS

**Pontiac
Buick
GMC**

Le choix!

Plus de 50 voitures usagées en inventaire

La qualité!

Toutes nos voitures sont inspectées et vérifiées, prêtes à prendre la route

Nos vedettes de la semaine!

96-0757 A

1994 Pontiac Sunbird



2 portes, transmission manuelle. Bas millage.

97-0601 A

1994 Pontiac Bonneville



Moteur 6 cylindres, transmission automatique, air climatisé, équipement électrique complet. Bas millage.

96-0616 A

1992 Nissan Sentra



Moteur 4 cylindres, transmission automatique. Très bas millage.

98-0369 A

GMC 1500 4X4



King-Cab, transmission manuelle, moteur 8 cylindres, air climatisé, comme neuf.

80, Racine Est, Chicoutimi 696-2226 / 1-800-463-6525

379258

Le PQ divisé dans Chicoutimi...

La bataille que livre Accès-Bleuets au ministre Jacques Brassard se répercute au sein même de la grande famille péquiste chicoutimienne. Sympathique au projet d'une route à quatre voies dans le parc des Laurentides, l'ex-ministre Marc-André Bédard, maintenant associé à la firme Gauthier-Bédard, a pris l'initiative de présenter récemment le dossier de la firme Fernand Gilbert à son ex-collègue et ami, Jacques Brassard.



RICHARD BANFORD
rbanford@lequotidien.com

La firme Gilbert, à l'invitation du député conservateur, André Harvey, a préparé un projet de route à quatre voies divisées qui traverserait la réserve faunique des Laurentides. L'entreprise chicoutimienne a intéressé Marc-André Bédard à ce projet qu'il soumettait au ministre Brassard.

La démarche n'aurait pas plu à la députée péquiste de Chicoutimi, Jeanne Blackburn. À telle enseigne qu'elle se montrerait plus froide à l'idée de laisser son siège sur un plateau d'argent à Stéphane Bédard, avocat à la firme de son père, Marc-André. Pire, elle soutiendrait les efforts d'un autre jeune candidat.

Avocat de formation, lui aussi, Sylvain Gaudreault, occupe la direction générale des Anciens et amis de l'UQAC.

Il vend des cartes du parti et se préparerait fébrilement à affronter le colistier Bédard dans une bataille à l'investiture péquiste dans la circonscription chicoutimienne.

Plusieurs voient dans cette candidature surprise la confirmation d'une profonde dissension au sein des organisateurs péquistes. Dans le camp des libéraux on y décèle une invitation avec tapis rouge pour André Harvey.

Le nouvel objet de division chez les péquistes expliquerait aussi le grand nombre de candidats intéressés par l'investiture libérale. Le conseiller Rémi Hamel, le directeur régional d'Assurance-vie Desjardins, Jean-Guy Maltais et le conseiller Marcel Jean, sont au nombre des noms suggérés. Le conseiller municipal, Marcel Jean, se dit même prêt à livrer la lutte à André Harvey s'il traverse sur la scène provinciale dans Chicoutimi.

Pendant ce temps, un peu partout à travers la région, la venue de Jean Charest à la tête du PLQ éveille les velléités des libéraux relégués dans l'ombre par des années d'opposition. Beaucoup de noms sont soudainement suggérés à titre d'éventuels candidats.

Même à Jonquière, où on ne connaît pas encore les véritables intentions du PM, Lucien Bouchard, quand à la circonscription qu'il représentera, les noms de Martial Guay, Daniel Giguère et même de Jean-Pierre Blackburn, circulent allègrement.

À La Baie, tout laisse croire que l'ex-maire, Claude Richard, souhaiterait vivement poursuivre sa croisade victorieuse contre son ennemi politique préféré, Gérard-Raymond Morin. Il ne serait toutefois pas seul dans la lutte puisque l'ex-député, Ghislain Harvey, se laisserait cette fois séduire par un retour à la politique provinciale.

Quant à un éventuel détour d'André Harvey par le comté de Dubuc, il ne faut même pas y penser. À la suite du commentaire paru dans Progrès-Dimanche, les téléphones émanant de La Baie ne laissent aucun doute. Pour représenter Dubuc, il faudra un candidat de La Baie.

Hubert Desbiens, de Saint-Honoré, a réussi le coup pendant trois mandats mais il ne s'identifiait pas, ô sacrilège ultime, à la ville de Chicoutimi qu'on considère toujours à La Baie comme centralisatrice et envahissante.

CLIN D'OEIL

Les enfants du docteur Spock

Le docteur Spock, pédo-psychologue américain reconnu pour ses écrits valorisant la liberté de l'enfant à tout âge, doit se retourner dans sa tombe quand arrivent des événements comme celui de l'Arkansas, où deux garçons ont délibérément tué quatre jeunes filles et blessé 12 autres personnes.

Quand la liberté des jeunes s'exprime par le port d'une arme, il est temps que les parents sortent de derrière le bouclier du docteur Spock et prennent leur responsabilité face à cette réalité juvénile qui fait peur.

R. Banford

L'exercice pour réduire les coûts de santé.
Restez sédentaires et...



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

Des citoyens se prononcent en faveur de Lupien

Le regroupement des collectifs Dolbeau-Mistassini sera sans nul doute l'événement marquant de 1998 en politique municipale sur le plan régional.

Pour conclure cette union historique, la population aura, le 5 avril, à élire ses représentants à l'hôtel de ville. Cette élection à mi-mandat comporte à notre avis un risque : celui de voir arriver Henri-Paul Brassard à l'hôtel de ville. Nous ne le souhaitons ni aux citoyens, ni aux cadres, ni aux employés de la nouvelle ville. Il reste beaucoup de travail, des dossiers à finaliser et nous avons besoin d'un maire en qui on peut avoir confiance. La candidature de Brassard sème la controverse et avec raison.

Son discours politique est dépassé et redondant, il se désigne lui-même, avec très peu d'humilité, comme « visionnaire », « défonceur de portes »... « porteur de dossiers ». M. Brassard a une vision très archaïque du rôle de politicien local. Ce n'est pas de ce personnage opportuniste dont nous avons besoin.

C'est Camille Lupien qu'il nous faut, un homme proche des gens parce qu'il est comme eux, simple, vrai et facile d'approche. Camille Lupien parle à tout le monde et tout le monde parle à Camille Lupien. C'est une richesse pour une collectivité d'avoir un maire travailleur qui ne compte pas ses heures.

De plus, Camille Lupien possède les qualités des nouveaux leaders et il nous l'a prouvé tout au long de ses mandats et particulièrement dans le processus de fusion.

Il possède une très grande qualité des nouveaux leaders politiques : savoir déléguer. Il a su tirer le meilleur de chacun de ses échevins et ainsi permettre de donner à la population une gestion intelligente et saine. Il a toujours su qu'une ville c'est d'abord des citoyens, des organismes et que sans leur soutien et leur implication, on ne peut parler de qualité

de vie et de dynamisme social et économique. Il a donc fait confiance et encouragé tous ceux et celles qui voulaient, comme lui, faire de Dolbeau-Mistassini une ville de premier plan.

Camille Lupien, c'est un homme travailleur semblable à tous ses citoyens, qui nous propose de continuer à offrir ses qualités, son expérience et sa simplicité, qui font de lui un des politiciens les plus populaires de la région.

**Bruno Pelchat,
Denis Trottier,
ex-échevins (1985 à 1989),
Dolbeau-Mistassini.**

Du bon usage du français...

M. Carol Néron.

Bravo ! Trois fois braves pour votre « Commentaire » du 20 mars sur le mauvais usage du français, dont l'utilisation du mot « élite ».

À mon tour, je voudrais souligner l'abus flagrant du verbe « adorer » employé dans toutes les sauces pour marquer un goût prononcé pour quelque chose. Ainsi : « J'adore mon travail », « j'adore mon chien », « j'adore mon chalet », « j'adore la pizza »! etc. Pourtant, ce verbe ne devrait s'appliquer qu'à Dieu et à Dieu seul. « Un seul Dieu tu adoreras et aimeras parfaitement », déclare le premier commandement de Dieu. Il faut être très ignorant pour s'accrocher à certains mots de grande

valeur parce qu'on n'en connaît pas d'autres justes et précis pour dire ce que l'on pense.

Aujourd'hui, beaucoup de gens abusent ainsi de superlatifs forcés à propos de tout et de rien parce qu'ils manquent de vocabulaire. Que d'annonces commerciales, par exemple, qui mettent les produits sur une pyramide de superlatifs forcés pour en augmenter la valeur réelle!

Pauvre français! Si ça continue il ne sera plus bientôt qu'un objet de musée pour nous rappeler ses gloires du passé ensevelies sous le terreau de l'ignorance.

Louis N. Hudon,
Chicoutimi

Des travailleurs manifestent à Mashteuiatsh

MASHTEUATSH (CC) - Une dizaine de citoyens de Mashteuiatsh manifestent, depuis hier, sur un chantier de construction d'une école locale afin de protester contre le fait que les travailleurs autochtones ne sont pas traités sur un même pied d'égalité que les ouvriers blancs.



CLAUDE CÔTÉ

Un cours d'une entrevue téléphonique avec le journaliste du Quotidien.

Le problème est d'autant plus criant, selon Denis Launière, que les travailleurs autochtones sont un peu ignorants de la situation. «L'entrepreneur en profite donc, en négociant avec chacun d'eux les conditions salariales qu'il veut bien leur accorder», prétend-il.

Porte-parole de ces manifestants, Denis Launière soutient effectivement que les travailleurs autochtones employés sur ce chantier, parce qu'il demeurent sur le territoire de Mashteuiatsh, ne sont pas assujettis au décret de la Commission de la construction du Québec (CCQ). «Ils sont sous-payés puisque leur salaire varie entre 8,50 \$ et 12,00 \$ l'heure, comparativement au taux horaire de 18,45 \$ consenti au travailleur assujéti au décret de la construction», a-t-il déploré, au

Et, comme le conseil de bande n'entend pas intervenir dans ce dossier, Denis Launière et ses concitoyens avaient, hier soir, l'intention de s'installer de façon à passer la nuit dernière sur le chantier. «Nous continuerons à manifester ainsi tant et aussi longtemps que nous n'obtiendrons pas une lettre garantissant aux autochtones un traitement égal à celui consenti aux blancs par le décret de la CCQ», a-t-il mentionné.

Situation généralisée

Joint à son domicile hier soir, Luc Paul, de Construction Paul, admet d'une certaine façon que le problème soulevé par Launière est bien réel et qu'il est généralisé dans la communauté de Mashteuiatsh. «Ce n'est absolument pas particulier au chantier que nous réalisons présentement à l'ancien pensionnat de Pointe-Bleue», dit-il.

Il faut dire cependant que l'autochtone, domicilié à Mashteuiatsh, n'a pas besoin d'une carte de compétence pour travailler sur un chantier de construction à l'intérieur des limites de la réserve. Mais, tout travailleur venant de l'extérieur de Mashteuiatsh doit, parce que le chantier est régi par la CCQ, être en possession d'une telle carte pour y avoir accès.

Plus de 65 pour cent de la main-d'œuvre employée sur le chantier de l'ancien pensionnat est locale

et Luc Paul affirme qu'il ne connaît aucun problème avec elle. «Nous avons conclu des ententes avec chacun des travailleurs locaux», a-t-il précisé. Ainsi, les gens qui manifestent présentement sont, selon Luc Paul, des citoyens de la place qui contestent le système en vigueur sur la réserve dans le domaine de la construction.

A propos du chantier, Luc Paul a indiqué que son entreprise a été chargée de transformer l'ancien pensionnat en école secondaire, un contrat de 3,7 millions \$. Les travaux, réalisables en deux phases, ont été entrepris le 12 décembre dernier et les élèves, qui occupent présentement une seule partie de l'édifice, pourront emménager dans la partie rénovée après Pâques.

Dès lors, on procédera, en deuxième phase, à la rénovation de cette partie de l'édifice où les travaux devront être complétés pour la rentrée des classes, en septembre.

LA BOUTIQUE

Les Dames de Coeur

OUVERT LE DIMANCHE DE MIDI À 16 H
CHICOUTIMI
380, RACINE EST
545-0833



Discret sous le tailleur ou version intégrale pour les sûres d'elles!

le cache-cœur

qui dessine le corps, réchauffe le cœur et vous fait rêver aux beaux jours

Uni ou rayé

de 3499\$ à 8499\$

LE QUOTIDIEN, le Jeudi 26 Mars 1998 - 9



Peu importe votre type de portefeuille, bienvenue à la caisse.

Vous recherchez **SÉCURITÉ et FORT POTENTIEL DE RENDEMENT BOURSIER?**

Notre équipe-conseil vous offre **L'ÉPARGNE À TERME À RENDEMENT BOURSIER DESJARDINS**

IL NE RESTE QUE QUELQUES JOURS!

Jusqu'au 28 mars

Une autre solution Desjardins pour faire les bons choix et diversifier votre portefeuille selon vos besoins.

Discutez-en avec **Sonia-Annie Bergeron**, conseillère à la caisse populaire de Saint-Félicien, ou avec un des 200 conseillers Desjardins de la région.

AccèsD 1 800 CAISSES
www.desjardins.com

380849

Desjardins pour s'aider soi-même

381104

Les jeunes savent surprendre

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Les résultats sont toujours impressionnants, lorsqu'on mise sur l'imagination des enfants. Encore hier, à la bibliothèque municipale de Chicoutimi, il a été possible de le constater lors de la remise des prix aux élèves et aux enseignants les plus méritants, dans le cadre de l'édition 1997-98 du programme Les Gardiens des 3R.

Une quarantaine de personnes

Trafic de drogues

Maziade réfléchira en prison

CHICOUTIMI (SL) - Malven Maziade, 37 ans, de Chicoutimi, a été condamné hier à neuf mois de prison pour avoir fait quatre fois le trafic de marijuana, de haschisch et de cocaïne... à des policiers agents doubles.

Sentence maintenue

CHICOUTIMI (SL) - La Cour d'appel a maintenu la sentence de 23 mois de prison du revendeur de drogue Alain Bouchard qui avait été pris par deux fois à vendre des stupéfiants aux abords de la polyvalente d'Anse-Saint-Jean, plus tôt cette année.

Le juge Jacques Delisle a maintenu la sentence rendue en première instance par la juge Micheline Paradis de la Chambre criminelle de la Cour du Québec.

Le ministère public avait demandé une peine plus sévère de 36 mois, moins le temps de détention préventive, pour que Bouchard déménage ses pénates dans un pénitencier.

ont assisté à ce mini-gala, tenu à la salle Marguerite-Tellier. Abou-tissement d'une démarche engagée à l'automne et centrée sur les notions de réduction des déchets, de réemploi de la matière et de recyclage, il a donné lieu à l'attribution de 15 bourses à des classes ou des écoles primaires situées sur le territoire de la MRC Fjord-du-Saguenay.

Parmi les lauréats, on note l'école du Vallon, de Petit-Saguenay, qui a remporté quatre prix reliés à

l'impact dans le milieu, la qualité du projet éducatif, la participation des enseignants et l'originalité des moyens de communication. On remarque aussi les écoles Saint-Denis, Saint-Georges et Saint-Louis et Félix-Antoine-Savard, de Chicoutimi, ainsi que l'école Saint-David, de Falardeau.

Pour se distinguer des huit autres écoles primaires associées au programme, ces institutions ont lancé des projets qui ont permis à la créativité des jeunes d'éclater. A partir d'objets recyclés, par exemple, ils ont conçu des trésors d'ingéniosité comme un cellier fait de cylindres de carton, un jeu d'anneaux réalisé à l'aide de bouts de bois et des couronnes de Noël à base de sacs de plastique.

Présentées jusqu'à lundi, à la bibliothèque, ces oeuvres possèdent un charme fou et donnent confiance en l'avenir. Elles montrent que les écoliers ont assimilé la notion des trois R et qu'ils sont devenus des agents de changements, un phénomène auquel le représentant de la MRC, Sylvain Lavoie, a fait écho en demandant aux lauréats de continuer à influencer leurs parents et amis.

«Aidez-nous à réduire le volume de déchets envoyés au dépotoir. C'est grâce à vous si depuis l'ouverture du centre de tri, à Chicoutimi, nos résultats se sont améliorés à chaque année», a-t-il souligné.



BOURSES - Une quinzaine de bourses ont été décernées hier après-midi, à la bibliothèque municipale de Chicoutimi, dans le cadre du programme éducatif Les Gardiens des 3R. (Photo Rocket Lavoie)

Les policiers avaient appâté Maziade en lui achetant de petites quantités de pot et de haschisch en début d'avril 1997. Avant la fin du mois, ils lui avaient demandé s'il pouvait lui vendre 2 grammes de cocaïne, ce que Maziade s'est empressé de faire, imprudemment.

Le juge Jean-Paul Aubin de la Chambre criminelle de la Cour du Québec a de plus prononcé une ordonnance de probation d'une durée de deux ans à l'effet de garder la paix et d'avoir une bonne conduite.

La substitut du Procureur général Sonia Rouleau avait demandé 12 mois de détention et Me Luc Tourangeau avait suggéré trois mois seulement pour son client.

VENTE ET SERVICE
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
ANCIEN COMPLEXE GAGNON FRÈRES AU REZ-DE-CHAUSSEE CARREFOUR RACINE

CAMIL FORTIN

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

549-0080 374574

EXACT AIR

Pour vos déplacements d'affaires:

TOUTES DESTINATIONS

- 24 heures par jour

- 7 jours semaine

(418) 673-3522

Aéroport de Saint-Honoré 379963

Les Entreprises

Marcel Bouchard inc.

Entrepreneur en électricité

INSTALLATIONS
• RÉSIDENNELLE
• COMMERCIALE

- Chauffage électrique
- Chauffage au mazout
- Poêle au mazout

332, chemin de la Réserve Chicoutimi
Tél.: (418) 549-3081 Fax.: (418) 549-3087

POÊLE AU MAZOUT  375922

CHAUSSURES RÉTRO

Choix de couleurs 

Grand choix de chaussures printanières

HOMMES - FEMMES ENFANTS

 **RODRIGUE LE BOTTIER**

Laboratoire d'orthèse du pied
337, rue Racine
Chicoutimi
Tél.: 543-8538 380826

La table est mise ? Ne bougez plus!

ON LIVRE!

CÔTES LEVÉES

Georges

POULET

SPAGHETTI SALADE ORIENTALE

Le restaurant **Chez Georges** fait maintenant la livraison dans le grand Chicoutimi!

549-7072

Lundi au vendredi : de 11h à 14h
Dimanche au mercredi : de 16h à 21h
Jeudi au samedi : de 16h à 22h

L'ENDROIT BIEN CHOISI POUR BIEN MANGER ET ÊTRE BIEN SERVI... CHEZ VOUS! 379508

433, Racine Est, Chicoutimi • 543-2875

Contrat à Fernand Gilbert

La Baie annule sa décision

LA BAIE (YB)- Le conseil municipal de La Baie a annulé hier dans le cadre d'une assemblée spéciale, la résolution entérinée le 16 mars dernier concernant l'octroi du contrat de fourniture de pierre à l'entrepreneur général Fernand Gilbert pour l'aménagement et la stabilisation du ruisseau Benjamin, secteur de Bagotville.

Dans la lecture des attendus précédant la décision rendue, l'on a mentionné notamment que le contrat octroyé par le conseil le 16 mars dernier l'a été sur le fait que cette entreprise de Chicoutimi détenait un certificat d'autorisation pour exploiter la carrière d'où sont extraites les pierres qui étaient jusqu'à hier transportées au ruisseau Benjamin.

Un autre attendu précise par ailleurs que le conseil municipal avait fondé alors sa décision en assumant que tout était conforme, car selon toute apparence, cette entreprise de Chicoutimi détenait le 11 mars dernier (lors de l'ouverture des enveloppes de soumission) tous les certificats, permis, et autres documents requis.

Or, des vérifications faites depuis, auprès du ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF), ont révélé que le ministère n'a émis aucun certificat d'autorisation pour cette exploitation. D'autres vérifications ont indiqué que le seul certificat d'autorisation qui a été délivré par le MEF relativement à cette carrière,

l'a été le 7 avril 1989 à la compagnie Rosek Granite inc., une compagnie qui a été dissoute quelques années plus tard.

Travaux stoppés

Appelés à commenter ce retournement, le maire Réjean Simard et le directeur Marc Potvin, indiquent que le seul (Fernand Gilbert) des quatre entrepreneurs dont la soumission avait été jugée conforme, «n'est donc plus conforme».

«La décision que nous venons de prendre pour conséquence», ont avancé MM. Simard et Potvin, «de stopper jusqu'à nouvel ordre les travaux d'enrochement.»

Le maire et le directeur ont précisé également que le conseil municipal devra donc, avec la collaboration du ministère des Transports et du MEF, réévaluer toute la situation pour que les travaux puissent être réalisés dans les meilleurs délais. «L'urgence dont on a fait état auparavant concernant ces travaux, tient toujours», ajoute par ailleurs Marc Potvin.



YVON BERNIER
ybernier@lequotidien.com



TRAVAUX - La décision de La Baie d'annuler l'octroi du contrat à l'entreprise Fernand Gilbert a pour effet d'interrompre les travaux au ruisseau Benjamin.

(Photo Rocket Lavoie)

Fernand Gilbert Le MEF prend des mesures

CHICOUTIMI (YB)- Le bureau régional du ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF) a confirmé, hier que des mesures viennent d'être prises par la direction régionale pour que l'entreprise Fernand Gilbert Ltée, démontre qu'elle détient bel et bien un certificat d'autorisation pour exploiter la carrière de pierre à laquelle on accède par le chemin du Cap à l'Ouest à La Baie.

Porte-parole du MEF, Guy Langevin, précise que les informations qui ont été acheminées par cette compagnie au ministère ne semblent pas indiquer que l'article 24 de la «Loi sur la qualité de l'environnement» est respectée concernant le certificat d'autorisation.

Le même porte-parole a indiqué de plus que le dossier relatif aux travaux réalisés par cette compagnie au Cap à l'Ouest vient d'être transféré au service des enquêtes. «Des vérifications doivent être faites», s'est contenté d'indiquer Guy Langevin.

POUR LE TRAVAIL ET LE PLEIN AIR



* CHEMISE
de travail «Big Bill»
boutons-pression

SPÉCIAL
22.99\$



* CHEMISE
à carreaux
doublée piquée Kodiak
à boutons-pression

SPÉCIAL
24.99\$



* PANTALON
de travail «Big Bill»

SPÉCIAL
22.99\$

* JEANS
«Big Bill»
SPÉCIAL
29.99\$

* BOTTES
de travail. Bout et semelle
de sécurité # 200084, noires

SPÉCIAL
69.99\$

Nos fameux
pantalons d'armée
sont arrivés.
(Couleurs et grandeurs
assorties)

8 ADRESSES
VARIÉTÉS L.C.R.

* Spéciaux en vigueur jusqu'au 4 avril 1998

LES VARIÉTÉS L.C.R.

VÊTEMENTS - CHAUSSURES - MARCHANDISE ET SERVICES... C'EST NOUS!

CHICOUTIMI
35, rue du Pont
(418) 543-2735

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
(418) 543-2477

LA BAIE
362, rue Albert
(418) 544-3305

JONQUIÈRE
2132, rue Ste-Famille
(418) 542-8211

ALMA
555, rue Sacré-Cœur
(418) 668-5314

ROBERVAL
946, boul. Marcotte
(418) 275-2264

DOLBEAU
1453, boul. Wallberg
(418) 276-9651

ST-FÉLICIEN
1265, boul. Sacré-Cœur
(418) 630-2203

Autos 1998: 10e année

Pour la 10e année consécutive, le magazine Protégez-Vous, en collaboration avec l'Association pour la protection des automobilistes (APA), vient de publier son guide auto.

Ce guide, véritable bible pour ceux qui magasinent une auto neuve ou d'occasion, contient une foule d'informations fournies par des garagistes, des entreprises de garantie et par les quelque 30 000 automobilistes qui ont communiqué avec l'APA au cours de la dernière année.

En plus d'un portrait complet de chaque modèle sur le marché (Protégez-Vous passe 130 modèles en revue), les lecteurs trouveront un résumé des essais de route publiés dans le magazine au cours des trois dernières années, ainsi que des informations sur la qualité du service après vente et le prix des pièces de remplacement.

Du côté des autos d'occasion, 140 modèles de 1991 à 1996 sont scrutés à la loupe et les lecteurs y trouveront un listing des citrons à éviter, ainsi qu'une liste des meilleurs choix par tranche de

budget.

25 ans

L'édition d'avril du magazine de protection du consommateur est également l'occasion de souligner les 25 ans de la revue qui vend mensuellement près de 180 000 exemplaires, pour plus de 600 000 lecteurs, une revue qui ne publie aucune publicité commerciale et qui s'autofinance grâce à ses revenus d'abonnement.

Pour souligner cet anniversaire, Protégez-vous a inséré un cahier spécial de 64 pages dans le guide annuel de l'automobile.

Fort intéressant, ce cahier présente un regard sur l'évolution de la société de consommation, à l'aube de l'an 2000. Parmi les articles proposés, ceux relatifs au journalisme de consommation (Gilles Gougeon, Jocelyne Cazin, Simon Durivage ont été, ainsi que plusieurs autres, interrogés pour l'occasion), ou encore sur la publicité, alors que la société prend un virage commercial sans précédent, sauront particulièrement intéresser le lecteur et l'inciter à l'approche critique.

EN GAZOUILLANT

Les femmes et l'action communautaire

• Développement et Paix vous invite, dans le cadre de sa campagne carême de partage, à un dîner péruvien et une conférence sur le rôle des femmes dans l'action communautaire au Pérou, le dimanche 29 mars, à 11 h, au sous-sol de l'église St-Philippe de Jonquière. La conférencière sera Mirtha Domenack, qui a oeuvré plusieurs années au Pérou comme travailleuse sociale. Le coût de l'activité est à 6 \$ pour les adultes et 3 \$ pour les enfants. On s'informe au 548-1242 ou 548-3746.

Mycologues

• Il y aura une conférence sur les techniques de photographie des champignons (avec dégustation) du Cercle des mycologues du Saguenay, ce soir à 19 h 30 au local RC7 du Centre des arts et de la culture de l'édifice de la bibliothèque de Chicoutimi. Pour d'autres informations: 696-4292, 545-6875 ou 548-7602.

Parler pour parler

• Il y aura un souper dansant pour personnes seules du Saguenay-Lac-St-Jean, le samedi 28 mars, à la Légion canadienne de la rue de LaSalle à Jonquière. Pour réservations: 695-6162, 695-7535, 543-4955 ou 545-0800, 547-0071.



Mégabureau à Alma

Un magasin Mégabureau, spécialisé dans l'ameublement et l'équipement de bureau, vient d'ouvrir à Alma. L'inauguration a rassemblé plusieurs personnes, notamment Gaston Boily, directeur des ventes; Raynald Émond, directeur pour la région; Paul-Émile Grenier, président de Mégabureau; et Renaud Grenier.



Nouvelle pharmacie à Roberval

C'est à Roberval que le Groupe Jean Coutu a inauguré récemment sa plus récente succursale, sur le boulevard Marcotte. Le pharmacien propriétaire, Alain Houde, parle ici d'une succursale d'une superficie totale de 10 000 pieds carrés et d'un investissement de près de 2 millions \$, pour une création d'une trentaine d'emplois.

Gérer son stress

• La population félicinoise et des environs est invitée à participer à un brunch conférence sur le thème «Gérer son stress, ça s'apprend à tout âge, parents et adolescents», le dimanche 29 mars, à 10 h, au Centre communautaire de St-Prime. Organisée par la CS La Vallière, l'activité (8 \$ par adulte, 5 \$ pour les adolescents) permettra d'entendre la psychothérapeute Danielle Cayer. On informe au 679-0307 ou 679-4672. À noter qu'il n'y aura pas de billets en vente à l'entrée.



Marguerite Lamontagne
Journée de la jonquille

*MARGUERITE LAMONTAGNE, directrice senior des Services financiers de la Banque nationale de la rue Racine à Chicoutimi, agira à titre de présidente d'honneur de la Journée de la jonquille, le 2 avril. Précisons que cette activité sert de coup d'envoi de la campagne de la Société canadienne du cancer.

Fondations des hôpitaux

• C'est Yvon Perron, du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière, qui fait maintenant partie des nouveaux administrateurs du c.a. de l'Association des Fondations des hôpitaux du Québec. Nous lui souhaitons un excellent mandat.



Sauvetage minier en évidence

L'équipe des Services TMG de la mine Niobec de St-Honoré s'est qualifiée pour participer au Championnat provincial de sauvetage minier qui se tiendra dans le cadre du 50e anniversaire du Service provincial de sauvetage minier, en mai à Val-d'Or. Au Québec, ces équipes de sauvetage minier regroupent plus de 450 membres ayant reçu une formation et un entraînement régulier dont la coordination est assurée par la CSST. D'avance, nous souhaitons bonne chance à l'équipe de St-Honoré composée de (à l'avant) Marcel Michaud (directeur des opérations), Martin Fortin (chef), Jacques St-Germain (aide technique); (à l'arrière) Gérald Tremblay, Mario Mérette, Alain Fortin, Gervais Fortin, Ghislain Gilbert et Mario Gagné (substitut).

DÈS LE
1er AVRIL

LISEZ le QUOTIDIEN



Nouvelle
B.D.
signée
Daniel Shelton

Recouvrement quasi terminé

par Isabelle Labrie

LA BAIE (IL) - Le recouvrement du nouveau pont urbain du quartier Saint-Alexis à La Baie,

qui constitue un élément architectural et qui a été réalisé au coût de 250 000 \$, est presque terminé.

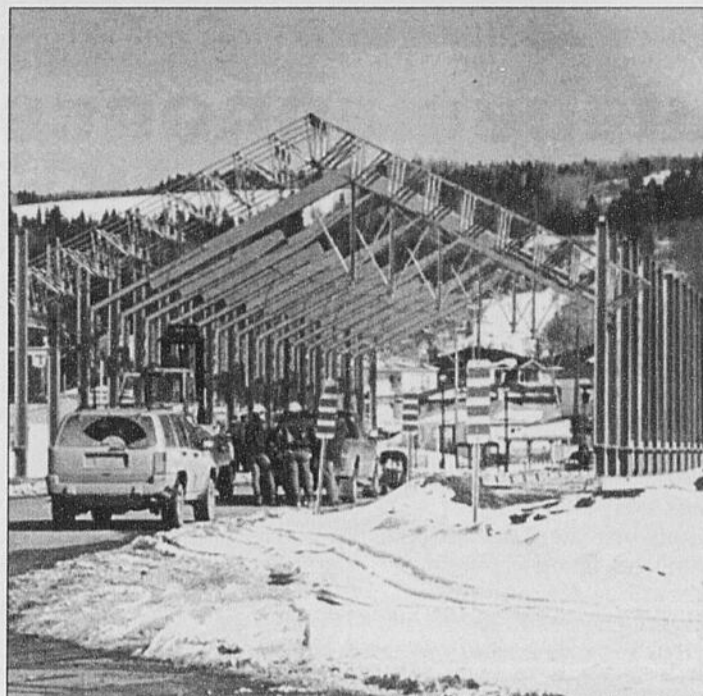
Selon Michel Bouchard, responsable des communications à Ville de La Baie, les travaux, dont la facture a été assumée à 10 % par la municipalité et à 90 % par le gouvernement via les budgets de la reconstruction consentis à la suite du déluge de juillet 1996, avaient pour but d'améliorer le coup d'oeil dans le quartier: «L'ancien pont a été démolé lorsque la rivière Ha! Ha! a été détournée, et les ingénieurs paysagistes du gouvernement ont proposé cette structure pour redonner une certaine vie à Saint-Alexis».

Il s'agit d'une structure en acier galvanisé, qui donne l'impression que le pont est couvert. «En fait, c'est une structure ajourée, qui

n'a aucune utilité. Par contre, le secteur Saint-Alexis est un petit quartier chaleureux et cet élément esthétique renforce cette image», explique M. Bouchard.

Les dirigeants de la municipalité ont aussi en tête le projet de monumentaire de l'an 2000 pour motiver leur décision. «Les monuments seront placés autour pour créer un ensemble et ainsi redonner une certaine vie au quartier. Comme il y a peu de bâtiments en faison du Parc urbain dans ce coin, le pont «ouvert» crée une présence».

Le responsable des communications termine en disant qu'il sera également possible d'utiliser la structure pour mettre de la couleur: «Lors de différents événements, des fêtes, cet élément permettra d'installer des oriflammes et de créer de l'ambiance».



STRUCTURE - Le nouveau pont urbain du secteur Saint-Alexis à La Baie est maintenant doté d'une structure en acier galvanisé qui donne l'illusion d'un pont couvert.

(Photo Rocket Lavoie)

Motoneige

Accident pour le sergent Claude Harvey

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Le commandant du détachement de la Gendarmerie royale du Canada à Chicoutimi, le sergent Claude Harvey, repose au Centre hospitalier de l'université Laval à la suite d'un accident de motoneige survenu vendredi dans un sentier de la région de Québec.

Le policier a subi des fractures aux côtes et à la clavicule ainsi que des lésions internes lorsque son véhicule a plongé dans un trou d'une quinzaine de pieds de profondeur. On ne craint pas pour sa vie mais la convalescence sera longue.

Le caporal Jean-Paul Lupien, qui accompagnait le sergent Harvey pour cette randonnée effectuée dans le cadre d'un cours de formation dispensé par la GRC, affirme qu'il s'agit d'un accident bête.

«Nous étions un groupe de sept ou huit policiers et nous roulions à très faible vitesse», raconte le caporal Lupien, qui assumera les fonctions de commandant Harvey pendant sa convalescence.

«L'accident s'est produit vers 10h15 à un ponceau qui était très mal indiqué. La motoneige de Claude Harvey, qui fermait la marche, est passée à côté du pont et elle a plongé dans le trou. Mémel'ne pouvait expliquer ce qui s'est passé», poursuit M. Lupien.

Dans sa chute, la motoneige a basculé par dessus le sergent Harvey. Ses collègues lui ont aussitôt porté secours et le policier a été transporté par ambulance jusqu'au CHUL. «Heureusement, l'accident s'est produit près de la route, ce qui a évité les complications», mentionne Jean-Paul Lupien.

L'accident est survenu dans le cadre d'un cours de formation obligatoire auxquels les policiers de la GRC doivent s'astreindre pour être autorisés à conduire différents types de véhicules dans l'exercice de leurs fonctions.

«C'est tellement bête que si nous avions roulé plus vite, il est probable que la motoneige aurait sauté par dessus le trou tellement il n'était pas large» conclut le caporal Lupien.

CONCOURS

PLACE DU ROYAUME

25 ans

Ca s'fête!

Félicitations à notre 1^{re} gagnante présente, elle a gagné 5325 \$
Mme CARMEN GAUDREULT
Rue Gilbert, CHICOUTIMI

ET EN PLUS!
SI VOUS ÊTES PRÉSENT

POUR PARTICIPER ET GAGNER:

25 ans ça s'fête!

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 Code postal: _____ Tél.: _____

Trouvez la solution $25 \times 5 + 25 - 50 \div 4 =$ _____

place du royaume QUOTIDIEN

SOYEZ PRÉSENT AUJOURD'HUI 18 H 30 À LA GRANDE PLACE

Tirage du 2^e voyage à Puerto Vallarta

CLUB VOYAGES TOURNESOL Offert par QUOTIDIEN
 Formule Club, 2 personnes, valeur: 2700 \$ ch.

+ 1000\$ d'argent de poche
 À chaque tirage offert par Place du Royaume

CAMÉRA ET ACCESSOIRES Une valeur de: 300\$ **PROTO** de quatre

VÊTEMENTS DE VOYAGE Une valeur de: 300\$ **le Verchères**

PRODUITS DE VOYAGE Une valeur de: 300\$ **PHARMAPRIX**

PENDENTIF-CHAÎNE 14K diamant (0.10 CT) **Centre du Rasoir**

ACCESSOIRES DE VOYAGE Une valeur de: 250\$ **Centre du Rasoir**

MONTRE / Une valeur de: 200\$ **Bijouterie Cyrille Savard**

Attachez à ce coupon, une facture d'achat de 5 \$ et plus des magasins de Place du Royaume. Déposez vos coupons de participation dans les barils dans le mail de Place du Royaume

* Règlements disponibles dans le mail

Québec annonce un répit

QUÉBEC (PC)-Le gouvernement québécois a annoncé hier un répit dans les compressions budgétaires mais il reste encore des efforts à faire.

Le président du Conseil du trésor, le ministre Jacques Léonard, en a convenu en déposant à l'Assemblée nationale les crédits annuels de 41,8 milliards \$ pour l'année financière qui débutera le premier avril 1998.

«Le gouvernement s'est engagé à assainir les finances publiques. Les mesures d'économie exigées sont choses du passé mais la rigueur reste de mise», a dit le ministre Léonard.

Le montant des dépenses comprend 6,4 milliards \$ pour le service de la dette, le reste de la somme, soit 35,4 milliards \$, constitue le budget des programmes. Ce dernier montant est en hausse de 246 millions \$ ou 0,7 pour cent par rapport à l'an dernier.

Au total, les «mesures d'économie» selon l'euphémisme utilisé pour désigner des réductions budgétaires atteindront néanmoins 1,2 milliard \$ cette année.

Elles ont été amenues toutes deux dans deux des secteurs les plus névralgiques, la santé et l'éducation.

Dans le secteur de la santé, un domaine ayant fait l'objet de coupes contestées depuis deux ans, le budget s'accroît de 378 millions \$ pour atteindre 13 milliards \$ cette année.

Selon le ministre Léonard, il s'agit d'une preuve de la «volonté du gouvernement de consacrer davantage de ressources à ce secteur».

Pour sa part, le ministre de la Santé, Jean Rochon, se dit assuré que ce répit va avoir des retombées concrètes sur le réseau.

«La période où on devait enlever des ressources dans le domaine de la santé est derrière nous. Il nous reste un effort budgétaire à faire, mais c'est trois fois moins que celui de l'an dernier», a dit le ministre Rochon.

Il s'agit en fait d'un effort de 158 millions \$, comparativement à 454 millions \$ l'an dernier. «Cela va encore être difficile, mais les réelles coupures sont finies, sont derrière nous», a expliqué M. Rochon.

Le ministre de la Santé a expliqué que la réduction des compressions vont permettre une «consolidation du réseau», notamment au niveau des soins de première ligne: personnel suffisant pour répondre aux clients dans les CLSC, meilleurs services de maintien à domicile, de soins de longue durée.

Il y aura aussi amélioration des temps d'attente pour des opérations dans des secteurs spécialisés: neurochirurgie, chirurgie cardio-vasculaire, radio-oncologie, orthopédie et ophtalmologie.

Pour compenser, le gouvernement procédera à certaines réorganisations qui permettront de réduire le personnel de 2500 postes ou d'effectuer des économies dans des secteurs comme les

buanderies, l'entretien, l'alimentation.

Dans l'éducation, la ministre Pauline Marois a réduit à 174 millions \$ les «mesures d'économie» exigées. Le secteur universitaire (60 millions \$) et le secteur collégial (42 millions \$) seront principalement mis à contribution.

On signale aussi une réduction de 52 millions \$ dans le budget du transport scolaire, lequel est réduit de 424 millions \$ à 372 millions \$.

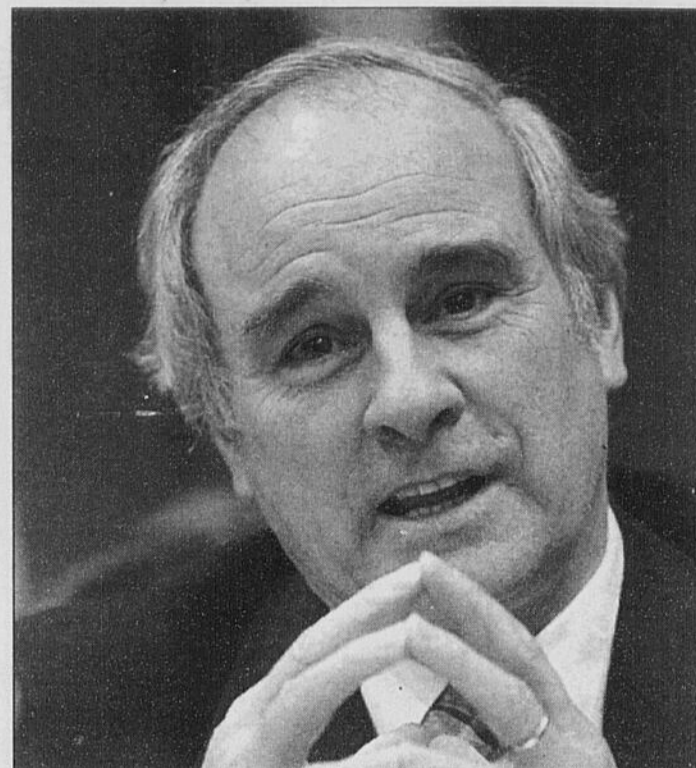
«L'effort réel demandé à nos institutions tant universitaires que collégiales est quand même moins important et moins lourd que dans le passé. Certains étudiants seront plus nombreux dans certains cours mais je crois que ça peut être acceptable pour un temps», a dit la ministre Marois.

L'enveloppe de l'aide sociale a été diminuée de 233 millions \$. M. Léonard a cependant précisé que cette baisse est attribuable principalement à une diminution du nombre de bénéficiaires: il y a 20 600 ménages de moins à l'aide sociale, c'est-à-dire quelque 30 000 personnes.

De plus, la ministre de la Famille, Pauline Marois, a indiqué que le gouvernement fera connaître d'ici quelques jours la solution qu'il a promise pour fournir dès septembre prochain des services de garde à 5 \$ par jour pour les enfants de trois ans.

Par ailleurs, les conventions collectives des 400 000 employés du secteur public viennent à échéance en juin de cette année. «Il n'y a pas de provisions dans les crédits pour des augmentations de salaire. L'objectif est d'avoir les prochaines conventions collectives à coût égal. Mais nous voulons régler (avec les syndiqués) le plus tôt possible, dans l'honneur et l'enthousiasme», a dit le président du Conseil du trésor, Jacques Léonard.

Etrangement, le nombre de



CREDITS - Le président du Conseil du trésor, Jacques Léonard, a déposé à l'Assemblée nationale des crédits de 41,8 milliards \$ pour l'année financière qui débute le premier avril 1998.

fonctionnaires québécois a augmenté subitement d'un millier au cours des dernières semaines, à cause de l'intégration de 1000 fonctionnaires fédéraux du service de la main-d'oeuvre.



EN BREF

Transport en commun

MONTREAL (PC)-Le gouvernement du Québec a décidé de faire marche arrière dans le dossier de la fusion des trois sociétés de transport en commun de la région de Montréal.

Québec a plutôt choisi de laisser passer les prochaines élections avant de reprendre cette discussion, a annoncé hier le ministre de la Métropole, Robert Perrault.

Devant l'opposition qu'a soulevée le projet, notamment chez les maires de la rive-sud et de Laval, Québec a décidé d'intégrer la question du transport en commun dans le cadre plus large du sommet sur l'avenir de Montréal. Or, le premier ministre Lucien Bouchard a déjà indiqué que ce sommet aura lieu après le prochain scrutin.

Le ministre Perrault a dit espérer que l'idée de fusion aura le temps de mûrir dans l'esprit des élus récalcitrants d'ici le sommet en question.

Renée Wells
antiquaire

Heures d'ouverture:
JEUDI et VENDREDI
13 h à 20 h 30
SAMEDI
11 h à 17 h
ou
sur rendez-vous
466, Jacques-Cartier Est
Chicoutimi
549-5160 375460

L'ENTREPÔT DU COUVRE-PLANCHER

NOUS PAYONS LES TAXES

- TAPIS 5000 v.car.
- PRÉLART 4500 v.car.
- CÉRAMIQUE 130,000 pi. car.

VOISIN DE POTVIN BOUCHARD
764, Rue Alma Chicoutimi
549-7711

Marcel Paré Inc.

LA RÉFÉRENCE
DE LA MODE
DE BON GOÛT
AU SAGUENAY -
LAC-ST-JEAN

- Vêtements pour hommes et jeunes hommes
- Vêtements décontractés
- Vêtements sport
- Costumes de ville
- Chaussures classiques
- Chaussures sport

PRINTEMPS
ÉTÉ
1998

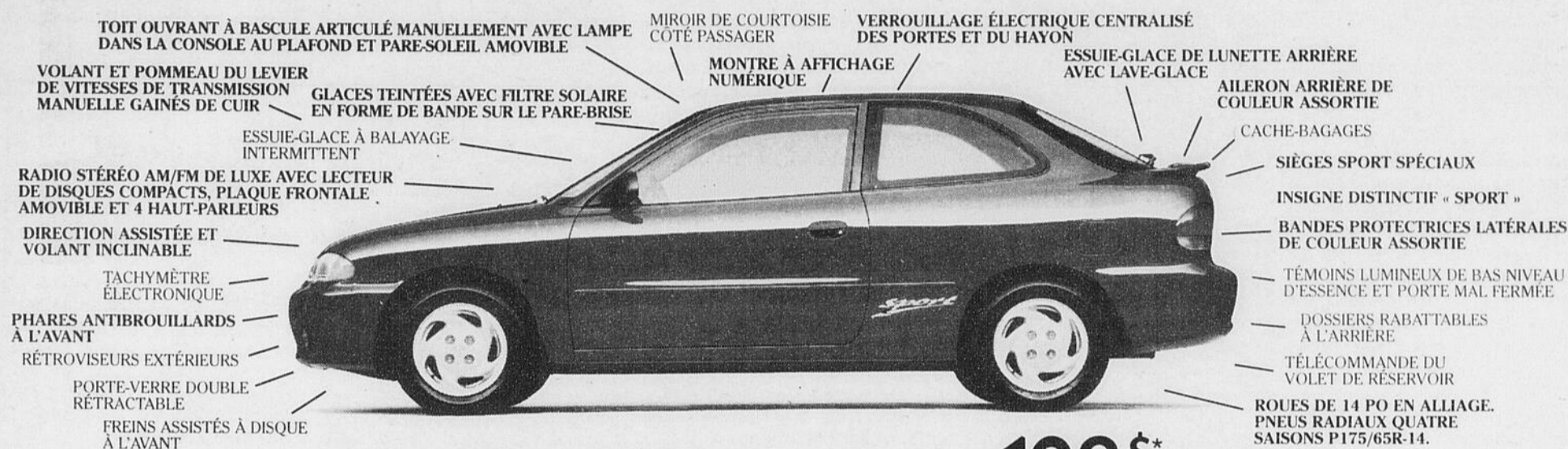
Amicalement votre
Yvon, Stevens,
Germain et Pierre

OUVERT DIMANCHE
29 MARS ET 5 AVRIL
DE MIDI À 16 H

752, rue Victoria, Ville de La Baie
544-1943

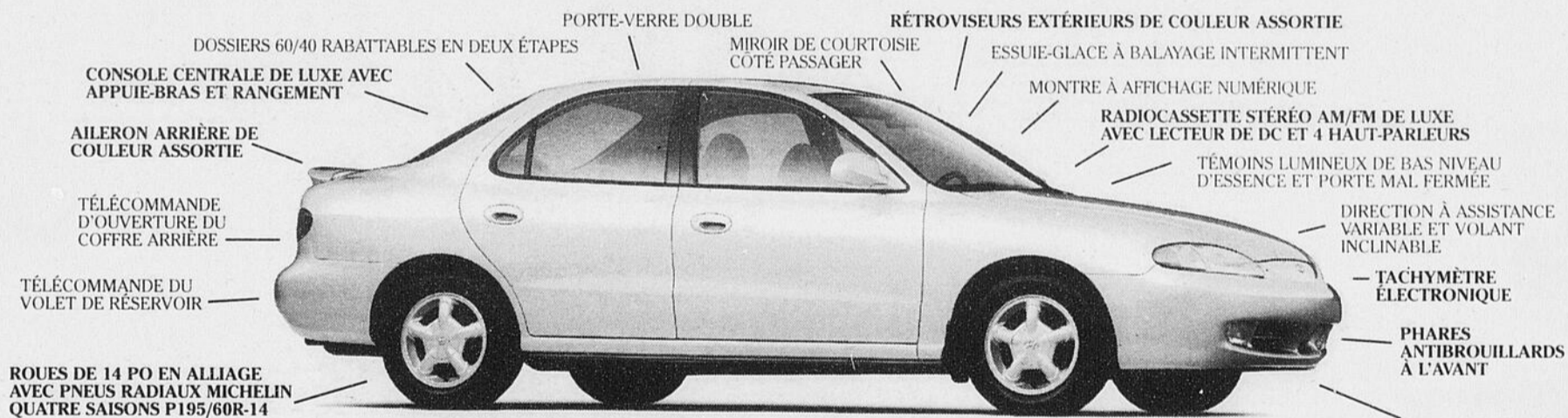
ÉDITIONS SPÉCIALES 1998

CES ÉDITIONS SPÉCIALES ONT DU CARACTÈRE. BEAUCOUP DE PETITS CARACTÈRES!



Accent Sport 1998 COMPTANT 500\$ LOUEZ À PARTIR DE **198\$*** PAR MOIS/48 MOIS

0\$ de dépôt de sécurité. Transport et préparation inclus.†



Elantra SE 1998 COMPTANT 850\$ LOUEZ À PARTIR DE **218\$*** PAR MOIS/48 MOIS

0\$ de dépôt de sécurité. Transport et préparation inclus.†

L'Elantra SE familiale vous offre plus d'espace que toute autre familiale de sa catégorie, et toutes les caractéristiques de la berline SE (sauf l'aileron) : banquette arrière 60/40 pliable en deux étapes, un solide porte-bagages au toit, essuie-glace et lave-glace de lunette arrière, éclairage dans l'espace de chargement et couvre-bagages. **Tout cela avec un comptant de seulement 850 \$.** Louez à partir de 238 \$ par mois/48 mois, 0 \$ de dépôt de sécurité. Transport et préparation inclus.*

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS ÉCONOMISEZ 750\$

HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km

*Selon les programmes de location de Hyundai Credit Canada. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 mars 1998, sur les modèles neufs Accent Sport 1998, PDSF à partir de 13 195 \$, Elantra SE berline 1998, PDSF à partir de 15 495 \$, Elantra SE familiale 1998, PDSF à partir de 16 495 \$, taux d'intérêt annuel de 6,70 % / 6,15 % / 6,40 %, mensualités de 198 \$ / 218 \$ / 238 \$ par mois pour 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 9 504 \$ / 10 464 \$ / 11 424 \$, sur approbation de crédit. Option d'achat : 6 327 \$ / 7 548 \$ / 7 856 \$. Comptant de 500 \$ / 850 \$ / 850 \$ ou échange équivalent en sus de la première mensualité. †Dépôt de sécurité de 0 \$ pour l'Accent ou l'Elantra. Transport et préparation inclus. Taxes et immatriculation en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 8 c par kilomètre additionnel. Ces taux spéciaux de location ne peuvent être jumelés au programme de remise aux diplômés. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Détails chez le concessionnaire.

AVANTAGE HYUNDAI
2400 Avenue Dupont Sud
Alma 662-2228

HYUNDAI CHICOUTIMI
533 Boulevard du Royaume
Chicoutimi 543-9393

Crédits augmentés

La Santé et l'Education peuvent respirer

QUEBEC (PC)-Les crédits accordés au secteur de la Santé augmenteront en 1998-1999 de 378 millions \$, soit une hausse de 3 pour cent par rapport à l'exercice 1997-1998.

«Les crédits 1998-1999 du ministère de la Santé et des Services sociaux, a expliqué le ministre Jean Rochon, tout en s'inscrivant dans la foulée des objectifs budgétaires du gouvernement, reconnaissent l'importance des efforts réalisés par le réseau au cours des dernières années et reflètent la volonté du gouvernement de donner au système la marge de manoeuvre nécessaire afin d'intensifier la consolidation des services.»

Au cours de la conférence de presse qui a précédé de peu le dépôt du livre des crédits en Chambre, hier, M. Rochon a expliqué que ces nouvelles ressources serviraient surtout à amorcer «une réelle consolidation, de s'assurer que les services de première ligne fonctionnent mieux, qu'on complète le transfert de personnel, qu'il y ait le nombre à peu près optimal de ressources en personnel dans les CLSC, que le maintien à domicile s'améliore de même que les soins de longue durée».

Dans le secteur hospitalier, ce que le ministre appelle les soins de deuxième ligne, il faut, selon lui, s'attendre à une amélioration dans les temps d'attente «dans certains secteurs de chirurgie». M. Rochon prévoit même une sérieuse amélioration dans les services ultraspecialisés.

Les établissements de santé obtiendront 9,1 milliards \$ en 1998-1999, comparativement à 8,8 milliards \$ en 1997-1998. Le budget consacré au fonctionnement des régies régionales passera de son côté de 80,2 millions \$ à 83,2 millions \$.

Cette bonne nouvelle, cependant, ne veut absolument pas dire que l'ensemble du réseau ne devra pas s'attendre à faire d'autres grands sacrifices de rationalisation. Au chapitre des mesures d'économie, le livre des crédits prévoit toujours des compressions de 233 millions \$.

Les sacrifices, selon le ministre, se feront dans la réduction du personnel, dans des secteurs de soutien et d'administration, dans les cafétérias, l'alimentation, les services d'entretien, les buanderies, les services administratifs.



Jean Rochon

«Il y a déjà eu beaucoup à faire, a expliqué le ministre. On va commencer à discuter bientôt avec les

syndicats pour analyser les différentes avenues. Il y a plusieurs choses que l'on peut faire. Il faut que ce soit de ce côté-là qu'on réalise nos économies.»

Dans l'éducation

Dans le secteur de l'Education c'est une marge de manoeuvre de 31 millions \$ qui a été accordée par le Conseil du trésor à la ministre Pauline Marois. Cette mince consolation est loin, cependant, de soulager complètement les effets des compressions budgétaires des trois dernières années et pour les efforts additionnels de 323 millions \$ qui seront demandés d'ici la fin de l'année financière 1998-1999 à l'ensemble du réseau de l'Education.

L'aide financière aux études sera de 414 millions \$, une compression de 62,5 millions \$; les crédits affectés au transport de scolaire, tel que prévu, passent de 423 millions \$ à 371 millions \$ et le régime des bourses de 259 millions \$ à 220 millions \$.

Pour l'Education préscolaire et l'enseignement primaire et secondaire, les crédits seront de 5,6 milliards \$, une augmentation de 113 millions \$ due surtout à la poursuite du programme

d'instauration des maternelles à temps plein.

Dans l'ensemble de l'enseignement supérieur, les crédits pour 1998-1999 sont de 2,7 milliards ce qui correspond à une diminution de 21 millions \$.

L'effort budgétaire demandé au réseau des établissements publics et privés d'enseignement collégial sera de 42,2 millions \$. Le Fonds pour la formation des

chercheurs devra aussi subir des compressions de 60,6 millions \$.

«C'est la première fois depuis 1994-1995, a expliqué Mme Marois, que les crédits de l'Education augmentent légèrement.»

Mais il n'en reste pas moins que, encore cette année, les établissements d'enseignement devront gérer leur budget de façon très serrée, ce que nous les savons capables de faire.»

J. X. Tremblay Ltee Chaussures

*Depuis un siècle toujours au
200 Bassé Ouest vous invite à
voir sa collection de printemps
Dépositaire Naturalizer, Clark
et Hush Puppies.*

*J. X. Tremblay
200 Bassé Ouest
Chicoutimi 543-5634*

380978



DÉJEUNER • MENU DU JOUR • À LA CARTE



L'équipe à votre service:
Suzie Painchaud, propriétaire, Diane Painchaud,
Cindy Dubois, Dany Larouche, Carole Bergeron,
cuisinière, n'apparaît pas sur la photo,

L'ATRIUM
150, rue Racine
Chicoutimi
545-6400

LUNDI - MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
7 h 00 à 19 h 00
SAMEDI
7 h 00 à 17 h 00

380869

Une partie de votre

REER devrait offrir un
rendement garanti.

4,00%
An 1

4,25%
An 2

4,75%
An 3

Taux d'intérêt annuel composé de
4,33% si détenues pendant 3 ans

Obligations REER du Canada
Bâissez sur du solide.

Emission du 1^{er} avril
En vente à votre institution bancaire ou financière

1 800 575-5151
www.cis-pec.gc.ca

Canada
380466

Les réactions restent tièdes

QUEBEC (PC)-L'augmentation des crédits du gouvernement ne vise qu'à hausser les salaires et les paiements pour la dette, déplore le porte-parole de l'Opposition libérale à l'Assemblée nationale, Pierre Marsan, député de Robert-Baldwin.

Réagissant au dépôt des crédits, hier, le député Marsan a souligné que la hausse des dépenses de 786 millions \$ sert surtout à l'augmentation de la masse salariale de l'Etat (404 millions \$) et à la hausse du service de la dette (540 millions \$).

M. Marsan a noté que l'augmentation des crédits consacrés à la santé ne compensait pas pour la hausse normale des coûts du réseau. De plus, le régime devra absorber des coupes de 158 millions \$, a-t-il fait valoir.

Le député de Robert-Baldwin a aussi relevé le fait que le gouvernement n'a pas augmenté les prêts et les bourses aux étudiants, de sorte qu'on prévoit une augmentation de 60 pour cent des mauvaises créances des étudiants.

Le secrétaire général de la CSN, Pierre Paquette, a par ailleurs sommé le gouvernement de «corriger le tir» dans le budget qu'il présentera la semaine prochaine.

Les dépenses n'augmentent que de 0,7 pour cent, mais la CSN aurait voulu une augmentation de 3,4 pour cent. «Le gouvernement a dégagé une marge de manoeuvre qu'il n'a pas utilisée», a déploré M. Paquette.

Il a également averti les autorités gouvernementales de ne pas chercher à pénaliser encore les syndiqués du secteur public, dont les conventions collectives viennent à échéance au cours de l'été.

Pour sa part, Yvon Marcoux, vice-président de l'Association des hôpitaux du Québec, estime que les établissements qu'il représente auront de la difficulté à réaliser toutes les compressions qu'on leur demande.

«Si les estimés ne se réalisent pas, les établissements vont devoir augmenter leur déficit et cela pourrait fragiliser l'accès aux services de santé», a dit M. Mar-

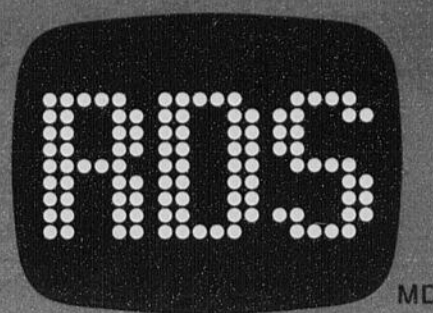
coux. Pour sa part, la Fédération des commissions scolaires du Québec juge «inacceptable» les compressions qui frappent les réseaux scolaires primaire et secondaire du Québec.

«On aurait souhaité que l'éducation de base soit épargnée, compte tenu des compressions répétées que subissent les commissions scolaires année après année depuis 15 ans», a déclaré le vice-président de la Fédération, André Caron.

Ce dernier invite le gouvernement à injecter dans l'éducation toute somme que la meilleure santé des finances publiques permettra de dégager.

Enfin, le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, député de Rivière-du-Loup, estime que les crédits de cette année «constituent un constat d'échec pour le ministre de la Santé Jean Rochon».

La légère hausse du budget consacré à la santé «ne réussira pas à faire oublier le carnage qui y a été effectué», conclut M. Dumont.



Grand Prix d'Argentine en direct!

Épreuves de qualification, samedi 11 avril, 12 h.

Grand Prix, dimanche 12 avril, 19 h 30.

Pour être sûr de ne rien manquer...

Abonnez-vous à TÉLÉMAX de Vidéotron.

(418) 545-1114
ou 1 800 649-4041

RABAIS DE 50% sur l'installation plus un mois gratuit!

Appelez-nous dès maintenant! Cette offre prend fin le 30 avril 1998.



*En conservant votre abonnement au service de base et à TÉLÉMAX pendant 5 mois consécutifs, vous obtiendrez le 6^e mois gratuit. Si vous étiez déjà abonné au service de base et que vous ajoutez TÉLÉMAX pendant 5 mois consécutifs, vous obtiendrez le 6^e mois de TÉLÉMAX gratuit. Cette offre s'adresse aux personnes non abonnées au service de base du câble ou à TÉLÉMAX depuis au moins 60 jours, dans les régions résidentielles desservies par Vidéotron. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 avril 1998. Elle ne peut être combinée à aucune autre offre. Elle est non remboursable et conditionnelle à une approbation de crédit. Toutes taxes en sus. La programmation présentée est sujette à changement sans préavis.

TÉLÉMAX

Le maximum de la télé sans décodeur.



Salon de la Faune et du Plein Air

DU 26 AU 29 MARS

HORAIRE

Judi: 16 h à 21 h **Samedi:** 10 h à 16 h
Vendredi: 13 h à 21 h **Dimanche:** Midi à 16 h



Visitez le SALON DE LA FAUNE et du PLEIN AIR



Découvrez des DESTINATIONS qui vous SORTIRONT des SENTIERS BATTUS

Naturellement c'est **GRATUIT**

IGA • DOLLARAMA • ROSSY
50 boutiques et services • 1750 places de stationnement

380855

Le surplus atteindra 19,6 milliards \$

OTTAWA (PC)-Le surplus de la caisse d'assurance-emploi continue de gonfler à vue d'oeil. De 13,5 milliards \$, il passera à 19,6 milliards \$ l'an prochain.

C'est ce que révèlent les crédits budgétaires de 80 ministères et organismes fédéraux déposés hier, une journée plus tôt que prévu, par le président du Conseil du trésor, Marcel Massé.

Le ministère du Développement des ressources humaines, le plus gros de tous puisqu'il dessert quelque neuf millions de citoyens au pays, consacrer la plus importante partie de son budget à la Sécurité du revenu. En raison du vieillissement de la population, ce budget est appelé à croître au cours des prochaines années, passant de 22,5 milliards \$ l'an prochain à 23,2 milliards \$ en 1999-2000.

Les paiements en vertu du programme de Sécurité du revenu accaparent 39,4 pour cent du budget total du ministère. L'autre gros morceau du budget des Ressources humaines va au Régime de pensions du Canada. Ce régime coûtera 18,4 milliards \$ l'an prochain par rapport aux 17,7 milliards \$ de cette année.

Par contre, la caisse d'assurance-emploi financée exclusivement par les cotisations des employeurs et des employés fera un bond phénoménal, passant de 13,5 milliards \$ cette année à 19,6

milliards \$ (surplus cumulatif) l'an prochain.

Le document budgétaire explique qu'il faut avoir un «surplus suffisamment important pour parer à l'augmentation des coûts durant une récession».

Le cabinet du premier ministre verra son budget augmenter de 5,8 à 6,2 millions \$. Le Conseil privé - en fait le ministère du premier ministre Jean Chrétien et du ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion - aura lui aussi un budget accru, qui passera de 5,4 millions \$ à 7,59 millions \$. On justifie cette dépense en disant que le Conseil privé dessert non seulement le premier ministre et M. Dion, mais aussi le leader du gouvernement aux Communes et le leader du gouvernement au Sénat.

Quant au Bureau d'Information Canada (BIC), chargé de distribuer gratuitement des drapeaux aux Canadiens, il conservera son budget d'environ 20 millions \$. Il s'est donné deux grandes orientations stratégiques: «communiquer plus efficacement» et «mobiliser» les Canadiens.

Les subventions pour le développement économique de Montréal tombent à zéro pour l'exercice 1999-2000. On ne prévoit aucune subvention pour le Programme de relance industrielle pour l'est et le sud-ouest de Montréal, ni pour le Fonds de dévelop-

pement de Montréal au-delà de l'an prochain.

Le budget consacré à la stratégie du poisson de fond de l'Atlantique - un programme de subventions versées aux pêcheurs touchés par le moratoire sur la morue - chute de 289 à 118,5 millions \$ l'an prochain, puis à 3,8 millions \$ en l'an 2000.

Le Programme canadien de prêts aux étudiants prendra de l'ampleur au cours des prochaines années. Il passera de 700 millions \$ à 919,9 millions \$ en l'an 2000-2001.

En prévision de la création d'un secrétariat canadien du sang, une somme de 38,2 millions \$ a été prévue pour l'an prochain.

Les subventions au programme des langues officielles diminueront considérablement, passant de 250,9 millions \$ à 192,3 millions \$ en l'an 2000. En revanche, le gouvernement mettra plus d'argent dans les programmes «d'identité canadienne», soit 33 millions \$ pour les services culturels multimédias, les Centres pour jeunes autochtones et l'enseignement des langues autochtones.

Enfin, pas un sou n'est prévu pour les commissions d'enquête pour les quatre prochaines années, mais on a mis de côté 1,3 million \$ cette année pour la préparation des activités du millénaire.



SURPLUS - Le président du Conseil du trésor, Marcel Massé, a déposé les crédits budgétaires de 80 ministères et organismes fédéraux, hier, une journée avant la date prévue.

loto-québec résultats

POULE D'OR Tirage du 98-03-25

1 ^{er} numéro	2 ^e numéro
244165	101488
10 000 \$	10 000 \$
3 ^e numéro	4 ^e numéro
394005	778570
10 000 \$	100 000 \$

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables

6/49 Tirage du 98-03-25

1 7 9 11 37 40

Numéro complémentaire: 23

Quebec 49 Tirage du 98-03-25

5 11 13 15 29 33

Numéro complémentaire: 6

GAGNANTS	LOTS
6/6 0	1 000 000,00 \$
5/6+ 1	50 000,00 \$
5/6 15	500 \$
4/6 1 198	50 \$
3/6 21 541	5 \$

Ventes totales: 509 889,50 \$

PANCO Tirage du 98-03-25

08 10 11 13
14 15 18 21
28 29 31 43
44 48 49 51
53 57 62 70

Extra Tirage du 98-03-25

NUMÉRO 222537

Quotidienne Tirage du 98-03-25

3 4
927 3114

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 380899

22 millions \$

Approx.

Demain



Brassard présente son programme

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) - "La qualité d'un maire se juge à sa capacité à aller chercher de l'argent des gouvernements supérieurs," lance le candidat à la mairie de Dolbeau-Mistassini Henri-Paul Brassard devant une soixantaine de partisans venus l'entendre présenter son programme électoral.

Un programme s'appuyant sur le leadership de l'homme d'affaire et qui s'articule principalement autour du thème du développement économique. Par exemple s'il est élu Henri-Paul Brassard veut associer les divers intervenants du milieu qui oeuvrent dans le domaine de la foresterie pour créer une "grappe forestière", s'inspirant ainsi du modèle des grappes industrielles. Ce projet aurait pour but de développer de nouveaux créneaux pour les produits de la forêt du nord du Lac-St-Jean et ainsi créer des emplois dans les secteurs de la transformation et des services.

M. Brassard veut d'autre part relancer les projets de construction de mini-centrale hydroélectrique sur la rivière Mistassini que la ville de Dolbeau a mis en veilleuse après avoir signé une entente de partenariat avec la firme Éco-Hydro en 1993. Il souhaiterait associer les entreprises du milieu à cette démarche et mettre à contribution les autochtones et la corporation Waskahegen qui les représente.

Henri-Paul Brassard veut exercer le leadership régional qui revient à Dolbeau-Mistassini. "Actuellement la ville a une très grande carence à ce niveau. Faut que Dolbeau-Mistassini ait une présence plus grande et fonctionnelle, d'abord à la MRC, et ensui-

te sur la scène régionale. Faut que la région sache qu'on existe, qu'on a des droits, des devoirs et des besoins. Faut être capable de frapper aux bonnes portes pour faire entendre raison aux décideurs," souligne M. Brassard.

A ce propos, s'il devient maire, il compte revenir à la charge auprès du gouvernement du Québec pour lui rappeler son engagement pris dans les années 80 de permettre le traitement des causes criminelles au palais de justice de Dolbeau. "Nous allons nous battre pour faire respecter nos droits dans ce dossier," lance-t-il au risque de provoquer une levée de bouclier chez les partisans de la réfection du palais de justice de Roberval. M. Brassard veut également consolider et attirer de nouveaux services gouvernementaux à Dolbeau-Mistassini.

Il déplore par ailleurs la disparition de la commission scolaire Louis-Hémon et soutient que les élus de Dolbeau-Mistassini ont été beaucoup trop timides dans ce dossier. Les MRC du comté Roberval selon lui sont les seules au Québec à ne pas avoir leur propre commission scolaire. "C'est important sur le plan des cerveaux, du personnel et des budgets. Faudra rouvrir ce dossier et trouver des oreilles attentives à nos revendications à Québec."

M. Brassard aimerait doter le secteur Mistassini d'un complexe de bibliothèque et de salle polyvalente pour les spectacles. "Il s'agit d'un excellent dossier de concertation pour tout le milieu et un symbole important pour la fusion. Il faudra en évaluer l'impact économique et les coûts de réalisation."

Les jeunes et les retraités ne

sont pas en reste dans le programme de M. Brassard. En plus de prendre l'engagement d'être à l'écoute des retraités, il veut d'autre part créer un fond de développement pour les jeunes.

Pour y arriver il veut mettre à contribution Produits Forestiers Alliance qui doit à la ville un total 2,4M\$ en droits de mutation à la suite de l'acquisition des installations de Domtar. "Je veux rencontrer les dirigeants d'Alliance et les inviter à verser dans un compte en fiducie ces droits de mutation qui font l'objet d'une contestation devant les tribunaux. Ces fonds serviraient au développement de la "grappe forestière" et à créer de l'emploi pour les jeunes," explique Henri-Paul Brassard qui est confiant d'obtenir une réponse favorable de Produits Alliance.

Pour couper court aux éventuels conflits qui pourrait confronter les résidents des secteurs Dolbeau et Mistassini, M. Brassard propose de mettre en place des tables de concertation animées par les membres du conseil. L'un de ses chevaux de bataille consiste justement à l'unification des mentalités.

Au plan récréo-touristique il s'engage à mettre en valeur la Pointe-des-pères et à protéger tout le secteur de villégiature de Vauvert. Enfin il rappelle son engagement de couper de moitié le salaire de 48,000\$ qui est prévu pour le maire à plein temps. "Si je coupe mon salaire je ne couperai cependant pas mon travail à l'hôtel de ville. J'ai pris des dispositions pour faire en sorte de me libérer de mon commerce et occuper la mairie à plein temps," dit-il.

Marcel Lebel évite le pénitencier

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Quelques mois de bonne conduite en attente de sentence ont permis au récidiviste Marcel Lebel, 41 ans, d'éviter de retourner une nouvelle fois dans un pénitencier pour sa dernière série de crime commis l'an dernier.

Lebel n'ira donc pas plus loin que dans une institution provinciale pour y purger une sentence de deux ans moins une journée que le juge Jean-Paul Aubin a prononcée contre lui hier au Palais de justice de Chicoutimi.

Pendant sa plus récente période de liberté, Lebel a commis un vol en décembre 1996, profité ensuite de sa remise en liberté pour faire une rumba avec un véhicule volé et casser le nez d'une victime. Arrêté en attente de procès, il avait encore une fois été remis en liberté sous condition.

Avant d'être condamné pour toutes ces affaires en attente, Lebel a eu le temps d'être arrêté de nouveau pour bris de ses conditions d'engagement en étant retrouvé ivre à la sortie d'un bar. Les policiers l'avaient surpris à côté d'une automobile volée.

Dès cette troisième arrestation,

Lebel s'est conduit de façon exemplaire en attendant que le juge Aubin prononce sa sentence.

Lebel s'est alors impliqué dans un programme pour alcooliques anonymes, a fait un séjour dans une maison de désintoxication et a demandé de son propre chef à des policiers de l'arrêter quand il a voulu interrompre sa cure.

C'est finalement dans une maison de réinsertion sociale de Chicoutimi, appelée La Relève, qu'il a continué de mener une vie de saint, allant jusqu'à aider bénévolement la maison dans des tâches de soutien.

Défense

Pour son avocat Charles Cantin, Lebel se serait volontairement imposé «des conditions extrêmes», (i.e. rentrer à tous les soirs à la maison) qui reflétaient sa volonté de se réhabiliter une fois pour toutes. Pareille conduite ne devait pas être découragée par une sentence trop sévère, selon lui, malgré une tendance qui veut que les sentences soient de plus en plus lourdes au fur et à mesure que se produisent des récidives.

Quant à la substitut du Procureur général Sonia Rouleau, elle n'a pas manqué rappeler que

c'était peut-être parce que Lebel craignait à juste titre de retourner une autre fois au pénitencier qu'il agissait de cette manière.

Me Rouleau a révélé que Lebel avait connu une carrière criminelle ininterrompue depuis 1975, des vols en tous genres, des fraudes, des abus sexuels et des bris d'engagement et de probation. Ses deux plus grosses sentences ont atteint deux et trois ans.

Bien que le passé de Lebel lui apparaisse «peu reluisant», le juge Jean-Paul Aubin a choisi d'écarter la possibilité de le renvoyer au pénitencier. Trois ans de pen n'auraient pas été déraisonnable, a évoqué le juge qui a finalement penché en faveur de l'espoir que pouvaient susciter les derniers mois.

«Faut y penser avant d'envoyer quelqu'un au pen», a déclaré le juge devant un Lebel attentif.

A sa sortie de prison, Lebel devra garder la paix et avoir une bonne conduite pendant les trois années qui suivront. Pendant les quinze premiers mois de cette période, Lebel devra se rapporter au service de probation et leur fournir à intervalles réguliers des rapports de ses réunions avec les Alcooliques anonymes.

CANAL VIE

Éros et compagnie

Magazine informatif, éducatif et coquin sur les plaisirs de la sexualité.

Le vendredi, 21h.

Pour être sûr de ne rien manquer...

Abonnez-vous à TÉLÉMAX de Vidéotron.

(418) 545-1114

ou 1 800 649-4041

RABAIS DE
50%
sur l'installation
plus un mois gratuit.

Appelez-nous dès maintenant!
Cette offre prend fin le 30 avril 1998.



Vidéotron

* En conservant votre abonnement au service de base et à TÉLÉMAX pendant 5 mois consécutifs, vous obtiendrez le 6^e mois gratuit. Si vous étiez déjà abonné au service de base et que vous ajoutez TÉLÉMAX pendant 5 mois consécutifs, vous obtiendrez le 6^e mois de TÉLÉMAX gratuit. Cette offre s'adresse aux personnes non abonnées au service de base du câble ou à TÉLÉMAX depuis au moins 60 jours, dans les régions résidentielles desservies par Vidéotron. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 avril 1998. Elle ne peut être combinée à aucune autre offre. Elle est non remboursable et conditionnelle à une approbation de crédit. Toutes taxes en sus. La programmation présentée est sujette à changement sans préavis.

TÉLÉMAX
Le maximum de la télé sans décodeur.

Il expédiait de la drogue à Alma

Un vendeur de PCP se fait pincer

QUEBEC (PC)-Un vendeur de PCP qui expédiait des commandes jusqu'à Alma, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, par le biais de services de messageries par autobus, s'est fait pincer par un client-policier à la Sûreté municipale de Québec, mardi.

Le suspect, un résident de Québec, a été inculpé de trafic de PCP, de possession de stupéfiants à des fins de trafic et de bris d'engagements, hier, au palais de justice de Québec après avoir été appréhendé, la veille, alors qu'il allait expédier sa dernière livraison.

L'enquête a débuté le 23 octobre dernier alors que la police d'Alma a arrêté des mineurs qui avaient fait venir du PCP de Québec par le service de colis Parbus. Les clients déposaient l'argent requis dans le compte de leur fournisseur, par transaction intercaisse.

La police d'Alma a transmis ces informations à la Sûreté municipale de Québec qui s'est mise à la recherche du responsable des approvisionnements.

Les empreintes digitales prélevées sur le paquet de PCP qui avait été envoyé à Alma ont conduit à l'arrestation du suspect.

«Hier (mardi), nos policiers ont communiqué avec lui pour se faire livrer du PCP à Alma, par autobus. Ils ont déposé la somme d'argent qu'il demandait dans son compte, par intercaisse. Lorsqu'il

s'est présenté à la Gare du Palais dans l'intention d'expédier son colis à bord du prochain autobus vers Alma, vers 14h10, nous l'avons arrêté et saisi son paquet», a relaté la constable Darie Bertrand. Le colis contenait deux grammes de PCP à l'état pur. Une perquisition a ensuite été menée à son domicile, où la police a découvert 11 grammes de PCP pur, 100 grammes de marijuana et 6,4 grammes de champignons magiques. Le tout est évalué à 3400 \$ sur le marché de la vente de drogue.

Dénonciateur de «Mom» Boucher

Gagné condamné à la prison à vie

MONTREAL (PC)-Le dénonciateur du leader présumé des Nomads, Maurice «Mom» Boucher, Stéphane Gagné, 28 ans, a été condamné hier à l'emprisonnement à perpétuité pour le meurtre de la gardienne de prison Diane Lavigne, survenu le 26 juin dernier. Gagné, qui a plaidé coupable la semaine dernière, devra purger au moins 25 ans de prison avant d'être admissible à une libération conditionnelle. Toutefois, après 15 ans, comme le prévoit le code criminel, il pourra demander une

révision de sa peine.

Il a aussi été condamné à dix ans de prison pour la tentative de meurtre d'un autre gardien, Robert Corriveau, survenu le 8 septembre dernier, une peine qui sera cependant purgée simultanément à la première. Gagné avait aussi été accusé du meurtre du gardien Pierre Rondeau, qui avait perdu la vie durant la même fusillade, mais l'accusation a été retirée.

Devenu délateur en décembre dernier, Stéphane Gagné est le témoin principal dans l'enquête

préliminaire de Maurice «Mom» Boucher, 44 ans, accusé d'avoir commandé les meurtres des deux gardiens de prison.

L'enquête a dû être ajournée hier matin, parce que Gagné a été ébranlé par le prononcé de sa sentence. En rendant sa décision, la juge Ginette Picher a déclaré que les «gardiens de prison ont été les innocentes victimes d'une machination sordide, faite dans le but de donner une leçon, de déstabiliser le système de justice, et assurer le silence des tueurs à gage».



Le Salon Multimédia Communication et Informatique 98

du 26 au 29 mars 1998

«Découvrez les plus récentes applications développées par Bell dans le domaine des technologies de l'information et l'avant-gardisme de la région dans ce secteur»

LE SALON TRAITERA CETTE ANNÉE DES SUJETS SUIVANTS:

- Commerce électronique
- Sécurité des systèmes
- Internet
- L'An 2000 questions et réponses
- Le travailleur à domicile
- Inforoute
- Transmission par satellites
- Vidéoconférences
- Le bureau sans papier, mythe ou réalité?
- Et plus encore

Venez vivre l'expérience la plus relaxante avec Neurozone (PRIX MODIQUE)

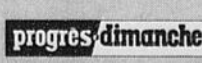
HEURES D'OUVERTURES

JEUDI:	26 MARS	14 H À 21 H
VENDREDI:	27 MARS	13 H À 21 H
SAMEDI:	28 MARS	12 H À 21 H
DIMANCHE:	29 MARS	12 H À 17 H

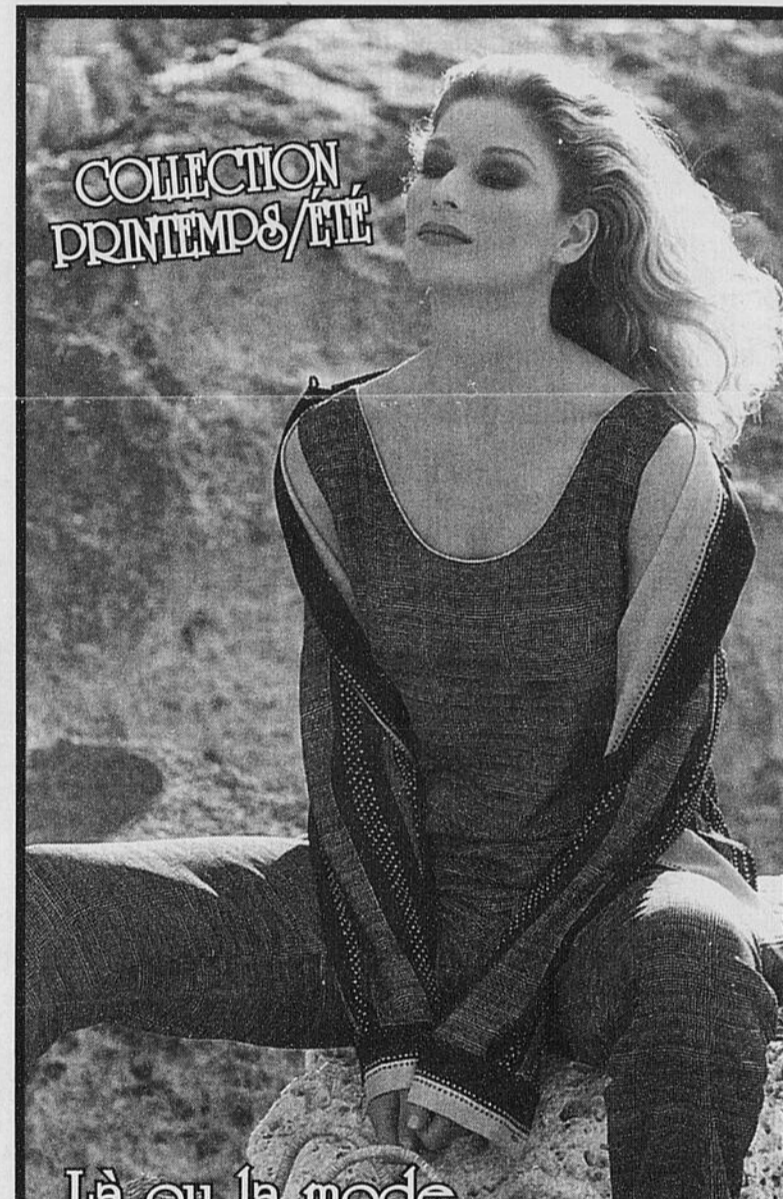
Admissions: 5,00 \$ adultes et étudiants, 3,00 \$ enfants de 8 ans et plus
4,00 \$ groupe de 10 étudiants et plus avec réservations au préalable

AU NOUVEL HÔTEL LA SAGUENÉENNE DE CHICOUTIMI
250, des Saguenéens, Chicoutimi

NOS PARTENAIRES



379798



Là où la mode se distingue



Peter Nygård

PETER NYGÅRD

Mises de côté acceptées

Grandeurs: 4 à 16 ans

BOUTIQUE

le Verchèères

Place du Royaume, Chicoutimi / 549-0011

OUVERT LE DIMANCHE

379655

La concurrence? On l'attend à chaque tournant.



**Les Sunfire coupé et GT:
elles tiennent à la route, comme vous à votre argent.**

Sunfire coupé

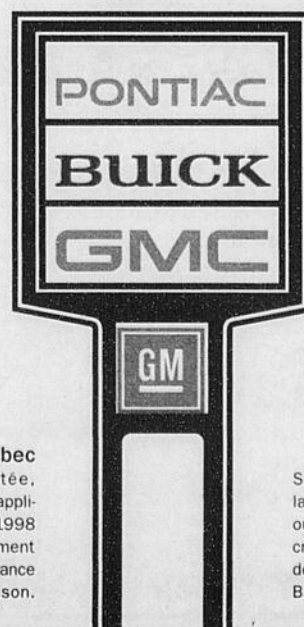
199\$
/mois*

Location de 36 mois

- Moteur 2,2 L de 115 chevaux
- Boîte manuelle à 5 rapports
- Freins ABS aux quatre roues
- Deux sacs gonflables
- Radio AM-FM stéréo
- Système antivol PASSLock
- Aileron arrière
- Transport et préparation inclus

Moteur 2,2 L de 115 chevaux

- Boîte manuelle à 5 rapports
- Freins ABS aux quatre roues
- Deux sacs gonflables
- Radio AM-FM stéréo
- Système antivol PASSLock
- Aileron arrière



Mêmes caractéristiques que le coupé, plus:

- Moteur Twin Cam de 150 chevaux
- Jantes en aluminium
- et pneus performance de 16 po
- Climatiseur
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Volant ajustable
- Régulateur de vitesse
- Transport et préparation inclus

Sunfire GT

239\$
/mois*

Location de 36 mois

- Moteur Twin Cam de 150 chevaux
- Jantes en aluminium
- et pneus performance de 16 po
- Climatiseur
- Radiocassette AM-FM stéréo
- Volant ajustable
- Régulateur de vitesse
- Transport et préparation inclus

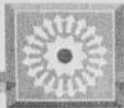
L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec



*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1998 en stock. Photo à titre indicatif seulement. Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 1825 \$. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité requis de: 300 \$. Première mensualité exigée à la livraison.

LA PASSION DE CONDUIRE

Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 8¢ du kilomètre après 60 000 km. L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTALSM sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1998 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. SMRabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. SMBanque TD et GM titulaires de licence des marques. SMMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usagé agréé. SMMarque de commerce de la Banque TD. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



Rendez-vous du film sur l'art de Chicoutimi

Une quinzaine de films seront présentés

CHICOUTIMI(DP) - Pendant trois jours à compter d'aujourd'hui, le public pourra se rendre au Petit théâtre du pavillon Sagamie pour voir une quinzaine de films dans le cadre des Rendez-vous du film sur l'art de Chicoutimi. L'un des films les plus marquants de la sélection est sans nul doute «Les enfants de Refus global», de Manon Barbeau, qui sera projeté demain soir à 19h30. Fille de Marcel Barbeau, l'un des signataires du manifeste «Refus global» (en 1948), elle est partie à la recherche des autres enfants des signataires, de ceux dont la destinée a été bouleversée par les choix de leurs parents.

Certains ont vu dans ce film une volonté de critiquer les signataires, ces artistes tels Riopelle, Borduas, Marcelle Ferron, Fernand Leduc, qui ont tourné le dos à la peinture traditionnelle, et aux impératifs de la morale et de la religion, pour faire sauter l'avenir, chercher la liberté, celle de créer et de vivre sans contrainte.

Après avoir vu le film, nous pensons qu'il s'agit plutôt d'une recherche, une recherche personnelle effectuée par la cinéaste, qui en s'intéressant à son propre destin, découvre d'autres vies, d'autres destins. Et si le film bouleverse, c'est surtout parce qu'il nous montre, avec pudeur et simplicité, de vrais êtres humains: ceux qui ont signé le manifeste, comme le père de la cinéaste. Et Jean-Paul Riopelle, filmé en gros plan, incapable de communiquer, inquiet, défilant, reniant presque l'entier de sa vie: ces images saisissantes sont quasi insoutenables. La cinéaste montre aussi l'affection qui existe entre elle et son frère François: celui-ci, schizophrène, comprend tout de même bien des choses.

On voit aussi le témoignage de deux filles de Riopelle, Yseult, qui s'occupe de l'oeuvre de son père, et Françoise, qui a choisi une vie familiale en France. Katherine, fille de Jean-Paul Mousseau, parle de son père, et Paulo Bor-

duas, installé en République Dominicaine, accueille avec émotion sa soeur et la cinéaste. La question de l'art et de la vie est posée, mais non résolue: il n'y a pas de réponse définitive, seulement un beau film, humain, troublant. Mentionnons que Manon Barbeau sera présente à la projection, vendredi.

Occupation

Un autre film pose les mêmes questions sur l'art, mais d'une autre façon: «La république des Beaux-Arts: la malédiction de la momie», de Claude Laflamme, qui évoque l'occupation de l'école des Beaux-arts de Montréal par les étudiants en 1969. Il fait revivre l'époque de la contestation étudiante, dans la foulée de Mai 68, par des documents filmés et le témoignage de gens qui ont vécu ces événements. C'est l'académisme de l'enseignement traditionnel opposé à la volonté de liberté et d'éclatement des étudiants: ceux-ci ont multiplié les actions spectaculaires, certaines un peu naïves, d'autres véritablement guidées par un souffle créateur. Sans être complètement réussi, ce film fascinant soulève des questions intéressantes et rappellera nombre de souvenirs à ceux qui ont vécu cette époque.

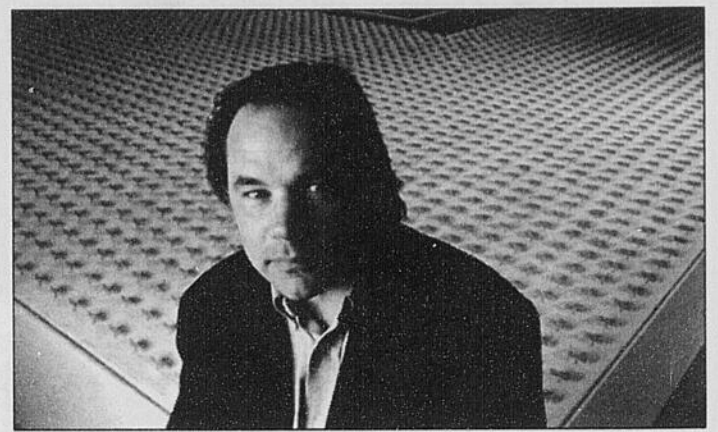
On verra aussi, en ouverture, ce soir à 19h30, «L'alchimiste et l'enlumineur», de Diane Poitras, qui, à travers la démarche esthétique de deux artistes, Rober Racine et Irène F. Wittome, et le témoignage de critiques et de philosophes (Hubert Reeves notamment), pose la question: qu'est-ce que l'art, et aussi: comment peut-on comprendre l'art moderne,

non figuratif? L'artiste Rober Racine sera l'un des invités au repas-rencontre qui aura lieu demain à midi au Salon du recteur de l'UQAC.

Le programme des Rendez-vous comprend aussi des films sur l'architecture, notamment sur le Familistère d'André Godin et le centre Georges Pompidou, sur la musique, avec un film sur Jean-Sébastien Bach («Le ruisseau») et un autre sur le compositeur québécois Claude Vivier, sur la littérature avec un film sur Italo Calvino.

Mais la peinture et les arts visuels occupent la plus grande place dans cette programmation: il sera question, outre les sujets déjà mentionnés plus haut, d'un parc de sculptures en Norvège, des sujets historiques en peinture, et, samedi soir, d'une toile de Véronèse et du travail de l'artiste belge Panamarenko.

A noter aussi, demain à 17h, la projection, en première mondiale, de «Fresque», du réalisateur jonquérois Alain Corneau. Produit par la Chasse-Galerie, ce documentaire sur la peinture au Québec s'insère dans la série La Culture dans tous ses états, une collection de 18 films qui seront diffusés sur les ondes de Télé-Québec à l'automne 1998. «Fresque» présente l'histoire et les tendances de la peinture québécoise



INVITE - La démarche artistique de Rober Racine fait l'objet du film «L'alchimiste et l'enlumineur» de Diane Poitras, qui sera projeté ce soir lors de la séance d'ouverture des Rendez-vous du film sur l'art de Chicoutimi, au Petit théâtre du pavillon Sagamie.

à partir du travail de cinq peintres: Guido Molinari, Serge Lemoyne, Pierre Dumont, Marie-Claude Bouthillier et Natacha Gagné, avec en toile de fond la pensée de Paul-Émile Borduas.

Salle Hall Jeannois

2455, boul. Saint-Jude Sud, ALMA



Tous les samedis soirs danse sociale avec orchestre

668-7597 Rés.: 668-8283

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRES-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 \$

DES HOMMES DE LOI (13+)	Tous les soirs: 7h00 - 9h45
LES BOYS (13+)	Tous les soirs: 7h20 - 9h35
RACOLEUSES (13+ ÉROTISME)	Tous les soirs: 7h10 - 9h25

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

RACOLEUSES (13+ ÉROTISME)	Tous les soirs: 7h10 - 9h30
L'HOMME AU MASQUE DE FER (G)	Tous les soirs: 8h45 - 9h25
DES HOMMES DE LOI (13+)	Tous les soirs: 9h25
TITANIC (G - Déconseillé aux j. enfants)	Tous les soirs: 7h30
LES BOYS (13+)	Tous les soirs: 7h05

Visitez notre site internet: <http://www.cinema.ca>

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 23 AU 26 MARS

L'HOMME AU MASQUE DE FER (G) L. DICAPRIO
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
TITANIC V.F. (G) LÉONARDO DICAPRIO
LUN. AU JEU.: 8:15
LE BOSSU (G) DANIEL AUTEUIL
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
LE DESTIN DE WILL HUNTING (13+) R. WILLIAMS / M. DAMON
LUN. AU JEU.: 7:05 - 9:35

MARDI-MERCREDI 3,25 \$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

RACOLEUSES (13+) K. BACON / M. DILLON
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30
TITANIC V.F. (G) LÉONARDO DICAPRIO
LUN. AU JEU.: 8:15

MATINÉES (AVANT 18H00) SAMEDI & DIMANCHE 3,25 \$

CONCERTS

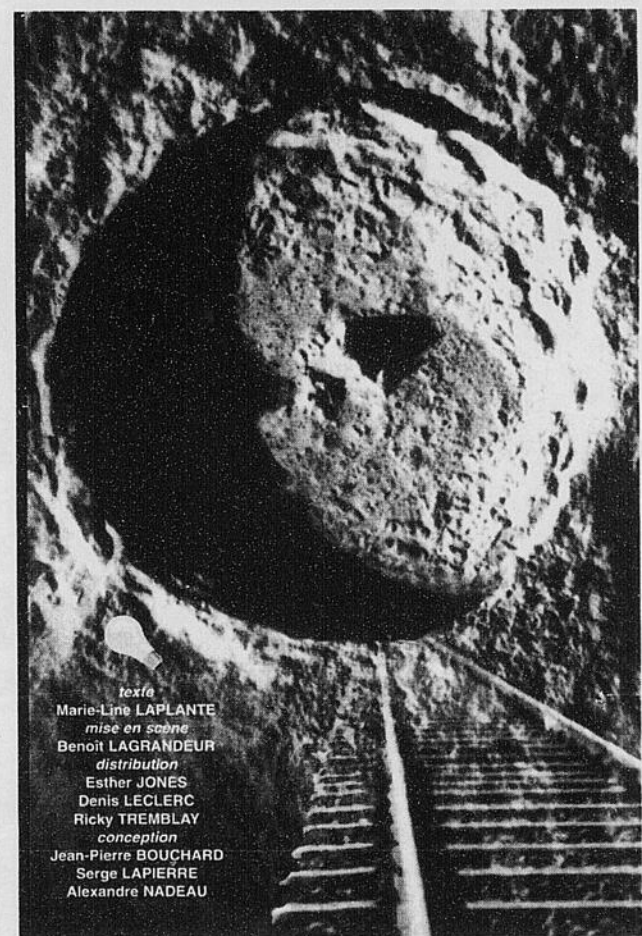
Orchestre symphonique du Saguenay - Lac-Saint-Jean

Dimanche 29 mars 1998, 14 h
CONCERT DU PRINTEMPS DE L'ORCHESTRE DES JEUNES
sous la direction du chef Toshiaki Hamada.
Soliste: Julie Carpentier, flûte.
Eglise Saint-Mathias, Jonquière

Mardi 31 mars 1998, 20 h
LE CHARME DE L'ALTO
avec Luc Beauchemin, alto, Monique Robitaille, piano et Brett Molzan, violon.
Conservatoire de musique de Chicoutimi

SRC 376470
Informations: 545-3409 CBJ-FM

La Rubrique présente



texte
Marie-Line LAPLANTE
mise en scène
Benoît LAGRANDEUR
distribution
Esther JONES
Denis LECLERC
Ricky TREMBLAY
conception
Jean-Pierre BOUCHARD
Serge LAPIERRE
Alexandre NADEAU

L
E
S
V
A
C
A
R
M
E
S

du 19 mars au 5 avril 1998

jeudi au samedi à 20h, dimanche à 15h
à la salle Pierrette-Gaudreault, Mont-Jacob
17\$ (prix spéciaux pour les étudiants, les aînés et les groupes)

réservations: 542-5521



POURQUOI
PAYER
PLUS CHER
 POUR MOINS DE
PUISSANCE?



13 998 \$*
149 \$**
PAR MOIS Location, terme de 30 mois. Comptant initial de 1 720 \$.

NEON 1998

Ensemble 23N :

- Moteur 2 litres DACT, 150 ch
- Radio-cassette AM/FM stéréo
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Becquet arrière
- Capot sport
- Roues en aluminium 14 po
- Volant inclinable
- Deux sacs gonflables
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Console au plancher avec accoudoir
- Commande intérieure d'ouverture du coffre
- Cabine à habitacle avancé
- Banquette arrière à dossier séparé rabattable
- Poutres de renfort dans les portes
- Plein d'essence avec chaque location ou achat d'un modèle 1998 neuf

Programme d'aide pour handicapés physiques  Remise additionnelle de 750 \$ à l'intention des diplômé(e)s 
 Tous les détails chez le concessionnaire.

CHRYSLER CANADA 
 Commanditaire officiel de l'équipe olympique canadienne.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler.

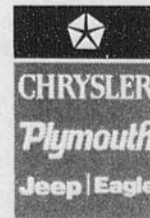
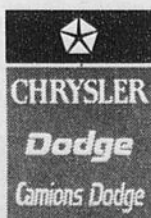
* Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus.

** Tarif mensuel établi d'après un modèle 1998, avec l'ensemble 23N. Comptant initial ou échange équivalent. Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement sera exigé. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km.

Rabais du fabricant inclus. Offre d'une durée limitée, chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre et avoir à commander.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

www.chryslercanada.ca



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKRS	Bonjour chez vous / C. Lajeunesse (6h00)	Les 3 Mousquetaires	Attention, c'est chaud!	Christiane Charette / L. Francoeur, G. Nadon	Du tac au tac	Le Midi	Jamais deux sans toi	Marilyn	Les P'tits Bonheurs de Clémence	Montagne	Boîte Étoile (15h32) / 0340 (15h45)	Les Twist / 0340 (16h24)	Sur la piste / 0340 (16h55)	Watataw	Conf. de J. Charest						
CFRS	Vision mondiale	Coup de coeur! / Patrick Norman	Évasion Beauté	Pub	Flash	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Plus ça change, plus c'est pareil?	Teddy Ruxpin	Cinéma / QUAND LE PASSÉ REVIENT (5) avec Pamela Reed, Dwight Schultz			Les Simpson	Le Grand Journal							
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)	Bla bla bla / François Pérusse	Taillefer et Fille	Aimer	La vie à... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct	Boutique TVA	Les Feux de l'amour	Claire Lamarche / Amour et sexualité	Les Mordus / Francis Reddy, François Pérusse	Conf. de J. Charest									
TQc		Prévention des toxicomanies	Santé mentale et vieillissement	Activités physiques et vieillissement	Allô prof	Psychologie de l'apprentissage	Le Marché aux images	Québec School Television	Gestion... informa.	Gestion des ress.	Animaux du bois...	Carmen Sandiego	Passe-Partout	Allô prof							

VOTRE SOIRÉE

JEUDI 26 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	La Maison de Ouimzie	Québec plein écran	Christiane Charette en direct	En pleine nature	Point de vue avec Pierre Bourgault / Pas si nuls que ça	Exploration	Québec plein écran	Les Artisans du cinéma	Groupes parl. / Période de... (0h06)				
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean / Ce soir	Virginie	Un Gars, une fille	La Part des anges	L'Écuyer / Serge Postigo, Bernard Fortin, Axelle Red	Le Téléjournal	Le Point (22h27)	Nouvelles du sport	Urgence (23h20)				
CJPM	Le TVA	Piment fort / Mario Jean	La Fricassée sportive	Drôle de vidéo	Diva	Alys Robi (1/4)	Le TVA	Le Poing J / François Morency, Guylain Tremblay	Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)			
CFRS	Presse-citron	Flash / Marie-Lise Pilote	La fin du monde est à 7 heures	Métier Policier	Cinéma / SUR LES TRACES DE L'ENNEMI (5) avec Bruce Willis, Sarah Jessica Parker			Salle d'urgence	Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma / LE PARRAIN (2)		
TV5	Paris Lumières	C'est l'heure	Journal FR2	Tendances	Épopée en Amérique	Docteur Sylvestre	Journal belge	Gros plan sur...	Télécinéma	Vivre avec / Soir 3 (0h15)			
CANAL D	Animalier / Savanes africaines	Horizon / Ordinateur pour tous: nouvel enjeu?	Rivalités / Al Capone contre Eliot Ness	Biographies / Shakespeare	Star Trek	Cinéma / LA ROSE POURPRE DU CAIRE (3) avec Mia Farrow, Jeff Daniels							
RDI	Conférence de presse de Jean Charest (17h00)	Le Monde ce soir	Jean Charest	Grands Reportages / Guyane - Ouganda - Chypre - Russie	Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute / Jean Charest	Édition Atlantique et Ontario	L'Édition québécoise	Édition de l'Ouest	Le Téléjournal			
RDS	Golf Mag	Sports 30 Mag	Hockey / Canadiens - Panthers	Sports 30 Mag	Le Monde nautique	Nascar Coupe Winston							
S.E.	La Croisière en folie #1 (18h25)	Rafale blanche	La Belle Affaire (22h10)	Pudding chômeur (23h40)									
CBJET	Newswatch	Adrienne Clarkson	Aboriginal Awards	Nature of Things with David Suzuki	The National / CBC News	The National Update	News (23h25)	Cinéma / THE PASSERBY (23h55)					
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	The Drew Carey Show	Promised Land	Diagnosis Murder	ER	CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / CLIFFORD (5) (0h03)				
WVNY	News	ABC News	Frasier	Grace Under Fire	America's Funniest Home Videos	Cinéma / CRIMES OF PASSION: EDNA BUCHANAN'S NOBODY LIVES FOREVER avec Greg Evigan, Alexandra Powers			News / M*A*S*H (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)		
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight	Promised Land	Diagnosis Murder	48 Hours	News	Late Night with David Letterman (23h35)					
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Friends	Just Shoot Me	Seinfeld	Veronica's Closet	Seinfeld	Frasier	The Tonight Show (23h35)		
WCFE	ITN News	Nightly Business	NewsHour	Nature / Life at the Edge of the Sea	Nova / Hunt for the Serial Arsonist	Scientific American Frontiers	Only Fools and Horses	Charlie Rose					
FOX	Fresh Prince of Bel-Air	Cheers	Cops	Real TV	When Disaster Strikes	NY Undercover	Hard Copy	Inside Edition	The Keenen Ivory Wayans Show	Jenny Jones			
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey with Dave Hodge	NHLPA: Be a Player!	Hockey / Maple Leafs - Stars	Sportsdesk							
TMN	William Shakespeare's Romeo and Juliet	Fast Trak: Sweet Thunder	Cafe Society	Panther (22h50)									
DISC.	The Sea, The Last Frontier	Movie Magic	@discovery.ca	Animal Tracks	Treasures of the Wild	Discovery's Movie of the Week	@discovery.ca	Animal Tracks					
VIE	Croque la vie	Fête des bébés / Manger	Cinéma / LE COEUR EN FEU (5) avec Leslie Ann Warren, Tom Sherritt	Table ronde / A. Cousture	L'Hôpital Chicago Hope	Allô docteur	Cinéma / LE COEUR EN FEU						

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 270

PROBABILITÉS 3

Encore aujourd'hui un petit problème de base portant sur les probabilités.

Tous vulnérables.
Nord donneur.

NORD

- ♠ DV 8 6
- ♥ 9 5
- ♦ A 4 3
- ♣ AD 7 2

SUD

- ♠ 10 9 7 5 4 2
- ♥ AV 10
- ♦ R 8 2
- ♣ 6

QUEST NORD	EST	SUD
— 1 ♣	— 1 ♠	— 1 ♠
— 2 ♣	— 2 ♠	— 4 ♠
tous passent		

Quest entame la Dame de carreau, quel est le plan de jeu ayant la plus grande chance de réussite ?

À mois d'un accident, vous comptez deux perdantes incontournables à l'atout. Il vous faut donc éliminer celle à carreau ou à coeur. La première possibilité est de trouver le Roi de trèfle dans la main d'Ouest. Vous pourriez prendre l'impasse au Roi, en jouant vers la Dame et par la suite défausser votre perdante à carreau sur l'As de trèfle. Ce plan de jeu, basé sur une impasse est à 50%. L'autre possibilité est de prendre deux fois l'impasse à coeur en jouant vers As-Valet-Dix. Vous gagnerez à chaque fois qu'Est détiendra au moins un gros honneur à coeur, soit 75% du temps. Pas besoin de vous expliquer le meilleur plan. Voici le déroulement du coup : As de carreau et coeur vers le Dix. Ouest gagne et retourne carreau pour votre Roi. Trèfle pour l'As et coeur vers le Valet qui gagne. As de coeur pour la défausse du carreau et c'est maintenant le temps de jouer atout.

- ♠ DV 8 6
- ♥ 9 5
- ♦ A 4 3
- ♣ AD 7 2



- ♠ 10 9 7 5 4 2
- ♥ AV 10
- ♦ R 8 2
- ♣ 6

Ceux qui ont joué atout dès la levée numéro deux ont chuté.

TÉLÉROMANS

JEUDI 26 MARS

17h00

CKRS — WATATATOW 14797 Stéphanie demande à Einstein de l'aider à organiser une fête surprise pour remonter le moral de Michel. Stéphanie veut savoir pourquoi Rebecca ne vient plus voir Michel comme avant. Nadeige essaie de réhabiliter la réputation de Noémie.

19h00

CKRS — VIRGINIE 12171 Daniel et Virginie parlent d'adultère. Cette dernière reçoit sa convocation au comité d'école. Pendant que Daniel fait son numéro d'angoisse à Cathie, la psychologue de l'école, Lucie est à sa recherche.

20h00

CKRS — LA PART DES ANGES 33882 Avec Michel Dumont, Karim Toupin-Chaïeb, Mélissa Desormeaux-Poulin. - Léo essaie de convaincre Witan qu'il ne peut pas avoir un autre enfant. Après avoir déménagé dans le hangar, Camille reçoit la visite de Karim et lui fait une révélation étonnante. Patricia se vide le coeur. Jérôme confie ses inquiétudes à sa mère, Marie. (1h)

CJPM -CFER — DIVA 54152 Avec Noémie Godin Vigneau, David Boutin et Catherine Bonneau. - David rencontre Ariane pour lui expliquer ce qu'on l'a obligé à faire. Francis Kennedy soupçonne une idylle entre Doris et Stella. Clara annonce à Victor qu'elle se retire du monde des mannequins. Les problèmes de vision d'Adrien augmentent sans cesse. (1h)

23h20

CKRS — URGENGE (R) 9466084 Avec Sophie Lorain, Maka Kotto, Luc Guérin. - Hélène Côté convainc Étienne Jean-François de l'accompagner, ainsi que Bizoune durant son quart de travail. Pour atténuer ses cicatrices, Claire Alarie envisage de prendre un médicament banni dans plusieurs pays. Denise Lussier s'occupe d'une jeune fille qui s'est avortée. (2h)

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 26 MARS

10h00

CANAL D — LE SOLEIL SE LEVE EN RETARD 6972959 (4) Can. 1976. Comédie sentimentale d'A. Brassard avec Rita Lafontaine, Yvon Deschamps et Denise Filiatrault. - Ayant fait appel à une agence de rencontres, une jeune femme fait la connaissance d'un célibataire timide. (2h)

14h00

CANAL D — SUICIDEZ-MOI DOCTEUR 49071171 (2h) Voir mercredi, 23h00.

14h30

CFRS — QUAND LE PASSÉ REVIENT 231152 (5) (Woman With a Past). E.-U. 1991. Drame de M. Leder avec Pamela Reed, Dwight Schultz et Richard Lineback. - Après son arrestation, une mère de famille respectable raconte à ses proches son douloureux passé criminel. (2h)

19h30

CANAL VIE — LE COEUR EN FEU 8447602 (5) (In Sickness and In Health). E.-U. 1992. Drame psychologique de J. Bleckner avec Leslie Ann Warren, Tom Sherritt et Marg Helgenberger. - Un Texan est attiré par la jeune veuve qu'il a engagée pour aider son épouse infirme. (2h)

20h00

CFRS — SUR LES TRACES DE L'ENNEMI 16572 (5) (Striking Distance). E.-U. 1993. Drame policier de R. Herrington avec Bruce Willis, Sarah Jessica Parker et Dennis Farina. - Un patrouilleur de la police fluviale de Pittsburgh tente de mettre la main sur un maniaque meurtrier. (2h)

21h00

WVNY — CRIMES OF PASSION: EDNA BUCHANAN'S NOBODY LIVES FOREVER. 83341 E.-U. 1997. Drame policier avec Greg Evigan, Alexandra Powers et Brenda Bakke. - Un triangle amoureux meurtrier se dessine

entre un détective, sa petite amie et le partenaire de celui-ci. (2h)

23h00

CANAL D — LA ROSE POURPRE DU CAIRE 5567133 (3) (The Purple Rose of Cairo). E.-U. 1985. Comédie fantaisiste de W. Allen avec Mia Farrow, Jeff Daniels et Danny Aiello. - Un personnage de film quitte l'écran en pleine projection pour aller conter fleurette à une spectatrice. (1h30)

23h55

CBJET — THE PASSERBY. 22776862 Can. 1997. Documentaire. - Documentaire sur la condition humaine à travers les générations. (1h20 appr.)

00h00

CFRS — LE PARRAIN 312756 (1re de 2). (2) (The Godfather). E.-U. 1972. Drame policier de F.F. Coppola avec Marlon Brando, Al Pacino et James Caan. - Malgré sa décision de ne pas se mêler aux affaires de la famille, le fils d'un chef de la mafia américaine finit pourtant par succéder à son père. (2h) Suite vendredi, minuit.

CANAL VIE — LE COEUR EN FEU 84573485 (2h) Voir 19h30.

00h03

CFCF — CLIFFORD 56840060 (5) E.-U. 1991. Comédie de P. Flaherty avec Martin Short, Charles Grodin et Mary Steenburgen. - Déçu que son oncle refuse de l'emmener visiter un parc d'attractions, un gamin décide de lui rendre la vie impossible. (2h01)

02h04

CFCF — IT HAPPENED AT THE WORLD'S FAIR 7006640 (5) E.-U. 1963. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley, Joan O'Brien et Gary Lockwood. - Les mésaventures de deux copains aviateurs à la foire internationale de Seattle. (1h55)

MOTS CROISÉS

NO 266

HORIZONTELEMENT

- 1 - Parvenir à - C'est un cri.
- 2 - Ne réussons pas - Neuf.
- 3 - Onglette - Tamis - Mesure itinéraire chinoise.
- 4 - Bière - Salem est sa capitale.
- 5 - Tellure - Tailles des personnes.
- 6 - Rouge-gorge - Plus mauvais.
- 7 - Lisière d'un bois - Hydrocarbure d'origine végétale.
- 8 - Peau épaisse de certains animaux - Possédé - Pron. indéfini.
- 9 - Obstruai - Pron. relatif.
- 10 - C'est un atome - Patate douce.
- 11 - Mouette - Vent violent, chaud soufflant sur le Toulousain.
- 12 - Sert de liaison - Assisterait le prêtre pendant sa célébration.

VERTICALEMENT

- 1 - Oiseau des mers australes - Elle est mauvaise pour le coeur.
- 2 - Ce qui s'oppose au blanc, au gris et au noir - Picole.
- 3 - Nettoie en grattant -
- 4 - Cloison mobile - Précède un nom propre, en style juridique - Coutumes.
- 5 - Constitue l'indice de - Nacré.
- 6 - Erbium - Rejoindre.
- 7 - Saucisson cru de Lyon - Une génisse.
- 8 - Il y a quelque temps - Mois.
- 9 - Progrès - Discretion.
- 10 - Insecte des eaux stagnantes - Montagne de Grèce (Thessalie).
- 11 - C'est un ensemble de dialectes - Autrement - Bratype.
- 12 - Indication scénique de la sortie d'un acteur (théâtre) - Piffent.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

SOLUTION DU PROBLEME 265

1	P	A	S	S	E	R	I	N	E	A	I
2	E	C	O	U	L	E	R	N	A	R	D
3	L	I	L	A	S	I	N	V	I	T	E
4	O	D	E	E	S	S	A	I	M	M	
5	B	E	N	I	N	S	P	A	E	A	
6	A	N	O	E	A	P	I	M	O		
7	T	U	E	U	R	G	E	P	E	U	
8	E	C	L	O	R	E	N	I	A	N	T
9	C	L	E	T	O	T	O	N	R		
10	P	L	E	U	R	E	R	N	A	G	E
11	S	E	F	A	N	G	E	R	U	E	
12	I	A	S	S	U	E	T	U	D	E	S

Bicyclette.

JEUDI, LE 26 MARS 1998

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Voilà venu le moment de solidifier vos avoirs, tant matériels que sociaux. Tout l'argent que vous avez gagné depuis le début de l'année et toutes les responsabilités qu'on vous a confiées et que vous avez assumées doivent maintenant être regardées d'un oeil judicieux pour ne pas que tout cela vous échappe. Vous êtes incapable de supporter la solitude et vous chercherez toujours à vous entourer d'amis en toute occasion.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

C'est la période la mieux appropriée pour se lancer en affaires, pour faire de nouvelles acquisitions et pour réaliser de vieux rêves. N'essayez pas de devenir millionnaire en un seul jour. Mieux vaut y aller selon vos possibilités et avancer lentement sur la route du succès. C'est également le bon moment pour tenter de faire le point dans votre vie. Les choses vont bien pour vous et vous ne devez pas les laisser aller sans les contrôler. C'est exactement ce que vous ferez.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Votre charme désarmera ceux avec qui vous aurez à faire des affaires et on ne saura rien vous refuser. Vous aurez des occasions multiples de le constater puisque, aussi bien dans votre vie professionnelle que dans votre vie personnelle, les rencontres sociales seront nombreuses. Dîners d'affaires, sorties intimes, rencontres sociales sont à l'ordre du jour. Vous pourriez même cotoyer de gens que vous ne connaissiez pas et certains auront beaucoup d'influence dans votre vie future.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

L'heure est à la méditation, à la réflexion et à la consolidation des acquis. C'est aussi un très bon moment pour réaliser vos rêves et parachever vos projets. De nouveau on vous sollicitera de toute part pour vous demander conseil et assistance. Ne négligez pas vos amis et vos collègues de travail car l'aide que vous leur apporterez en toute occasion vous sera rendue au centuple et bien plus tôt que vous ne sauriez l'imaginer. Profitez-en aussi pour sortir de votre petite vie quotidienne en réalisant des projets qui vous tiennent à coeur.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Vous êtes dans une période d'insécurité; vous avez de la difficulté à accepter les idées que les autres vous proposent. Il faut, chaque fois, que l'on vous fasse la preuve de ce que l'on avance. Cela aura pour conséquence que, malgré une surcharge de travail, vous aurez de la difficulté à faire avancer les choses. Cette surcharge d'activité pourrait vous occasionner des problèmes de santé. Attention aux maux de dos et aux accidents qui pourraient survenir en travaillant.

Virgée: du 24 août au 22 septembre

Votre nervosité prend le dessus et vous cherchez à tout faire en même temps, ce qui ne vous sera pas nécessairement salutaire. Vous aurez tendance à ne jamais compléter les choses que vous avez entreprises et cela vaut autant dans votre vie professionnelle que dans votre vie affective. Côté sentimental, si vous faites une nouvelle conquête, cela pourrait vous valoir une relation stable qui durera un bon moment.

Balance:

du 23 septembre au 23 octobre

Une occasion pourrait se présenter pour que vous fassiez un voyage de quelques semaines. Saisissez-le car une telle chance ne se reproduira peut-être pas avant longtemps. Tâchez aussi d'en faire profiter votre conjoint, ce sera une excellente occasion de resserrer les liens et de vous retrouver tous les deux comme au temps de vos premières amours. Fuyez la foule et le bruit trop intense, ce n'est pas dans le brouhaha que vous pourrez repenser votre vie et vous avez bien besoin de le faire en ce moment.

Scorpion:

du 24 octobre au 22 novembre

On fera appel à vous au cours de la journée pour mettre un terme à certains conflits qui troublent votre entourage. Vous devrez donc user de diplomatie plus que de séduction et vous retenir d'imposer vos vues. Influencez les autres si vous le pouvez, mais laissez-les décider des choses qui sont bonnes pour eux. Tout est au beau fixe dans vos amours et vos amitiés et une certaine harmonie règne dans votre coeur.

Sagittaire

du 23 novembre au 21 décembre

Partout où vous vous trouvez, on vous proposera des perspectives d'avenir auxquelles vous n'avez pas songé. Vous devrez toutefois être à l'écoute et ne pas hésiter à faire le pas qui s'impose pour faire connaître votre valeur. Si vous êtes seul dans la vie, vous vivez des moments des plus favorables pour mettre fin à votre vie de solitaire et il ne tient qu'à vous de connaître le succès. Si vous avez déjà un partenaire dans la vie, soyez attentif à ses sentiments et à ses attentes. Sans y paraître, ils vous seront des plus bénéfiques.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Des comportements et des agissements étranges de la part de vos amis vous obligent à vous questionner sur la sincérité de ceux qui vous entourent. En affaires, il serait préférable de remettre à plus tard toute décision importante. Vous n'êtes pas dans des conditions favorables pour vous lancer dans de nouvelles aventures. Essayez de mettre les choses au point dans votre vie.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Si vous songez à investir dans l'immobilier, que ce soit pour l'achat d'une nouvelle maison ou pour faire un placement financier, la période s'y prête plus que jamais. Attendez cependant de dénicher la bonne affaire. Visitez plusieurs endroits et faites-vous conseiller par des amis qui en connaissent plus que vous sur le sujet. Les amours sont au beau fixe et vous souhaitez plus que jamais vous retrouver en compagnie de la personne aimée.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Votre vie sentimentale est puissante. Elle consume beaucoup d'énergie. Cependant, elle vous apporte son lot de bonheur. Vos sentiments influencent votre santé. Plusieurs choses qui semblaient particulièrement difficiles à régler s'évanouissent. Vous prenez un nouveau tournant au plan social. Vous pouvez vivre avec harmonie. Vous avez la capacité d'être très près des gens que vous aimez. Votre famille compte beaucoup présentement. Professionnellement, vous pouvez vivre des situations extraordinaires.

MOT MYSTÈRE

NO 2844

10 LETTRES — LE MOT CLÉ: EN SKI

agile	fart	monde	schuss	versant
alpin	fond		sinueux	vif
anorak	froid	neige	skier	virage
antiglisse		nord	skieur	vite
	gens		sport	
balisé	glace	ouvreur	station	
bâton	godille		stawug	
bon		parcours	stem	
	hiver	pente		
carre	joie	piste	talon	
damer		pluie	téléski	
descente	loisir	saison	tôlée	
dévaler		saut	tomber	
			tremplin	

Solution du problème précédent: anabolisant

T	E	T	E	E	S	I	L	A	B	N	O	L	A	T
R	E	I	K	S	V	S	V	I	R	A	G	E	R	T
E	D	E	U	I	S	K	T	L	N	E	T	A	R	L
M	I	N	T	L	N	I	D	N	N	I	F	O	O	G
P	K	E	O	O	P	E	L	C	A	O	P	I	N	U
L	S	V	B	F	S	U	D	G	E	S	S	L	P	W
I	E	I	A	C	P	R	I	I	I	R	I	A	A	
N	L	F	E	E	B	A	O	N	R	T	S	E	A	T
X	E	N	N	L	N	J	R	R	O	T	N	G	V	S
U	T	T	E	O	L	I	F	C	E	I	I	A	E	C
E	E	O	R	E	G	I	E	N	O	L	T	C	C	H
U	N	A	M	E	L	D	D	N	E	U	A	A	I	U
N	K	E	N	B	N	O	O	O	A	L	R	V	T	S
I	T	S	E	O	E	R	T	S	G	R	E	S	E	S
S	R	E	M	A	D	R	R	U	E	R	V	U	O	D

LA BOURSE

MONTREAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires selon droit de vote; le p précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; l = action ordinaire sans droit de vote ou d'adhésion; p ou o = actions associées à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou w = bon de souscription (warrant); t = lot tiré.

A et B

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	15300	1.750	1.710	1.750	-0.050
ADL	2350	6.600	6.550	6.600	0.000
ADRIAN	30000	6.400	6.350	6.400	0.000
AIRBUS	400	3.910	3.910	3.910	-0.040
ALBERTUS	92775	22.150	21.900	21.900	+0.075
ALCAN	17035	5.000	4.700	5.000	+0.100
ALCAN 2	17700	7.250	7.450	7.450	0.000
AGRIEUX	8500	1.000	0.950	0.950	-0.050
ALCAN 1	160729	13.250	12.950	13.100	+0.250
ALCAN 2	8890	30.500	30.250	30.250	+0.400
AIR CANADA	9925	34.150	33.500	33.500	+0.400
ALCAN 1	8840	46.100	45.600	45.600	-0.250
ALCAN 2	300	20.250	20.250	20.250	+0.350
ALCAN 3	1400	20.000	19.900	19.900	+0.100
ALCAN 4	150	8.250	8.250	8.250	0.000
ALCAN 5	840	29.850	29.250	29.250	-0.600
ALCAN 6	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 7	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 8	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 9	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 10	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 11	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 12	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 13	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 14	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 15	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 16	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 17	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 18	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 19	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 20	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 21	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 22	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 23	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 24	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 25	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 26	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 27	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 28	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 29	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 30	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 31	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 32	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 33	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 34	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 35	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 36	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 37	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 38	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 39	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 40	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 41	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 42	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 43	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 44	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 45	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 46	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 47	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 48	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 49	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 50	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040

T et Z

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ALCAN 51	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 52	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 53	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 54	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 55	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 56	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 57	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 58	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 59	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 60	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 61	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 62	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 63	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 64	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 65	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 66	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 67	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 68	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 69	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 70	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 71	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 72	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 73	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 74	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 75	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 76	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 77	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 78	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 79	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 80	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 81	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 82	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 83	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 84	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 85	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 86	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 87	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 88	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 89	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 90	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040

H et L

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ALCAN 91	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 92	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 93	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 94	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 95	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 96	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 97	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 98	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 99	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 100	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 101	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 102	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 103	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 104	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 105	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 106	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 107	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 108	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 109	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 110	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 111	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 112	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 113	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 114	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 115	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 116	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 117	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 118	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 119	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 120	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 121	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 122	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 123	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 124	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 125	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 126	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 127	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 128	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 129	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 130	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040

M et O

Valuers	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ALCAN 131	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 132	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 133	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 134	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 135	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 136	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 137	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 138	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 139	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 140	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 141	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 142	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 143	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 144	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 145	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 146	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 147	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 148	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 149	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 150	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 151	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 152	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 153	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 154	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 155	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 156	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 157	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 158	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 159	5116	2.110	2.110	2.110	-0.080
ALCAN 160	1700	3.000	3.000	3.000	0.000
ALCAN 161	214	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 162	3000	0.300	0.300	0.300	-0.040
ALCAN 163	41000	7.250	7.450	7.450	0.100
ALCAN 164	2000	30.000	29.000	29.000	-0.500
ALCAN 165	8736	36.450	36.250	36.250	-0.100
ALCAN 166	1700	1.250	1.200	1.200	-0.050
ALCAN 167	5116	2.110	2.110	2.110	-0.08

Les acheteurs recourent à leur REER

OTTAWA (PC) - Plus d'un tiers des Canadiens qui ont acquis une première maison l'an dernier se sont prévalus d'un programme d'aide gouvernemental en vertu duquel ils peuvent financer leur mise de fonds à même leur REER.

Plus de 117 000 personnes ont en effet encaissé un montant moyen de 9950 \$, puisé à même le régime d'épargne-retraite enregistré, a rapporté hier la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Le programme autorise les acheteurs de maison à retirer jusqu'à 20 000 \$, une somme qui n'est pas imposée mais qui doit être remboursée en 15 ans.

5,9 milliards \$ ont été puisés

Depuis 1992, plus de 5,9 milliards \$ ont été puisés dans les REER pour financer l'achat d'une maison, souligne la SCHL.

En 1997, 37 pour cent des acheteurs de première maison ont eu recours à leur REER, alors que la proportion était de 30 pour cent au cours des quatre dernières années.



EN BREF

Réduction

SAINT-BRUNO (PC) - Le plan de redressement du groupe Sodis-co-Howden lui a permis de réduire considérablement sa perte nette, qui s'est établie à 0,3 million \$ au cours de l'exercice 1997 prenant fin le 31 décembre, en comparaison d'une perte nette de 60,1 millions \$ au cours de l'année précédente.

«Les résultats de l'exercice reflètent la concrétisation des nombreux efforts déployés par la société pour renouer avec la rentabilité, explique la direction dans un communiqué.

Faiblesse des taux

Près des trois quarts de ces acheteurs étaient Québécois et Ontariens.

La SCHL prévoit que la faiblesse des taux d'intérêt et la croissance de l'emploi feront grimper les mises en chantier et les ventes de maisons en 1998 et en 1999.



COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones +8872.80 -31
Volume 668 610 000

MONTRÉAL

Indices comp. 3854.85 +13

TORONTO

TSE 300 -7579.20 +28

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

CIBC 49.80 +20
Banque Royale 85.55 -45
Bell Canada 59.40 +2.15
Banque Scotia 37.50 0
Sun Media 15.75 -20

Or 299.15 -40

VALEURS D'INTÉRÊT LOCAL

Abitibi-Consoli. 21.90 +.05
Alcan 45.65 -.025
Alliance 29.25 -.60
Amisk 1.21 -.08
Ban. Nationale 27.70 -.15
Bell 59.40 +2.15
Bruneau 1.10 0
Cascades 10.80 +.35
Domtar 10.60 -.05
Donohue 32.90 +.55
Jean Coutu 23.60 +.55
Métro-Rich. 16.75 +.25
Paperboard Inds Intl 5.00 +.25
Orléans 1.80 0
Provigo 9.20 -.20
Uniforêt 3.15 -.05
CGI Consl. Serv. Infor. 36.85 -.05
\$ U.S. 1.4106 +.0001
\$ CDN 0.7092 +3
Taux de conversion 1.4174



EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

IMPÔT

ÊTES-VOUS...

- PROFESSIONNELS
- PROPRIÉTAIRES D'ENTREPRISES
- PROPRIÉTAIRES DE LOGEMENTS
- TRAVAILLEURS AUTONOMES
- EMPLOYÉS À COMMISSIONS
- LIQUIDATEURS TESTAMENTAIRES
- PARTICULIERS

NOUS PRÉPARONS VOTRE DÉCLARATION
CLAUDE PAINCHAUD, TÉL.: 698-4468

CHRONIQUE JURIDIQUE

LA DISCRIMINATION FONDÉE SUR LE HANDICAP



M^e Andrée-Anne Gagnon

En matière de relations de travail, la discrimination est une préoccupation constante et extrêmement délicate. Pour cette raison, nous souhaitons attirer votre attention sur un récent jugement rendu par la Cour d'appel du Québec dans l'affaire *Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse c. Ville de Montréal*. Par ce jugement rendu le 13 février dernier, la Cour d'appel clarifie et étend la portée de la protection accordée par la *Charte des droits et libertés de la personne* (ci-après appelée la Charte) à l'égard de la discrimination fondée sur le handicap.

Cette décision de principe réunit plusieurs appels dans lesquels un employeur constate, suite à un examen médical, que le salarié ou le futur salarié est atteint d'une anomalie physique. Ces anomalies telles une scoliose dorsolombaire, une spondylolyse légère ou la maladie de Crohn ne causaient aucun symptôme, ou ne produisaient aucune limitation fonctionnelle empêchant le salarié d'effectuer adéquatement son travail.

Nous avons déjà que la Charte interdit la discrimination fondée sur le handicap en ce sens qu'elle vise à protéger les personnes étant limitées dans l'accomplissement de fonctions de la vie courante. Par cette décision, la Cour d'appel vient élargir la notion de handicap de façon à protéger les personnes atteintes d'anomalies qui n'entraînent chez elles aucun symptôme, ni aucune limitation.

La Cour d'appel estime que la Charte doit empêcher que ces anomalies actuelles, même asymptomatiques puissent donner lieu à des hypothèses quant à la capacité future d'effectuer le travail requis, ce qui priverait un individu de la possibilité d'exercer en pleine égalité un droit protégé par la Charte, tel le droit d'être embauché sans discrimination.

En conséquence, un employeur ne pourrait congédier ou refuser d'embaucher un individu présentant une anomalie qui n'entraîne aucun symptôme ou limitation. Une telle attitude pourrait être sanctionnée par les tribunaux à titre de discrimination fondée sur le handicap.

Toutefois, il demeure qu'un employeur peut refuser d'embaucher un travailleur atteint d'une telle anomalie, s'il parvient à établir que sa décision se fonde sur la capacité d'exécuter le travail soit sur les aptitudes et les qualités requises par l'emploi, et qu'à ce titre, sa décision est non discriminatoire.

Étant donné que cette décision de la Cour d'appel, nous invitons les employeurs à parcourir leurs politiques relatives aux examens de préembauche, de les revoir s'il y a lieu, compte tenu de ce jugement.

M^e Andrée-Anne Gagnon

QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET
MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15.95\$ SUR UNE COLONNE
29.95\$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION
SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX **7\$**
JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot supplémentaire)

BONNE FÊTE

BONNE fête Vincent. Déjà 6 ans, continue à bien grandir. Nous t'adorons.
De Papa, Maman, Élise et Simon

MESSAGE PERSONNEL

Un joyeux anniversaire à Madame Blanche Tremblay qui a eu 103 ans.
Une tante aimable et chaleureuse très appréciée de tous que l'on aime beaucoup. Merci de nous avoir communiqué pendant toutes ses belles années votre joie de vivre.
On vous embrasse très fort.
Vos neveux et nièces.XXX

MESSAGE PERSONNEL

BONNE retraite, après 39 ans comme chauffeur d'autobus à la CITS. De ta femme, tes enfants et leurs conjoints, ta belle-mère et tes petits-enfants. On t'aime beaucoup.

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL NAISSANCE POÈME PROMPT RETABLISSEMENT
VŒUX ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILES GÉNÉRATIONS GRADUATION MARIAGE 378071

POUR INFORMATIONS : 545-4014

Cain Lamarre Wells
AVOCATS S. R. N. C.

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, C.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec) G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 540-9580

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec) G7X 0A4
Tél.: (418) 895-4580 - Télécopieur: (418) 547-9580

BUREAU D'ALMA
100, St-Joseph Sud, Complexe Jacques-Gagnon
ALMA (Québec) G8B 7A6
Tél.: (418) 669-4580 - Télécopieur: (418) 669-0088

BUREAU DE MONTRÉAL
1180, boul. René-Évesque Ouest, bureau 2501
MONTRÉAL (Québec) H3B 6C9
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9580

BUREAU DE LA BAIE
1252, 8^e Avenue
LA BAIE (Québec) G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

Petites annonces

Une de nos conseillères



BRIGITTE

• 545-4014
SAGUENAY
• 668-4506
ALMA
et les environs
• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN
et les environs

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques,
cartes de crédit.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins

QUOTIDIEN

1 jour..... 7,05 \$
2 jours..... 8,60 \$
3 jours..... 10,15 \$
4 jours..... 11,70 \$
5 jours..... 13,25 \$
6 jours..... 14,80 \$

10 mots ou moins

PROGRÈS-DIMANCHE

9,25 \$

Mots additionnels:
0,40 \$ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine
•
AVEC PHOTO:
6,50 \$ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES

COMMERCIAUX100

Bâtisses commerciales101
Blocs appartements102
Bureaux à louer103
Commerces à vendre104
Commerces à louer105
Entrepôts à louer106
Fermes107
Garages108
Locaux à louer109
Terrains commerciaux110

HABITATIONS

RÉSIDENTIELLES200

À partager201
À vendre ou à louer202
Chalets à vendre203
Chalets à louer204
Chambres à louer205
Condominiums à vendre206
Condominiums à louer207
Logements à louer208
Maisons à vendre209
Maisons à louer210
Maisons mobiles à vendre211
Maisons mobiles à louer212
Terrains à vendre213

VÉHICULES300

Abris d'auto301
Autos à vendre302
Avions à vendre303
Bateaux à vendre304
Camions à vendre305
Camions 4X4306

EMPLOI400

Gardien(ne) demandé(e)401
Personnel demandé402

FORMATION450

Enseignement / cours451

OCCASIONS

D'AFFAIRES500

Finances501
Occasions d'affaires502

SERVICES

PROFESSIONNELS600

Construction / rénovation601
Impôt602
Massage603
Offres de service604
Services de garde605

MARCHANDISES

ET SERVICES700

À donner701
À vendre ou à échanger702

Ameublement703

Animaux704
Antiquités705
Bois de chauffage706
Coin du bébé707
Demandé708
Divers709
Équipement de bureau710
Équipement de commerce711
Esotérisme712
Marché aux puces713
Matériaux de construction714
Poêle à bois715
Réceptions716
Santé717
Vêtements718
Ventes de garage719

SPORTS / LOISIRS800

Articles de sport801
Bicyclettes802
Camping803
Chasse et pêche804
Musique et accessoires805
Ordinateurs et jeux806
Photos et vidéos807
Piscines et acc.808
Roulottes à vendre809
Roulottes à louer810
Vacances / voyages811

AVIS900

Activités diverses901
Agences de rencontres902
Messages personnels903
Perdu ou retrouvé904
Recherche905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

DEUX immeubles de 8 logements (4.1/2, 5.1/2), 96 et 106 rue Dubé. Roland Tremblay, 548-5164, Image 2000.

LA-BAIE: (Bagot), boulevard de la Grande-Baie, 2 blocs de 12 logements, rentable, prix pour vendre. Régis Morin ou André Gagnon, 543-5511, La Capitale Courtier.

104 Commerces à vendre

A VENDRE, restaurant Place du Royaume, entièrement équipé. Pour informations: La Capitale Rémi F. Vinette 698-1212.

CASSE-croûte avec terrain 100'x100'. Déménageable. Tél.481-1199.

DEPANNEUR à vendre avec un très bon chiffre d'affaires. Tél.:591-6947(paget).

MARCHE aux puces à Chicoutimi, prix très raisonnable. Pour informations: 543-6676, 678-2685, 678-2498

105 Commerces à louer

ARVIDA: petit local d'esthétique dans salon de coiffure. Tél.:548-8634.

RESTAURANT, 26 places, rue Principale, près des services, St-Méthode, prix très abordable. Tél.:275-0366.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI, Boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés ou non, 1,000 à 10,000 pi.ca. Tél.:549-9200, 690-9590(cecl).

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, 272 du Séminaire, superficie variable selon vos besoins. Très avantageux. A la journée ou au mois. Tél.:699-1170.

CHICOUTIMI, pour esthétique et soins de corps en général ou autres commerces, situé dans résidence pour retraités. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: local commercial, 2287 boul. Talbot, 2,220 pieds.carrés, libre immédiatement. Atelier 14' de hauteur. Tél.:696-1158.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

ENDROIT magnifique et accessible, secteur Pimoucan, près du premier barrage Hydro-Québec. Vente rapide. Freight 24' avec moteur 40 HP, vendus séparément. Tél.544-6757.

FALARDEAU. Habitable à l'année, près du lac. Construction récente. Avec ou sans lot à bois. Tél.:673-4081.

ST-HENRI-DE-TAILLON: Plage Wilson, habitable à l'année, vue sur le lac. Tél.:418-567-2891.

ST-THOMAS-DIDYME: bord du lac Trottier, 1 mille du village, 24X40, sous-sol fini, grand terrain, tout paysagé. Tél.679-8815(heure souper).

204 Chalet à louer

DESIRERAI LOUER chalet au lac Docteur de préférence et alentour Chicoutimi, pour été 1998. (Bel endroit de baignade).Tél.543-7878.

205 Chambres à louer

A LOUER: chambre arrière Place du Royaume, repeint à neuf, très propre, entrée indépendante, câble, 1181 Lorenzo-Genest, Tél.:698-5822.

A QUI LA CHANCE, grandes chambres, arrière Place Royaume, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnement. Libres immédiatement, \$200 et plus. Tél.690-0080.

205 Chambres à louer

ATTENTION: chambre de qualité, Chicoutimi, avec lavabo, stationnement, câble, cuisine, laveuse sècheuse, entrée indépendante. Tél.:698-0732.

CHICOUTIMI, chambre avec cuisine, laveuse, sècheuse, près centre-ville. Tél.:543-9081, 690-2137.

CHICOUTIMI, proximité Université, entrée indépendante, lessive gratuite. Cuisine et salle de bain à partager, \$200/mois. Tél.:696-3347, Mme Duchesne.

CHICOUTIMI, près Cégep, Hôpital, Université, cuisine commune, laveuse, sècheuse, entrée indépendante. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI-NORD: très propres avec cuisinette près du McDonald. Tél.543-4160, 549-4392.

CHICOUTIMI: 376 Bégin, chambre meublée, T.V., vaisselle fournie, idéal pour homme dans la cinquantaine, non fumeur, tél.:690-2346.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Cégep, 200\$/mois à 260\$/mois. Câble fourni. Tél.540-1754

CHICOUTIMI: rue Murdoch près Cégep, Université, hôpital avec cuisine et salle de séjour commune, endroit tranquille. Tél.543-0449

JONQUIERE: chambre ou pension, câble, téléphone fournis, 200\$/mois. Tél.695-0313

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

ALMA: super 5.1/2 sur 2 étages avec particularités uniques. Près Creps. Nombreux services. Tél.:668-7759

ARVIDA: directement du propriétaire, 4.1/2, construction 1991, à vendre ou échanger. Tél.:548-3926.

CHICOUTIMI: luxueux 4.1/2, près des centres-d'achat, piscine, bain tourbillon, plusieurs services, Tél.:549-5590

CHICOUTIMI: rue Malraux, vaste et ensoleillé, intérieur à voir, 8 pièces dont 2 salles de bain, nombreux espaces de rangement, patio, remise, 79,000\$. Tél.:698-1096.

JONQUIERE: condo brique et acier, 4072 de la Loire, 6.1/2, 62,000\$. tél.:695-0432.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 secteurs Cégep, Université, centre-ville. Possibilité meublés, chauffés, éclairés. TEL.:690-6308.

3/12, meublé, laveuse, sècheuse, près des services. 300\$/mois.Tél.:690-2198 (soir).

31/2, chauffé éclairé, 36-A, boul. de l'Université Ouest, Chicoutimi. Libre immédiatement. 350\$/mois. Tél.:545-3425.

4.1/2. CHICOUTIMI. Propre, bien situé, face Vieux Port. Libre 1^{er} mai. 325\$/mois. Électricité en sus. Tél.:693-9147.

4.1/2, \$470, quartier Des Oiseaux, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non. Libre 1^{er} juin. Tél.:549-3233.

4.1/2, CHICOUTIMI, \$350/mois, vue superbe sur la ville, semi-meublé ou non, non chauffé, non éclairé. Libre 1^{er} juillet. Tél.:549-3233.

5.1/2, RIVIERE-DU-MOULIN, refait à neuf, \$430. Libre 1^{er} mai. Tél.:549-3233.

6.1/2, haut de maison, quartier Des Oiseaux, \$650, libre 1^{er} avril. Tél.:549-3233.

61/2 CHICOUTIM I: face Vieux Port, rénové, spacieux, électricité en sus, 475\$/mois. Tél.:693-9147.

À BAS PRIX: CHICOUTIMI: tranquillité assurée, moderne 3.1/2, chauffé, meublé ou non, 500 pieds Place du Royaume, \$470/mois. Tél.:543-7503, 549-6624.

208 Logements à louer

A LOUER: Les Appartements Le Gîte, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume, 1318 rue Des Roitelets. Libres immédiatement. Tél.:678-4803, radio-chasseur:541-3288.

A VOIR, Chicoutimi, grand 3.1/2, neuf, près centres d'achats, non chauffé, non éclairé, câble inclus, 415\$/mois. Tél.:693-5321

ABORDABLE
Chicoutimi 3.1/2, 491 Dréan, semi-meublé, \$275 non chauffé, 4.1/2 169 Bossé, rénové neuf, non chauffé, \$375. Libres immédiatement. Tél.:543-9358 jour, 543-0964 soir.

ARVIDA: ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte patio. A côté d'un centre d'achat. Libres immédiatement. Tél.:548-0889, 693-4644.

ARVIDA, 3.1/2 à sous-louer, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-8088, après 17h00.

ARVIDA, 6.1/2 avec foyer, édifice à logements, chauffé, éclairé, rénové. Un mois gratuit, libre immédiatement. Tél.:548-1860, 547-0051.

ARVIDA, on vous déménage. 1 mois gratuit pendant 3 ans. 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, rénovés, face au centre d'achats. Tél.:548-1860, 547-0051, 548-4747.

ARVIDA: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, très propres, près des services. Un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA: 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:548-8859.

ARVIDA: 3.1/2, 255\$/mois, libre, boul. du Royaume, près Faubourg Sagami. Tél.:548-8475, 545-6788.

ARVIDA: près Centres d'achats, chauffés, éclairés, portes patios, grand 4.1/2, libre 1^{er} mai. Aussi 3.1/2 meublé, libre 1^{er} juillet. Un mois gratuit. Tél.:548-4448.

ARVIDA: rue Neilson, 5.1/2, \$450/mois, libre 1^{er} avril. Tél.:690-7899, 690-3833.

ARVIDA: St-Mathias, 2.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-7408

ATTENTION
Chicoutimi: 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près de tous les services, Cégep, Hôpital, Université et centres-d'achat. Tél.:545-0698, 541-0077.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, porte-patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

GRATUIT

Placez une petite annonce dans Le Quotidien ou le Progrès-Dimanche et elle paraîtra sur le site Internet le même jour GRATUITEMENT

www.lequotidien.com

373742

208 Logements à louer

CHICOUTIMI, 4.1/2, 466-C Morin, \$400 non chauffé, non éclairé. Libre 1^{er} avril. Tél.:543-8151.

CHICOUTIMI, 4.1/2, arrière Place Royaume, non chauffé, non éclairé, hors-sol, moderne. \$410. Tél.:690-1487.

CHICOUTIMI, 4.1/2, impeccable, insonorisation supérieure, entrée contrôlée. Près Place Royaume. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, près centre-ville, stationnement, libre 1^{er} avril. \$390. Tél.:698-1439.

CHICOUTIMI, grands 2.1/2, 4.1/2, près Manège Militaire, Chemin de la Réserve. Libre. Tél.:690-9607.

CHICOUTIMI, style condo, beaux grands 4.1/2, 5.1/2, 130 des Ecorceurs, insonorisation supérieure, endroit tranquille. Grands garde-robes, grandes chambres, entrée contrôlée. Libre 1^{er} juin. A partir de \$480/mois. Tél.:690-1148.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 3.1/2, meublés, semi-meublés, chauffés éclairés ou non, près Cégep, Université. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, haut de maison, libre 1^{er} juillet. \$325/mois. Tél.:693-3308.

RÉSERVEZ MAINTENANT
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés. Endroit tranquille. GRANDS 3.1/2, libre AVRIL, MAI, JUIN. GRANDS 4.1/2, libres JUIN, JUILLET. Idéal pour couple sans enfant, porte patio, grands balcons, chauffés, eau chaude fournie, remises intérieures. TRES BON PRIX. Tél.:696-7208, 543-5330.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2 chauffé, arrière centre d'achat, \$400. Libre 1^{er} juillet. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: 1800, boul. Ste-Geneviève, grand 5.1/2, porte-patio, couvre-planchers neufs, 400\$/mois, libre immédiatement. Chicoutimi-Nord: 1950 Boul. Tadoussac, beau 4.1/2, idéal pour personne seule ou couple sans enfant, 400\$/mois, libre 1^{er} juillet ou avant, Tél.:696-7208.

MURDOCK À LOUER

ESPACES COMMERCIAUX
RUE RACINE: de 500 à 15 000 pi car., conviendrait pour professionnel, boutique, banque, commerce.
BOUL. TALBOT: locaux et entrepôt, 1600 et 4000 pi car.
JONQUIÈRE: entrepôt chauffé, 2500 pi car.

MAISONS NEUVES À VENDRE
TERRAINS À VENDRE

FAUBOURG DU RICOCHET et DÉVELOPPEMENT PANORAMIQUE

Pour informations:
543-3357 - 690-6608

374764

CHICOUTIMI-NORD: 2388 Roussel, 6 1/2 rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois. Libre 1er mai. 2390 Roussel, 5 1/2, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois. Libre 1er juillet. Tél. 693-6053

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, moderne, porte-patio, galerie, tél. 549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, eau chaude fournie, chauffé éclairé ou non, très propre, porte patio, balcon, remises intérieure extérieure. Tél. 549-0459, 591-0460

CHICOUTIMI-NORD: personne sérieuse recherche haut de maison ou rez-de-chaussée. Tél. 542-4511, 544-7986

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, style condo, animaux acceptés. Tél. 698-2299, 545-6178.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublée, semi-meublée. Tél. 690-5308.

CHICOUTIMI: superbe 3 1/2, rez-de-chaussée, entièrement refait, grand garde-robe, garde-manger, armoires neuves, toiles vénitienne incluses, cabanon arrière, déneigement, très clair, libre immédiatement. 350\$/mois. Tél. 693-3334, 540-2021.

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, grand 3 1/2, semi-meublée, moderne, libre immédiatement, 375\$/mois, chauffé, éclairé, Tél. 544-4595, page: 696-6324, 693-8634.

CHICOUTIMI: 153, Normandie, 6 1/2, 4 1/2, chauffés, 570\$/mois et 450\$/mois. Tél. 696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 1631, 1635, 1641 des Grands Ducs, 4 1/2, près Centres d'achats, insonorisation supérieure, endroit paisible. Aussi disponible 5 1/2, 916 de l'Ecluse. Tél. 696-1158

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, rénovés, bien situés. A Voir Tél. 540-1754 (cellulaire).

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublée, chauffé, éclairé, propre, entrée contrôlée, libre 1er mai, 390\$/mois. Tél. 693-0176.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublée, ou semi-meublée, chauffé, repeint à neuf, spacieux, tranquille, près centres d'achats. Tél. 549-1399.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, Centres d'achats, Université, 2 1/2 près cégep. Libres immédiatement. Proches. Tél. 543-4037.

CHICOUTIMI: 3 1/2, dans maison privée, chauffé, éclairé, semi-meublée, 390\$/mois. Avril gratuit. Tél. 693-1829.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près Cégep, hôpital, 586 Bécarré, meublés, eau chaude fournie, balcon, 350\$/mois. Tél. 547-4209, 549-9073.

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Alma près Université, meublée, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 390\$/mois. Pour informations: tél. 678-2685, 678-2498, 696-3344

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2 genre condo, 1 mois gratuit, entrées indépendantes, Tél. 698-2299 ou 690-3142.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 24A Smith Est, voisin du Terminus, demi-sous-sol \$345/mois, très propre, libre immédiatement. 43 Joffret, beau 5 1/2, \$510/mois, chauffé, eau chaude fournie, endroit tranquille, libre 1er juillet, 2ième étage. Tél. 690-1148.

CHICOUTIMI: 4 1/2, entrée laveuse sècheuse, stationnement, déneigement, 410\$/mois. Tél. 697-4108.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, éclairé, toiles, libre 1er mai. Tél. 543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 5 1/2, près université, rénové, libre immédiatement, 525\$/mois, rien de fourni, Tél. 678-2299.

CHICOUTIMI: 880 Georges-Vanier, beau 4 1/2, couvre-plancher neuf, porte patio, bain tourbillon, très propre, 450\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 549-9343.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublée, 380\$/mois. Rue St-Vincent 4 1/2, chauffé, éclairé, meublée, 460\$. Boulevard Université, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, \$350, \$330. Rue Paquet, grand 4 1/2, chauffé, éclairé semi-meublée, 510\$/mois. Rivière-du-Moulin, 2 1/2, chauffé, éclairé meublée, 305\$/mois. Tél. 543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: arrière Tanguay, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Libre 1er juillet. 690-1415

CHICOUTIMI: Faubourg du Ricochet, 4 1/2, \$630/mois. Libre 15 avril. Maison de ville, sur 3 niveaux, très éclairée. 680\$/mois. Libre 1er juillet. Planchers de bois franc. Non chauffés, non éclairés. Tél. 543-3357, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, 4 1/2, récent, porte patio, entrée lave-vaisselle, normalement 475\$/mois. Libre 1 an 425\$/mois, bail 2 ans 415\$/mois. Tél. 698-2117.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 3 1/2, semi-meublée, 275\$/mois. Tél. 690-3349.

CHICOUTIMI: rue Joffret, 4 1/2, chauffé, \$460/mois, libre 1er avril. Tél. 690-7899, 690-3833.

CHICOUTIMI: rues Joseph-Dandurand, des Crécerelles, 3 1/2, 4 1/2, secteur Place du Royaume, très propres, beaucoup de commodités, libres rapidement. Tél. 549-2376, 545-4084, 549-2122.

CHICOUTIMI: 2 1/2, rue Morin, chauffé, éclairé, semi-meublée, libre 1er mai, 325\$/mois. Tél. 544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, Cégep. Tél. 549-4567.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 1 1/2, 3 1/2, chauffés, meublés, vue sur la Saguenay. Idéal pour personne semi-retraîtée. Tél. 693-1984.

CHICOUTIMI: rue Dubé, grand 5 1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement. 450\$/mois. Tél. 548-1735.

ENTRE CHICOUTIMI et La-Baie, à la campagne 4 1/2, demi sous-sol, refait à neuf, 295\$/mois eau chaude fournie. Tél. 544-0523 heures d'affaires.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, libre 1er juillet, près cégep. Tél. 547-2649.

JONQUIERE (Petite France), grands 4 1/2 (\$460), 5 1/2 (\$550) de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés. Libres. Tél. 547-0078, 547-0064.

JONQUIERE, 3 1/2, meublée ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. \$375/mois. 3995 de l'Ecole, #2. Libre 1er juin. Tél. 695-1501, 548-6951.

JONQUIERE, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, proche de tous les services. Tél. 547-6469.

JONQUIERE, 4 1/2, deuxième étage, rénové, très propre, 3759 Angers, \$360/mois, libre 1er juillet. Tél. 542-0132 après 17h00.

JONQUIERE, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$325/mois. Tél. 547-6145.

JONQUIERE, 5 1/2, haut de maison, 2536 St-Hubert, \$490/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er mai. Tél. 542-9077.

JONQUIERE, secteur très recherché, grand 4 1/2 moderne, près Hôpital, libre 1er juillet. Tél. 548-9397.

JONQUIERE, 2 1/2, près Cégep, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 315\$/mois, libre 1er mai. Tél. 547-4317, 542-5717.

JONQUIERE, 3 1/2, meublée ou semi-meublée, chauffé éclairé, bien situé, secteur Cégep. Tél. 542-3181.

JONQUIERE, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte patio, près centre-ville, libre 1er juillet. Tél. 547-3873

JONQUIERE, 4 1/2, 5 1/2, modernes, spacieux, chauffés, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près Cégep. Tél. 695-5918.

JONQUIERE, 4 1/2, construction 1992, libre 1er juillet. 425\$/mois. Tél. 695-5511 (bur), 542-8587 (rés.)

JONQUIERE, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude, toiles, lustres et remise fournis, 425\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 542-6623

JONQUIERE: libre immédiatement, 4 1/2, chauffé, éclairé, appareils ménagers. 450\$/mois. 4108 Bl. Harvey, St-Georges. Tél. 541-7355 (page).

JONQUIERE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meublée ou meublée, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél. 695-3175, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE: secteur Arvida, 4 1/2 à sous-louer, chauffé, éclairé, libre 1er mai: 390\$/mois. Tél. 548-0046 après 17h00.

KENOGAMI: 3 1/2, non meublée chauffé, éclairé, 350\$/mois, 1er juillet. Tél. 542-1363.

KENOGAMI: Rue Racine, 5 1/2, 2ième étage, non chauffé, non éclairé, près écoles, stationnement, libre 1er juillet, 440\$/mois. Tél. 542-6229.

LA-BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 1462 7ième Avenue. Tél. 544-7833.

LA-BAIE, grand 3 1/2 moderne, meublée, eau chaude fournie, \$320. Tél. 544-1681, 547-7289.

LA-BAIE: (secteur Polyvalente), 3 1/2 meublée ou semi-meublée, 320\$/mois, libre. Tél. 697-1424.

LA-BAIE: 1665 Chemin St-Joseph, 4 1/2, beaucoup de rangement, toiles incluses. Libre 1er mai. Tél. 544-4281

LA-BAIE: 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, libres immédiatement, tél. 544-3938, 272-2521.

LA-BAIE: spacieux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 1350 Boul. Grande Baie Nord, non chauffés, non éclairés, remise intérieure, libres immédiatement. De \$285/mois à \$390/mois, 1 mois gratuit. Tél. 543-7771, 544-6163, B.Picard.

LATERRIERE: Chemin des Bouleaux; à sous-louer, grand et magnifique 4 1/2, décoré, entrée laveuse sècheuse, patio, remise extérieure, terrain et cour indépendante. Coin tranquille. Cause: Transfert. Tél. 678-1998 (jour, soir laisser message).

LATERRIERE: Grands 5 1/2, propres, stationnement, déneigement, près Base. Libre immédiatement. Tél. 678-9746.

LATERRIERE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 435\$/mois, Tél. 543-5834, 693-8919.

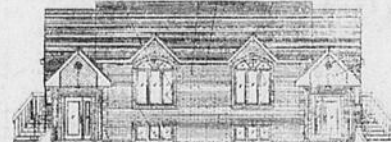
RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4 1/2, meublée ou semi-meublée, déneigé. Libre immédiatement. Prix compétitif. Tél. 544-6313, 690-5518.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4 1/2 libre immédiatement, \$440/mois, chauffé, non éclairé. Tél. 549-2769.

ST-AMBROISE: grands 4 1/2, libres immédiatement et fin mai. 283 et 291 rue Gagnon. Claveau et Gagnon. Tél. 672-2024.

ST-FULGENCE 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél. 674-2597.

ST-HONORÉ: 3 1/2, 2805/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél. 543-5749, pas d'animaux.



CHICOUTIMI, très grand duplex, 825 pieds carrés par étage, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 salons, sur terrain 15,000 pieds carrés par côté, agencé à votre goût par décorateur. Prêt pour juillet. Plan disponible. \$84,950 taxes incluses. Tél. 549-3233, 693-9225.

ALMA, à voir, 1 1/2 étage, rénovée, 5 chambres, garage, piscine creusée, possibilité commercial. \$67,000. Tél. 668-0286.

ARVIDA: 2567 Genest, jumelé 2 étages, grand terrain, \$60,000 négociable. Tél. 819-358-6346.

ARVIDA: duplex 5 1/2 avec garage neuf, près des services et écoles. 59,000\$. Tél. 548-6682.

BEGIN: 4 chambres, 2 salles de bains, abri d'auto, piscine, clôture, 2 remises, échangeur d'air, toiture refaite. Prix à discuter. Tél. 672-6236.

CANTON TREMBLAY: limite Ste-Geneviève, 3 rue Boucher, vaste unifamiliale, 3 chambres, grand terrain, aucun voisin arrière, \$89,000. Tél. 690-0778.

CHICOUTIMI quartier Murdoch, 901 Papineau, 52x27, 6 chambres, extérieur rénové, \$125,000 négociable. Tél. 545-1674.

CHICOUTIMI, en rangée, 1,800 pieds carrés, plus sous-sol aménagé, foyer, qualité supérieure. \$89,000 négociable. Tél. 696-1817.

CHICOUTIMI, rang St-Paul, maison 4 paliers, armoires stratifiées, patio, piscine, abris d'auto, poêle combustion lente, grand terrain sans voisin arrière. Tél. 545-2101.

CHICOUTIMI-NORD: 1519 Vimy, libre immédiatement Hypothèque 60,000\$ + taxes, 552\$/mois. Chauffage, électricité: 135\$. Beaucoup d'inclus. Tél. 547-8109, 698-5023.

CHICOUTIMI-NORD: 2719, Roussel, 2 logements, dont un libre immédiatement, prix 45,000\$ Tél. 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: maison unifamiliale bien aménagée. Cause: Départ. Tél. 693-8470, cellulaire 540-3799.

CHICOUTIMI: maison 8 ans, 30x40, 5 chambres, terrain 12,000 pi.ca. aucun voisin arrière, près des services. Tél. 549-2640.

FAUT VENDRE! maison 1 1/2 étage, 24x34, près de tous les services, située à Desbiens. Tél. 418-346-5768.

HEBERTVILLE-STATION: 30x44, 1 1/2 étage, 4 chambres, garage, 15,000 pi.car., cause: transfert. Tél. 276-4347, 661-0099.

JONQUIERE: 3691, Panet, près Cégep, style condo, moderne, 3 chambres, sur 3 étages, foyer, toit cathédrale, vente rapide, 85,000\$. Tél. 542-6332.

LATERRIERE: maison style suisse 1 1/2 étage, 2 chambres, 2 salles de bains, abri d'auto, piscine, terrain 100x300, garage 24x24, tél. 693-0274.

RIVIÈRE-ETERNITE: 38 rue Principale. Cause: éloignement. Offre raisonnable acceptée. Tél. 544-6757

ST-FELICIEN GITE TOURISTIQUE, style chalet, 5 ans d'opération, 28 'x43' sur 2 étages, 7 chambres, 3 salons, terrain 120' x 190', garage isolé 24'x30', près centre-ville. Tél. 679-8427, 679-1221.

ST-HONORÉ: 900 Carré Nicolas, 4 chambres, très propre, piscine extérieure et remise. Tél. 673-6317, 541-7185 (page).



STE-MONIQUE: 28x42, brique, remise, piscine, patio, arrière, tranquillité, vue sur rivière, terrain 25,000 pieds carrés. Tél. 347-5660, 662-4765.

UNIFAMILIALE, 28'x30'x42', 3 chambres, 2 salles de bain, SPA, sous-sol fini, garage chauffé annexé à la maison, terrain paysager, remise, piscine creusée, clôture PVC, aucun voisin avant. 3761, de la Sarte, Jonquière, Quartier de la Petite France, près du Cégep. Tél. 695-3770. (sem. après 17h30).

CHICOUTIMI, 6 1/2, rue Chabanel, chauffée, éclairée, \$770/mois. Libre avril ou mai. Tél. 543-1916.

CHICOUTIMI-NORD: rue du Rosaire, grande maison, très belle vue, à proximité de tous les services, 700\$/mois, possibilité d'acheter électroménagers. Tél. 690-1515 (Serge Gaudreault).

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, 3 chambres, piscine, très belle maison, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél. 545-6420.

COUPLE sans enfant recherche maison pour 1er juin, secteur Chicoutimi. Tél. 693-8987.

LA-BAIE: 6 pièces, 2 étages, près des services, 2 salles de bain, garage, atelier, patio, 3 stationnements, secteur Port-Allred, \$550 non chauffée, non éclairée. Tél. 544-7839.

IDEAL pour chalet, 2 chambres, salle de bain, cuisine, salon. 3,500\$ négociable. Tél. 548-2110

LAC KENOGAMI, Extérieur rénové. Terrain 110'x 250'. Garage 22'x30'. Piscine. Tél. 695-5682.

Secteur paisible, maison mobile 14x68, 3 chambres, garage, remise, grand terrain, très propre, à voir, tél. 549-6996.

ST-AMBROISE: 60x14, avec ou sans terrain, \$17,800 négociable. Tél. 672-6111.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

LATERRIERE, voisin du barrage Portage des Roches Nord, terrain 90 acres avec remise, semi-boisé, avec lac. Prêt pour la construction. Vue panoramique. Très beau site. Acheteur sérieux. Tél. 678-4803, radio-chasseur. 541-3288

LATERRIERE, grands terrains, environ 100x230, service d'eau, disponibles bord de l'eau, prêts à construire, prix abordable. Tél.: 678-9294, 678-1923.

TERRAINS pour duplex et maison de ville. Prêts à construire. Seigneurie des Lilas. Quartier Murdoch. Tél. 545-4564

1989 PONTIAC Firefly, automatique, 1,595\$. 1986 Dodge 600, automatique, \$995. 1983 AMC Concord, automatique, impeccable. \$995. 1997 PICK UP GMC ZR2, \$27,500. Automobiles Rivard, 673-6218.

1991 CAPRICE Classic équipé, kilométrage élevé, impeccable. \$4,500. Tél. 548-5120, 540-0341.

1992 MERCURY Topaz GS, 4 cylindres, automatique, 4 portes, climatiseur. Tél. 549-0370.

1993 Buick Le Sabre Limited, 4 portes, équipement complet, 1993 EAGLE SUMMIT ES, 2 portes, automatique, 1993 MAZDA 323, 2 portes, automatique, 1993 SUZUKI SWIFT, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, état neuf. 30 autos et camions. GILBERT AUTOS INC, 543-8361.

A VOIR! FIREBIRD 1986, automatique, excellente condition, prix négociable. Tél. 542-7053

ACCORD LX 2 portes 1992, 90,000 kilomètres. Femme propriétaire. 10,200\$ négociable. Tél. 698-1600, 698-9610

AUBAINE: Chevrolet Celebrity Familiale 1984, \$1,800. Tél. 698-2758.

AUBAINE: Dodge Shadow 1990, 98,000 kilomètres, automatique, 4 portes, super propre, tél. 696-0991.

AUBAINE: MAZDA PROTÉGÉ 1997, 8,500 kilomètres, balance de garantie 4 1/2 ans, 14,000\$. Tél. 693-9310.

AUBAINE: Achat. Je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé. J'ai urgent besoin: modèles S-10, S-15, entre 1992 et 1996, 4X4 et 2X4. Martin Bergeron: 1-800-893-9990

AUTOMOBILE BEDARD

TÉL. 693-8567

1990 DEUX HONDA CIVIC DX, manuelle et automatique, bas millage, excellente condition. 1990 PLYMOUTH ACCLAIM, 6 cylindres, automatique, climatiseur, impeccable. 1990 CHEVROLET CORSICA 6 cylindres, automatique, climatiseur. 1987 HONDA ACCORD, 5 vitesses, manuelle, très propre. 1991 PONTIAC SUNBIRD 2 portes, manuelle, inspectée, très propre. 1991 HONDA PRELUDE manuelle, vrai bijou, prix de cotation. 1992 MAZDA PROTÉGÉ, 4 portes, manuelle. 1992 DODGE SHADOW ES, V6, automatique, 4 portes, équipement complet, seulement 76,000 kilomètres. 1992 MAZDA 323 manuelle, rouge, très propre. 1993 COLT 4 portes, automatique, 1.8 litres, très propre. 1993 Hyundai Excel 2 portes, automatique, excellente condition. 1991 CHEVROLET LUMINA Euro Sport 4 portes, automatique, 50,000 kilomètres, équipement complet. Ces véhicules sont garantis.

BUICK Century 1990, A-1, 3.3, 120,000 kilomètres, 3,700\$ négociable. Tél. 693-1782.

BUICK PARK AVENUE 1991, très propre, à vendre ou échanger contre camion 4X4. Tél. 673-4608

CAMARO 1984, peinture neuve, mécanique A-1, 1,000\$. Tél. 698-8708

CAVALIER 1989, automatique, 128,000 kilomètres, 8 pneus, démarreur, \$3,100 négociable. VELO de montage, valeur \$700 laissé \$200. Tél. 541-6569.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 3500, 1994, 45,000 kilomètres, moteur 350 à gaz, transmission manuelle, roues doubles à l'arrière, châssis ("frame") long, avec boîte 7x12, poids inférieur à 3,000 kilos, bas besoin d'inspection. Tél.:662-2187, soir:662-9289.

306 Camions 4 X 4

1988 S10 4x4, cabine allongée, V6, automatique. Automobiles Bédard. Tél.693-8567.

307 Campeurs à vendre

MOTORISE TRIPLE E, 1984, classe A, 25', très bon état. Tél.545-6663

308 Fourgonnettes à vendre

1987 PANEL Dodge B150, 6 cylindres, automatique, bon état, toute offre raisonnable acceptée.

309 Machinerie

GÉNÉRATRICES INDUSTRIELLES NEUVES AVEC MOTEURS KUBOTA DIESEL 1800 TOURS ET GÉNÉRATEURS STANFORD.

311 Motoneiges à vendre

A louer POLARIS 1998 B.M.L. LOCATION Chicoutimi-Nord. 690-2333

311 Motoneiges à vendre

MACH-Z 1998, marche arrière, 3,300 kilomètres, balance de garantie, 8,100\$. Tél.:542-9031, 693-2130.

312 Motos à vendre

HARLEY Davidson 1991, Soft Tail 1340, chrome 90%, 16,800\$. Tél.:418-662-1375 Alma

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES HONDA 125 cc, 1984, \$575, excellente condition. Tél.:542-5546.

314 Pièces et accessoires

1950 A 1995 ACHAT AUTOS, CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS MEILLEUR PRIX, VENDONS PIÈCES, PNEUS USAGÉS.

315 Remorques à vendre

REMRORQUE à bois basculante, avec toile, \$900. Tél.:693-9372.

316 Souffleuses à vendre

NOMA 1028 1996, excellente condition, valeur \$1,700 laissé \$975. Tél.:542-5546.

317 Tracteurs à vendre

VENTE CONTRAT DE DENEIGEMENT Avec 2 tracteurs Zetor, 1994, Kubota, 1987 et 2 souffleuses. Tél.673-7900, 673-4895.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

\$\$\$ CHOCOLAT \$\$\$ Vends super tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

\$\$\$ NOUVEAU CHOCOLAT au caramel. Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 110 \$.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

BESOIN urgent menuisiers avec cartes, emploi à l'année, COIFFEUR(SE) avec un peu de clientèle.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

\$\$\$ CHOCOLAT \$\$\$ Vends super tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

BESOIN urgent menuisiers avec cartes, emploi à l'année, COIFFEUR(SE) avec un peu de clientèle.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

Nous sommes à la recherche de jeunes personnes avec bonne voiture pour travail léger, très bon salaire, étudiant(e)s bienvenu(e)s.

402 Personnel demandé

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E) Candidatures requises pour 2 postes: un saisonnier, un permanent, pour concessionnaire de votre région.

402 Personnel demandé

Envoyez C.V. par fax: 1-514-332-9442 ou 790 Marcel-Laurin Suite 300 Ville St-Laurent, Qc H4M 2M6

402 Personnel demandé

EMPLOI d'été, récolte de maïs et de tabac, salaire \$9 à \$12 de l'heure, en Ontario. Appelez Alexandre après 18h00.

402 Personnel demandé

LE PERE GEDEON recherche des serveuses(eurs) avec expérience, belle apparence. Apportez votre C.V.: 249, Des Saguenéens, Chicoutimi.

402 Personnel demandé

MANOIR Champlain est à la recherche d'une esthéticienne expérimentée pour répondre au besoin de sa clientèle.

402 Personnel demandé

MECANICIEN avec expérience, pour travail à temps plein, si intéressé, expédier CV au 1400, Du Pont sud, Alma, G8B 2V8.

402 Personnel demandé

PLAN DE REVENU sérieux partiel ou temps plein, potentiel 18,000\$ à 60,000\$, accéléré 100,000\$ et plus, investissement 137\$.

402 Personnel demandé

POSTE: cuisinier, 2 à 3 ans d'expérience en cuisine française. Présentez-vous à La Tour de 8h00 à 10h00 a.m. du lundi au vendredi.

402 Personnel demandé

REPRESENTANTS(ES) R.E.E.E. nouveau produit, entrepren, dynamisme, expérience de la vente.

402 Personnel demandé

Soirée d'information DOMAINE DU COSMÉTIQUE Formation gratuite Aucun investissement Moyenne 15\$/hre

402 Personnel demandé

Endroit: La Saguenéenne - Chicoutimi Date: 31 mars 1998 Heure: 18h30 /Tél.: 418-836-5046.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVÉS primaire-secondaire, français, mathématique, rattrapage, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES FINANCIERS de 500 à \$250,000. Demande de prêt assuré 24 heures, du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00.

502 Occasion d'affaires

COIFFEUR(se) demandé(e): expérience et clientèle requise pour location de chaise. Une très bonne façon pour vous de travailler à votre compte et d'être votre propre patron.

502 Occasion d'affaires

MASSAGE de détente à Chicoutimi-Nord. Tél.698-4768, Mélissa.

502 Occasion d'affaires

MASSAGE de relaxation et de détente, (hommes et femmes), 09h00 à 20h00. Tél.:542-8485.

502 Occasion d'affaires

MASSAGE de détente à Chicoutimi-Nord. Tél.698-4768, Mélissa.

502 Occasion d'affaires

MASSAGE de relaxation et de détente, (hommes et femmes), 09h00 à 20h00. Tél.:542-8485.

502 Occasion d'affaires

MASSAGE de détente à Chicoutimi-Nord. Tél.698-4768, Mélissa.

502 Occasion d'affaires

MASSAGE de relaxation et de détente, (hommes et femmes), 09h00 à 20h00. Tél.:542-8485.

502 Occasion d'affaires

MASSAGE de détente à Chicoutimi-Nord. Tél.698-4768, Mélissa.

502 Occasion d'affaires

Détaillant STAR CHOICE recherche associé(e)s, mise de fonds garantie. Tél. 690-3891.

502 Occasion d'affaires

FRANCHISE à vendre secteur Lac St-Jean, vente et pose de revêtement en PVC pour galerie, patio, escalier, contour de piscine...Tél.542-2133, 540-2193(cell.)

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

502 Occasion d'affaires

Restaurants Pik Nik franchises, excellent choix de locations. Informations: Tél.:(514) 739-7939. Normand Cinq-Mars

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Renovation

ATTENTION CONSTRUCTION RENOVATION. Pour rénover intérieur, extérieur. Agrandissement de maison, patio, fenêtres. Estimation gratuite.

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.:693-8158.

PSS PSS AGISSEZ-VITE pour la réparation de votre couverture, consultez des spécialistes en toiture. Bon service, bon prix. Estimation gratuite.

602 Impôt

602 Impôt

Analyse de votre situation fiscale actuelle et future

Vous trouvez que vous payez trop d'impôt Vous voulez diminuer ceux-ci est-ce possible? Je réponds à toutes ces interrogations.

Claude Desbiens 690-5298

602 Impôt

602 Impôt

IMPÔT INFORMATISÉ POUR remplir vos déclarations d'impôt personnelles fédérales et provinciales. Bas prix. Tél.:695-2117, 541-9834 pagette.

602 Impôt

PARTICULIERS, retraités, compétence et satisfaction, cueillette à domicile, 20\$. Tél.:547-5529.

TIREZ le maximum de l'impôt! Logiciel et service professionnels. À prix concurrentiel. 25\$/personne, 45\$/couple. Services comptables. NB enr. Tél.:543-4296.

603 Massage

ARVIDA: massage de détente par des mains agiles. Tél.:548-0072.

603 Massage

BEAU mâle viril pour homme., offre massage cool, satisfaction, discrétion assurée, Mike. Tél.:698-4210.

603 Massage

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNELLE avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542-6200.

603 Massage

CHICOUTIMI, pour vous Messieurs, massage détente avec une jolie fille. Sur rendez-vous, 545-4582.

603 Massage

CHICOUTIMI-NORD. Massage de relaxation et détente, 9h00 à 20h00. Tél.:693-9337.

603 Massage

CHICOUTIMI: Massage Assalem, jusqu'à 20h00, sur semaine. Tél.:543-4796

603 Massage

JONQUIERE: Studio de massage expérience, détente, discrétion assurée. Linda Tél.:695-3855.

603 Massage

MASSAGE de détente à Chicoutimi-Nord. Tél.698-4768, Mélissa.

603 Massage

MASSAGE de relaxation et de détente, (hommes et femmes), 09h00 à 20h00. Tél.:542-8485.

603 Massage

MASSAGE de détente à Chicoutimi-Nord. Tél.698-4768, Mélissa.

603 Massage

MASSAGE de relaxation et de détente, (hommes et femmes), 09h00 à 20h00. Tél.:542-8485.

604 Offres de services

12.95\$ du call (appel). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718

604 Offres de services

A QUI la chance: J'offre mes services pour peinture intérieure, grand ménage etc. Votre prix sera le mien. Tél.545-3084, 542-2406.

Besoin de DECAPER, teindre ou vernir vos meubles en bois, EBENISTE d'expérience vous offre cette possibilité à très BON PRIX. ASH DECAPAGE, 548-6405.

604 Offres de services

COUTURIERE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.548-2090, demandez Martine.

604 Offres de services

DAME AVEC EXPERIENCE offre ses services pour entretien ménager. Tél.547-1957

604 Offres de services

DAME avec expérience offre ses services pour entretien ménager. Tél.548-1052

604 Offres de services

EBENISTERIE TROIS M: Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres. Tél.695-6410, 591-6476(paget).

604 Offres de services

Homme offre ses services comme peintre, tél.542-1171.

604 Offres de services

J'OFFRE mes services comme dame de compagnie à la semaine. Tél.549-5472

604 Offres de services

PEINTURE, plastrage, travail propre, estimation gratuite. Tél.542-9084, 696-6217(paget), demander Denis.

604 Offres de services

PLOMBERIE: service d'entretien et réparation. Estimation gratuite. Tél.544-2180, 591-6056 (paget)

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

GOLDEN mélange Berger Allemand 3 mois. Tél.:662-2068, 668-5922

702 A vendre ou échanger

CORVETTE 1980 à restaurer, valeur 5,000\$. "Teteux s'abstenir". Tél.548-1649, 540-1842(cellulaire)

703 Ameublement

A BAS PRIX APPAREILS ELECTROS R.S. LAVEUSES, SÈCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POELE, AVEC GARANTIE. RÉCONDITIONNEMENT "TIMER". APPEL DE SERVICE: \$14.95.

703 Ameublement

A LIQUIDER Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, bases de lits, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Aussi fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bain. A très bas prix. Tél.:549-4936.

703 Ameublement

ACHAT ET VENTE ELECTROMENAGERS réconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

703 Ameublement

AUX MINUTERIES DU QUEBEC, vente et achat d'appareils électroménagers, réconditionnement de minuteriers et vente de pièces de toutes marques, réparation à domicile, 1360, Boul. Saguenay est. Tél.:543-0000.

703 Ameublement

Chiffonnier, poêle, réfrigérateur, mobilier cuisine bois, meuble Roche-Bobois, divan-lit, etc... Laveuse, sècheuse 3 ans, A-1, valeur: \$1,100 laissées \$700. Tél.:545-6788, 548-8475.

703 Ameublement

CONGÉLATEUR Kenmore 14.8 pieds cubes, horizontal, blanc. Comme neuf. Tél.:542-7063.

703 Ameublement

Ensemble de chambre à coucher, mélamine blanc, état neuf, \$325. Tél.:693-9375.

703 Ameublement

LAVEUSE, SÈCHEUSE, poêle, réfrigérateur, petit poêle 24", en très bon état. Tél.:672-2508, paget:541-6857.

LES SPÉCIALISTES

Armoires

Les Cuisines du Saguenay inc. FABRICATION Armoires de cuisine Qualité supérieure Prix compétitif 27 ans d'expérience Nouvelle salle d'exposition

Ébenisterie

ARMOIRES G.L. ESTIMATION GRATUITE PRIX AVANTAGEUX 548-0152 699-0964

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839 Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

Rénovations

VÉNITIENNES '83 INC. LIQUIDATION APRES INVENTAIRE - LAMELLES vert. 2", 3 1/2" en PVC à partir de 0,05 \$ le pied - LOTS DE STORES horizontaux en aluminium à partir de 5 \$

VÉNITIENNES '83 INC.

Spécialiste en nettoyage et entretien de vos stores vénitiens MANUFACTURIER RÉGIONAL

Soyez vous aussi, un spécialiste Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474 Carol Morin / 668-4506



PNEUS NEUFS, PNEUS USAGÉS PNEUS NEUFS, PNEUS USAGÉS PNEUS NEUFS, PNEUS USAGÉS POSE ET BALANCEMENT atelier du pneu Mario LeBel inc. 2281, boul. du Royaume Chicoutimi 545-7638

703 Ameublement

LES ELECTROMENAGERS
Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 \$ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0566.

SET de cuisine blanc en mélamine, état neuf. Tél.545-7947

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours. Tél.:695-0380.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les MAITRES CHIENS Enr. La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés, à domicile ou à notre centre. Pension-dressage, magnifique berger Allemand, Labrador ou Fox Terrier, dressés ou non, enregistrés. Tél.:Saguenay:540-0891, Lac St-Jean:668-5037. La meilleure école pour votre chien.

CHIOTS Caniche Miniatures, bruns ou marron, vermifugés, prix spécial. Tél.:418-481-1868

DOMAINE DU LABRADOR: chiots Labrador blond. Prêts 13 mars. Tél.:418-347-3688.

705 Antiquités

AMATEURS D'ANTIQUITÉS
Pour acheter ou pour vendre, ne pas oublier de visiter le seul **MARCHÉ D'ANTIQUITÉ** (des milliers de pièces de notre patrimoine) **Marché d'antiquité, 5922 Boul. Talbot, 678-2775.** Ouvert samedi et dimanche seulement de 9h00 à 17h00 **S.V.P. NE PAS CONFONDRÉ AVEC DES VIEILLERIES INUTILES ET SANS VALEUR!**

706 Bois de chauffage

BOULEAU 8", 28\$/corde sur place, 35\$/corde livrée, 112 de la Pinède, Laterrière. Tél.545-2893

BOULEAU sec. Merisier et bouleau vert. Chevrolet 6 roues avec pompeur bonne condition. Tél.:673-1977, après 18h00.

BOULEAU VERT fendu, 44\$/corde, rond 39\$/corde, 8 pieds 31\$/tonne métrique + transport. Possibilité de faire sur place 25\$/corde. Tél.673-3425.

BOULEAU, merisier vert en 16", livré. Tél.:673-6133

CENTRE DE BOIS DE CHAUFFAGE ENR. merisier, bouleau, essences de première qualité, vert (printemps), ou sec (automne). Prix compétitifs. Livraison si désirée. Tél.:549-2466.

Tremble livré en rondin, vert, \$25/corde. Mélèze livré en rondin, vert, \$35/corde. On peut faire son bois sur place. Tél.:696-1061, heure du souper.

708 Demandé

ACHETERAIS MATÉRIEL ÉLECTRIQUE
Divers, commercial, industriel: 690-7545 ou 548-8148

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

RECHERCHE 4.1/2 (duplex ou jumelé) pour 1er juillet ou 1er août. Personne seule. Tél.:698-0661 après 18h00.

RECHERCHONS canots usagés en très bon état. Tél.549-9731

709 Divers

100, 200, 300 aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centraux neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.:548-1767.

140 balles rondes enrobées à vendre. St-Honoré, tél.673-3600.

5 PORTES de chambres et 1 de garde-robe. Tél.548-4103

A BAS PRIX: Vente, réparations de toutes marques d'aspirateurs. Technicien 15 ans d'expérience. Coin de l'Aspirateur. Tél.:545-7633



RECHERCHE

- MACHINISTES 4 ans d'expérience et plus sur machines conventionnelles.
- MACHINISTES 1 an d'expérience sur C.N.C.

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de:

Mme Sylvie Bonneau, Dir. Adm. Industries Dodec Inc. 1275, rue Bersimis Chicoutimi, Qc G7K 1A4

709 Divers

A SACRIFIER 40 aspirateurs Electrolux d'occasion avec garantie, à partir de 79\$ et plus. Le Coin de l'Aspirateur. A votre service depuis 1982. Tél.545-7633

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. Tél.:543-0432.

ANTENNES paraboliques 24", 110 canaux disponibles, garantie 1 an pièces et main-d'œuvre. Tél.:690-3891.

ASPIRATEUR central, neuf, à partir de 399\$. Aspirateurs chariots: neufs 139\$, usagés 69\$. Réparation. Moteurs neufs 79\$. Aspirateur 2000, 3691 boul. Harvey, (face McDonald) Jonquière. Tél.542-9451

BESON D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

PORTE (levante) de remise 6X7, isolation R14, 2 thermos brochés, 350\$. Tél.:693-4010

SCIE Radiale 10" Craftsman, avec 4 lames, 600\$. Tél.:662-5495

SCIE radiale Craftsman 10", série ébéniste, \$700. Tél.:272-2831, soir.

SET CUISINE antique \$700, 36 panneaux armoire mélamine amande \$150. Tél.:696-4818.

TABLE de billard, 1 an d'usage, avec accessoires. Prix à discuter. Tél.:543-0172.

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.549-2365.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE
CHAISES, TABOURETS ET TABLES. Equipement complet de resto et bar, neufs ou usagés. Tél.:548-9380 pag:696-6953 ou 696-6952.

ACHAT VENTE ECHANGE: Bac-bar, réchaud, tables, chaises, réfrigérateur, slicer, table froide, bain-marie, friteuse, plaque, autoclave, caisse, hotte, charcoal, four au gaz, mélangeur et beaucoup d'autres en inventaire. Tél.698-2128

Equipement de restaurant: Lot de 300 chaises, coffret, 2 caisses avec 2 imprimantes, armoire à desserts, four à poulet. Tél.:542-0094, paget:693-9846.

FERMETURE DE COMMERCE
Remise 12X16. Serre 25X100. Clôture métal, caisse enregistreuse, remorque double, articles de bureau (classeurs etc). Tél.:549-0926.

FOUR À POULET BBQ King, électrique, malaxeur 20 pintes, tout équipé, "slicer" stainless. Tél.:418-668-2899.

Machines à Coudre
Achat — Vente
Réparation
André Croft
693-2373

PHOTOCOPIEUR SHARP, imprimante. Brasseur à peinture. Enseigne sur poteau 22'. Étagère métallique 12'. Ameublements divers. Tél.:544-7708

POUR ACHETEURS SÉRIEUX SEULEMENT
44 chaises empilables, malaxeur 20 pintes, 62 bistrots, hotte 8' C.O.2, ventilateur, four pizza, friteuse gaz, grille-pain rotatif. **PAGET VOCAL:541-2637. Tél.698-2174.**

Recherche salamande au gaz, plaque au gaz, lave-vaisselle commercial, grille-pain régulier et rotatif, mélangeur 30 pintes. Tél.:698-2128.

719 Ventes de garage

LA BAIE: Outils, accessoires maison, meubles, etc. Cause: fermeture de maison. TOUT DOIT ÊTRE VENDU. Liquidation urgente: 1502, chemin de la Savane. Tél.:677-9999.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

SAC de golf plus de 20 bâtons et accessoires. Le tout 250\$. Tél.548-4177

805 Musique et accessoires

AUBAINE pour musicien: clavier électronique Technique K800, avec disquettes, payé 3,400\$, laissé à 2,000\$. Comme neuf. Tél.:418-343-2065.

Orgue Technics \$3,200 pour \$1,500. Cause: départ. Tél.:545-6395.

PIANO TECHNICS digital SXPR-307-K, 1995, 200 sonorité, 100 rythme, 3 pédales, écran à cristaux liquides, enregistrement sur disquette. Tél.:679-2428.

SYSTEME de son de discothèque, valeur 11,000\$ laissé 3,500\$ négociable. Tél.698-2507

806 Ordinateurs et jeux

200MMX Pentium à partir de \$995.00
Nouvelle technologie UHS Ultra Rapide
Ventes - Réparations - Réseaux - Windows 95
Expertise Informatique - 678-2543

ACHAT, vente échange ordinateurs, neufs ou usagés. Récupération de vieux ordinateurs. Financement disponible. Tél.:547-0242.

PENTIUM 100, «Empac», écran SVG 14", 2 meg, 24 meg RAM + 256K cach. Lecteurs 3.5" et 5.25", H.D., disque dur 850 meg., CD 6X, manette de jeu et divers logiciels. 800\$. Tél.:548-1351 (après 5h).

SEGA Saturn 32 bits, 2 manettes, 9 jeux, 175\$. Tél.698-0564

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

APALACHE 24', 1979, entièrement rénovée, incluant frigo 16 pi.cu., remise, toit et galerie rigide, \$7,500. Tél.:673-1903.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE de rencontre Coeur Unique. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaire avec une personne honnête pour gens sérieux. Tél.:547-6635, 693-7048 pagette.

HOMME, 36 ans, engagé, poids proportionnel, cherche femme pour rencontre occasionnelle et discrète. Tél.696-8803

903 Messages personnels

AGENCE VÉNUS
Petites, jeunes et jolies elles ne demandent qu'à vous recevoir. Se déplacent et reçoivent, lundi au samedi, 9h00am à minuit. Engageons. Tél.:545-3004.

A BEAUTE PLUS
(blonde Marilyn)
Engageons
693-5389

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

MESDAMES, se déplacent, Taz, paget. 418-669-4144 (rappelle une demi-heure).

ABORDABLE
douce, sensuelle
détente inoubliable
appelle Sara 698-3999

JOLIE petite poupée douce et délicate. Faut voir! Reçoit et se déplace. Tél.:695-6032, 541-2923(paget).

24/24: se déplace. Debbie. Tél: 591-0071, laissez message. Rappelle en 1/2 heure.

NOUVEAU À ALMA: Lundi au vendredi, Chanel, Christine. Tél: 1-418-690-8603(paget numérique).

903 Messages personnels

LAISSEZ-VOUS séduire par de jeunes et jolies déesses. Tél.543-3606.

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

AVEC l'arrivée du printemps, deux jolies filles pour plus vous satisfaire. Engageons. Tél.:696-0390

AMOUREUSEMENT votre enr. Conversation érotique. Visa, Master-Card, Américain-Express, www.erotica-palace.com Tél:1-514-353-2835.

A vous messieurs, Annie, sensuelle, reçoit, se déplace. Tél.:696-0469.

SHANA de retour, reçoit et se déplace, du lundi au mercredi, exceptionnellement le jeudi je serai au Lac St-Jean pour vous messieurs. Tél.541-9841

904 Perdu ou retrouvé

PERDU 4ième avenue La-Baie, appareil photo 35 mm avec étui noir. Tél.: 544-1416.

PERDU: Scie mécanique Jonsered turbo rouge et noire, secteur Rue St-Paul au Rang St-Jean-Baptiste. Récompense promise. Tél.:549-5700, 690-1210, Robert Tremblay.

905 Recherche

RECHERCHÉE
DEMI-SOEUR née le 26 mai 1971, à l'Hôpital de Jonquière. Ton premier nom aurait été Lucie. Tu as 3 sœurs de 22, 24, 25 ans et un neveu. Nous aimerions seulement te connaître. Tél.:672-2771

AVIS

Municipalité
St-David-de-Falardeau
APPEL D'OFFRE
La municipalité de Saint-David-de-Falardeau désire recevoir des soumissions relativement à l'enlèvement et au transport des ordures dans les secteurs de villégiature de la municipalité pour l'année 1998 et potentiellement les années 1999 et 2000. Le travail devra être exécuté conformément aux dispositions du cahier des charges qui sera disponible aux bureaux de la municipalité à partir du jeudi, le 26 mars 1998, à 8 h 30 au coût de 10 \$ non remboursable. Toute soumission devra obligatoirement être complétée sur le formulaire de soumission fourni par la municipalité afin de faciliter l'analyse des soumissions et être accompagnée d'un dépôt équivalent à au moins 10 % du montant de la soumission de la première année sous forme de chèque visé à l'ordre de la municipalité tel que prévu au cahier des charges. Toute soumission devra être reçue à l'adresse suivante dans une enveloppe scellée portant la mention «**SOUSSION**» et déposée aux bureaux de la municipalité avant le **lundi 6 avril 1998, à 10 h**, date et heure à lesquelles les soumissions reçues seront ouvertes en présence des intéressés:
Municipalité de St-David-de-Falardeau
140, boul. St-David
St-David-de-Falardeau (Québec)
G0V 1C0
a/s de M. Daniel Hudon, secrétaire-trésorier
Téléphone: (418) 673-4647
Aucune soumission par télécopieur ne sera considérée. La municipalité de St-David-de-Falardeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
Daniel Hudon
Secrétaire-Trésorier

MÊMES PROBLÈMES
UNE SOLUTION
LA SOLIDARITÉ
(418) 549-2754
1-888-234-8533
www.dev.org
DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Fonds de dotation
du Centre hospitalier
Jonquière inc.
Pour honorer la mémoire de
Monsieur Georges Langlois
décédé le 16 février 1998, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.
Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.
Au fonds,
je donne pour les miens
Merci de votre générosité!
Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: **695-7711**

Lors du décès de
Monsieur Patrick Tremblay
de Chicoutimi
(8/01/1998)
Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.
Merci aux généreux donateurs!
La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **541-1005**

NÉCROLOGIE



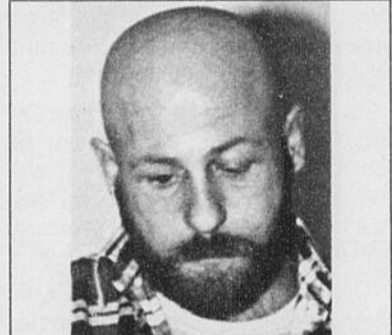
BEAULIEU (Mme Elianne) — Le 23 mars 1998, est décédée au C.H.U.L. Québec, à l'âge de 82 ans 11 mois, Mme Elianne Beaulieu, épouse de feu M. Alfredo Paradis, demeurant à Neufchatel, autrefois de St-Edmond-les-Plaines. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la salle d'accueil de St-Edmond, jeudi le 26 mars 1998 de 19h00 à 22h00, vendredi le 27 mars 1998 de 10h00 à 15h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 mars 1998 à 15h00 à l'église de St-Edmond et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Louissette Ménard), feu Yves, Ghislain (Pauline Paré), Jacques, Georges (Johanne Tremblay), Carole (Michel Servais), Jocelyne (Maurice Guillemette), Carmen (Michel Caron), Pierre (Suzanne Dupéré), Régine et Gytane; ses petits-enfants: Eric, Yvan, Annick (Jocelyn Girard), Michel, Mélanie, Nancy (Doris Bergeron), Karl, Guy, Sylvain, Serge, Sylvie, Audrey (Stéphane Vaillancourt), Karine, Jonathan, Kevin, François, Mathieu, Pierre et Steve; ses arrière-petits-enfants: Johnny et Roxanne; son beau-frère: Armand Girard (feu Augustine Beaulieu); sa belle-soeur: Cécile Paradis (feu Gérard Potvin); ses neveux, nièces, cousins et cousines, parents et amis. Des dons pour l'Association du Diabète du Québec seraient appréciés. Pour informations: 274-2936, fax: 274-4023. Direction funéraire: Marcel Dion Inc., Normandin, St-Edmond.

(Raymonde Gadouas), Jeannette (feu Victor Bouchard), Robert (Aline Girard), Blanche-Yvonne (Henri-Paul Girard), Raymond (Magella Labrecque), Bernadette (Marcel Grenon), Jean-Claude (Nicole Charland), Martine (Maurice Girard); elle était aussi la soeur de feu Lydia, feu Soeur Laurette (religieuse du Bon-Pasteur), feu Armand et feu Elie. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Que son âme repose dans la paix. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GAUTHIER (Mme Renée-Jeanne) — Le 24 mars 1998, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 65 ans 7 mois, Mme Renée-Jeanne Gauthier, épouse de M. Mario Roy; demeurant au 2216 rue Rachel, Jonquière. La famille recevra les condoléances à compter de jeudi le 26 mars 1998 de 19h00 à 22h00 et vendredi le 27 mars 1998 à 8h30 à la Résidence Funéraire Arvida, 2750 La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 mars 1998 à 10h30 à l'église St-Jean-Eudes. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Richard Roy (Françoise Laise), Patrice (Dominique Lemay), Elain (André Bouchard), Dominique (Daniel Gagné), feu Robin; ses petits-enfants: Tania, Maxime, Julie, Emilie, Naomie, Sarah; elle était la soeur de: feu Roland Gauthier (Rita Blanchette), feu Victor (Margo Dufour), feu Gilberte (feu Lévis Vaillancourt), Marthe (Laurent Tremblay), feu Cécile (Jean-Baptiste Tremblay), Huguette (Paul Fontaine), Florent (Ginette Carboneau), Aline (Joseph Collard); elle était la belle-soeur de: Guy Roy, Gaétan (Yvette Lapière), Monique (Roger Basque), Ruth (Noël Tremblay), Rénauld, Michel (Nicole Desjardins), nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de la Dystrophie Musculaire. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

l'église, une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: Danielle (Lucien Lafleur), Pierre (Louise Cofsky), Claire (Guy Messier), France (Marc Croteau), Michel (Claude Plante), André (Marie Landry); sa belle-fille: Lise Daoust (Jacques C. Boulet); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa soeur: Jeanne Lamarche; ses beaux-frères et belles-soeurs: Pierrette Lavigne, Gérard Lavigne, Berthe Charland, Dorothée Charland, Françoise Charland, Roland Charland (Lucille Brisebois) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis(es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital St-Sacrement (département de Cardiologie), 1050, Chemin Sainte-Foy, Québec, G1S 4L8. Téléphone: 682-7717. Pour renseignements: 418-529-3371 Télécopieur: 529-9506.



NORMANDEAU (M. Daniel) — Est décédé à la maison LE MIENS de Chicoutimi, le 24 janvier 1998, à l'âge de 44 ans et 5 mois. Il laisse dans le deuil son père M. René Normandeau (feu dame Estelle Daigle); ses frères et soeurs: Réjean (Nicole Charette), Odette, Carol (Christine Lessard), France (Laurent Dupéré). Il considérait comme son frère Raymond Daigle (Maude Giguère). Ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Le service religieux sera célébré samedi le 28 mars 1998 à 14h00 à l'église St-Laurent (2121 St-Jacques, Jonquière). La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme Le Miens.

(feu Wilfrid Marchand), feu Yvonne Pagé (feu Hormidas Bouchard), Jeanne-Aimée Pagé (feu Louis-Joseph Bouchard), Marcel Pagé (feu Béatrice St-Gelais), Rita Pagé. Egalement, elle laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Elle était membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Cœur et/ou à la Fondation Chanoine Lavoie. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

SIMARD (M. Edgard) — A Grande-Ile, le 23 mars 1998, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Edgard Simard, époux de feu Blanche Tremblay, résidant autrefois à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil ses enfants: Raymond, Rachel (Jean), Marjolaine (Denis); ses frères et soeurs: Thomas-Louis, Marie-Paule, Claire, Pierrette, Maurice; ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que ses parents et amis. La famille recevra les sympathies jeudi le 26 mars 1998 à l'église St-Pie-X à compter de 10h30 suivies des funérailles à 11h00. L'inhumation à une date ultérieure au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Sous la direction du Centre Funéraire J.A. Larin & Fils Inc., 317 Victoria, Valleyfield.

Messe anniversaire



SAVARD (Mme Léontine) — La messe anniversaire de dame Léontine Savard, épouse en 1ères noces de feu Hormidas Bouchard et en 2èmes noces de feu Jean-Eudes Villeneuve, aura lieu samedi le 28 mars 1998 à 16h00 à l'église Christ-Roi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

Prières



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.L.



VEILLEUX (Mme Georgette Boulianne) — Entourée de l'amour de tous les siens, le 24 mars 1998, est décédée au Centre Maria-Chapelaine de Dolbeau, à l'âge de 59 ans et 9 mois, Mme Georgette Boulianne, épouse de feu M. Jean-Paul Veilleux, demeurant au 638 rue Principale à St-Augustin. La dépouille mortelle sera exposée à la salle paroissiale de St-Augustin de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 jeudi le 26 mars 1998 et de 13h00 à 16h00 vendredi le 27 mars 1998. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 mars 1998 à 16h00 à l'église de Saint-Augustin. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nancy (David Belleau), Manon et Dany; sa mère Mme Ida Veilleux (feu M. Gonzague Boulianne); sa belle-mère Mme Blandine Devin (feu M. Léo Veilleux); ses frères et soeurs: Paul-Armand (Rose-Aimée St-Gelais), Rosia (feu Georges Larouche), Eliane (feu Antonio Couture), Bernard (Lucienne Tremblay), feu Ange-Aimé (feu Nicole Plourde), Gaston (Gisèle Morelle), feu Gilbert (Aline Morin), Gérard (Thérèse Laprise), Ulysse (Lisette Plourde); ses beaux-frères et belles-soeurs: Yvon (Jacqueline Côté), Raymond (Lise Drapeau), Gérard (Solange Bois), Léona (Denis Goulet), Germain (Renée-Jeanne Côté), Victor (Réjeanne St-Pierre), Roland (Hélène Laporte), Réal (Line Côté), Rosaire (Rosaire Prescott), Jacynthe (Marcellin St-Gelais), Marie-Marthe (Remy Tremblay), Michel (Lise Bluteau). Elle laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du Centre Maria-Chapelaine de Dolbeau. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Pour informations, tél.: 418-276-1411, fax: 418-276-2057.



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: R. H.

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

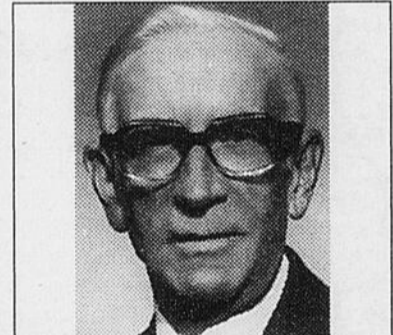
QUOTIDIEN



Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.) Signé: G.B.L.



GAUDREAULT (Soeur Hermance) — Est décédée à la Maison Provinciale de Chicoutimi, le 25 mars 1998, à l'âge de 68 ans 8 mois, Soeur Hermance Gaudreault (Soeur Ste-Rénelle), après 47 ans de vie religieuse dans la Congrégation des Soeurs du Bon-Pasteur. La dépouille mortelle sera exposée à la Maison Provinciale des Soeurs du Bon-Pasteur, 424 Avenue Bégin, Chicoutimi, le vendredi 27 mars 1998 à 12h00 (midi). Les funérailles auront lieu le samedi 28 mars 1998 à 10h15 à la chapelle de la Maison Provinciale du Bon-Pasteur au 424 Avenue Bégin, Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Laterrière. Elle était la fille de feu Ernest Gaudreault et de feu Emélie Lalancette de la paroisse St-Charles-Borromée, Chicoutimi. Soeur Hermance se dépensa sans compter dans de nombreux services internes à Jonquière, Chapais, Ste-Jeanne-d'Arc, St-Ambroise et à la Maison Provinciale à Chicoutimi. En plus de sa famille religieuse, Soeur Hermance laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Rose-Hélène (Hubert Kirouac), Lucien



LAMARCHE (M. Jean) — Au Jardin du Haut St-Laurent, le 23 mars 1998, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Jean Lamarche, époux en 1ères noces de feu Georgette Lavigne et en 2ième noces de Mme Béatrice Charland. Le service religieux sera célébré samedi, le 28 mars 1998, à 14h30, en l'église St-Yves, 2470, rue Triquet (Sainte-Foy), sous la direction de la Maison funéraire Lépine et Cloutier Ltée. La famille recevra les condoléances à



PAGE (Mme Alice Lessard) — Est décédée subitement à Saint-Félicien, le 24 mars 1998, à l'âge de 88 ans et 2 mois, dame Alice Lessard, épouse de feu M. Raoul Pagé, demeurant au 1229 boulevard Sacré-Coeur à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159 rue Sainte-Anne à Saint-Félicien, jeudi le 26 mars 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 27 mars 1998 à 14h30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Jeannine (Richard Simard), Paul-Yvon (Pauline Pilote), Yvonne (Lauréat Leclerc), Jean-Marie (Denise Vallée), Claire (feu Tommy Smith), feu Murielle (Claude Guay, Lucie Brassard); ses 9 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Hélène Lessard (feu Paul-Emile St-Gelais), feu Olivine Lessard (feu Thomas-Louis Tremblay), feu Emma Lessard (feu Albert Gagnon), feu Marie Lessard; feu Edmour Pagé, Alida Pagé

ON SE TIENT DEBOUT

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE

A force de chercher...

DONNER, C'EST FAIRE LE PROCHAIN PAS.

305 St-Vallier, C.P. 26, Chicoutimi (Québec) G7H 5H6 Tél. (418) 693-8222

Donnez.

FONDATION DES MALADIES DU COEUR

Nous n'avons fait que la moitié du chemin.

(418) 543-8959 ou 1 888 473-4636

Gain du Canadien en surtemps

Brisebois a osé se porter à l'attaque

Par Guy Robillard

TAMPA (PC)-Ce ne fut pas facile, mais le Canadien a mis fin à une série de trois défaites hier à Tampa, en défaisant le Lightning 2-1 grâce à un but de Patrice Brisebois à 2:34 de la période supplémentaire.

Le défenseur Brisebois a osé se porter à l'attaque et il s'est retrouvé seul devant le filet pour profiter d'une passe de Jonas Hoglund et passer la rondelle bondissante entre les jambières de Mark Fitzpatrick.

Le Canadien n'a pas joué un vilain match, déclassant ses adversaires 35-21 au total des tirs au filet. Il a passé beaucoup de temps en territoire offensif mais jusqu'au but de Brisebois, il avait eu du mal à compléter ses jeux devant un Fitzpatrick par ailleurs

solide. Le Lightning n'a pas souvent menacé après le but de Stéphane Richer... sur une passe de Darcy Tucker, à la première période.

Mais à la troisième période, Jocelyn Thibault a dû sauver la situation devant Alexander Selivanov, seul devant lui, à la suite d'une vilaine passe de Brisebois.

Le gardien a aussi eu l'aide de Tucker, qui a dirigé un lancer frappé sur la barre horizontale alors qu'il était trahi par un mauvais bond. Un lancer du poignet bien dirigé aurait sans doute donné la victoire au Lightning.

Et dans la 60e minute, il a repoussé coup sur coup un dur lancer frappé de Richer et son propre retour.

Rucinsky blessé

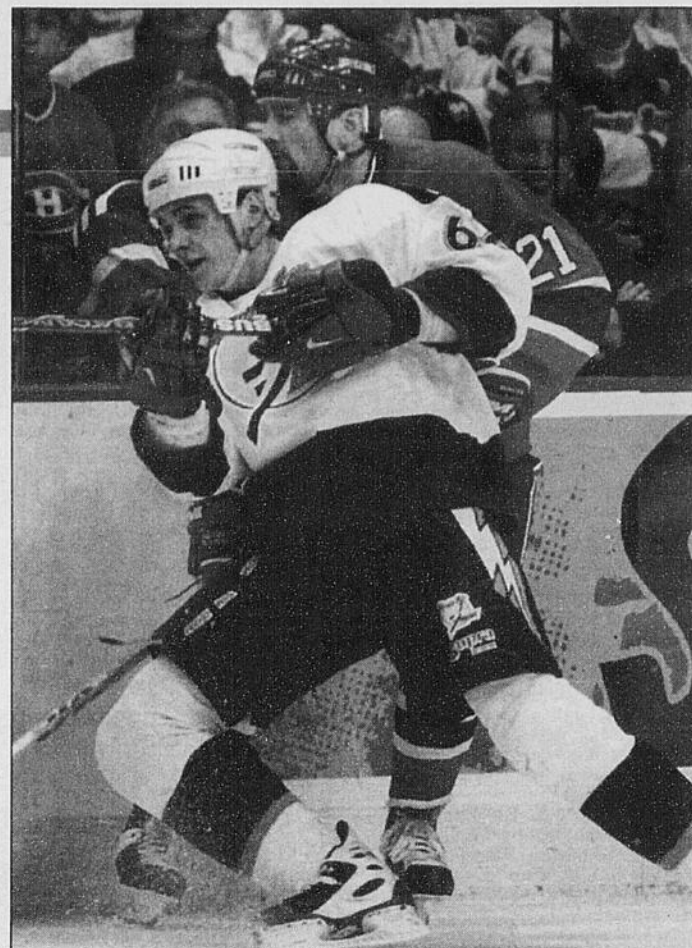
Le Canadien a terminé le match

sans les services de Martin Rucinsky, qui s'est infligé une contusion aux côtes après avoir encaissé un double-écheq de Paul Ysebaert près de la bande.

Shayne Corson, qui a mérité une passe sur le but égalisateur de Saku Koivu à la deuxième période, a fait sentir sa présence à tous les points de vue à son retour au jeu.

Grâce à cette victoire, le Canadien a rejoint temporairement les Capitals de Washington, qui jouaient à Edmonton en fin de soirée, et les Bruins de Boston, au quatrième rang de l'Association Est, deux points devant les Sabres, qui occupent le septième rang.

Les trois étoiles ont été Fitzpatrick, Corson et Hoglund.



MICK VUKOTA... a vu de quel bois se chauffait Andrei Nazarov, du Lightning, alors qu'il l'a plaqué durement sur le rampe en première période.

(Photo AP)

«Je disais justement à Stéphane Quintal...»

TAMPA (PC)-On n'a pas été habitué à Montréal de voir un défenseur risquer de se porter à l'attaque. Surtout en période supplémentaire.

Patrice Brisebois a osé hier à Tampa, et il a procuré la victoire à son équipe.

«Je disais justement à Stéphane (Quintal) que je trouve que je ne prends pas assez de chances. Je vois les ouvertures, mais j'ai peur de me faire prendre.»

C'était après la deuxième période.

En prolongation, Brisebois a vu l'ouverture que lui annonçait Jonas Hoglund, et il a osé.

«Je me suis dit: vas-y. J'ai le coup de patin pour me le permettre...»

Le défenseur a ainsi corrigé ce qui semblait une bévue qui aurait pu coûter la victoire à son équipe à la troisième période, lorsqu'une de ses passes interceptée dans son territoire a permis à Alexander Selivanov de se retrouver seul devant Jocelyn Thibault.

«Le gars (qui a coupé la passe) sortait du banc, a expliqué Brise-

bois. Je regardais devant moi, mais il venait comme d'une zone d'ombre. Le pire c'est que Vincent m'a crié de lui faire la passe. Lui aussi ne l'avait pas vu.»

Un match émotionnel

Quant à Alain Vigneault, il a commencé par reconnaître qu'il était «évident que ça serait un match émotionnel». A cause de l'échange récent entre les deux équipes.

Et Stéphane Richer ne l'a pas fait mentir en marquant le premier but du match, sur une passe de... Darcy Tucker, qui a ensuite été frappé solidement par Mark Recchi... qui a été interpellé par Jassen Cullimore.

«Il a joué tout un match», a dit Vigneault de Richer, auteur de quatre tirs au filet.

Chez le Canadien, Recchi et Hoglund ont respectivement dirigé sept et six tirs en direction de Mark Fitzpatrick.

«Les deux gardiens ont joué un rôle important, a analysé l'entraîneur. Si ça n'avait pas été de Fitz-

patrick au cours des deux périodes, nous aurions pris l'avance, et Jocelyn a fait deux gros arrêts à la troisième. Il n'a pas eu beaucoup de lancers mais il a fait les arrêts qu'il avait à faire.»

Thibault, en passant, commence à prendre le dessus sur Andy Moog.

«En résumé, a dit Vigneault, malgré l'émotion nous avons fourni l'effort qu'il fallait.»

Une seule critique: «C'est incroyable. Corson (qui a joué un gros match) revient, et nous perdons Rucinsky.»

Mais Vigneault devait avouer que toutes les équipes (ou presque) sont éprouvées de la sorte.

Aux dernières nouvelles, Rucinsky souffrirait d'une simple contusion aux côtes.

Et le Canadien, lui, est parti en retard pour Miami, assez tard dans la nuit, son avion nolisé d'Air Canada ayant été retardé.

Il affronte ce soir des Panthers qui ont perdu leurs 13 derniers matchs.



AU FILET

TAMPA (PC)-Les deux nouvelles acquisitions du Lightning, Andrei Nazarov et Sandy McCarthy, étaient en uniforme contre le Canadien.

Le premier, un choix de première ronde en 1992, n'avait marqué qu'un but à San José, et l'autre, huit à Calgary. Mais les deux sont grands, gros et robustes.

«On se faisait bouculer partout, même à domicile», disait Jacques Demers hier.

Avec une moyenne de 6'2" et 207 livres, le Lightning est devenu, à sa façon, une des plus fortes puissances de la Ligue nationale.

Plusieurs équipes étaient intéressées à McCarthy, a révélé Demers, dont fort probablement le Canadien, puisque son nom et celui de Sylvain Côté ont été les seuls mentionnés par Alain Vigneault quand il a parlé des bons joueurs qui ont changé d'équipe...

Depuis leur arrivée à Tampa, les ex-défenseurs du Canadien Jassen Cullimore et David Wilkie ont des différentiels bien différents.

Celui de Cullimore (1-2-3) est de plus-1, et celui de Wilkie (1-3-4), de moins-15!.

Maintenant qu'il est assuré de mettre la main sur un des deux premiers choix au prochain repêchage, ce qui était crucial pour eux, à la suite de l'échange conclu avec San José incluant Bryan Marchment (les Sharks détiennent

le premier choix des Panthers), le Lightning devra choisir entre Vincent Lecavalier ou David Legwand.

Jacques Demers s'est demandé à haute voix hier si on se trouvait en présence d'un futur Mario Lemieux dans le premier cas, ou d'un Mike Modano dans l'autre.

«Et même s'il n'était que les trois quarts de Mario Lemieux, ça serait très bon», a-t-il dit de Lecavalier...

Blessé à la hanche, le défenseur Enrico Ciccone a appris qu'il ne jouerait plus de la saison...

Ceux qui vont critiquer Réjean Houle de n'avoir pas conclu d'échange, rappelons que le Canadien a toujours la deuxième meilleure attaque de l'Association Est et accorde moins d'un but par match que la saison dernière.

Et ses chances de finir au quatrième rang de l'Association Est demeurent élevées.

Mais il pouvait aussi se retrouver au septième dès hier...

Benoît Brunet assure qu'il n'était pas du tout traumatisé à la pensée de quitter Montréal à la date limite des échanges, lui qui n'a jamais joué ailleurs.

«Je m'étais préparé à cette éventualité. Mais comprenez-moi bien, je suis bien content d'être resté», a déclaré le futur joueur autonome sans restriction.



CFIX
ROCK détente
96.9 FM
www.rock-detente.com

Le Grand Circuit Rock Détente cette semaine

Escale mode pour lui

500 \$ en vêtements

Collaboration La Mercerie Le Parisien

Plus séjour en amoureux à Montréal

* Règlements du concours disponibles à la station




Tous les détails dans le Quotidien de demain

LES CHIFFRES



LIGUE NATIONALE CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est											
Section Nord-Est											
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série	
Pittsburgh	70	36	19	15	196	161	87	19-8-7	17-11-8	6-2-2	N1
Boston	69	31	25	13	181	161	75	15-13-6	16-12-7	6-3-1	P1
Montréal	70	33	28	9	200	176	75	14-15-7	19-13-2	4-5-2	G1
Buffalo	69	29	25	15	175	159	73	15-11-8	14-14-7	5-4-1	G1
Ottawa	70	28	30	12	166	176	68	17-14-5	11-16-7	5-3-2	G1
Caroline	68	27	34	7	166	187	61	14-14-6	13-20-1	6-4-0	G1
Section Atlantique											
New Jersey	70	43	18	9	197	137	95	27-7-1	16-11-8	5-2-3	G2
Philadelphie	69	36	22	11	206	162	83	21-8-6	15-14-5	5-3-2	P1
Washington	69	32	26	11	183	175	75	18-12-5	14-14-6	6-4-0	P1
N.Y. Rangers	71	22	32	17	178	200	61	13-15-9	9-17-8	3-6-1	P3
N.Y. Islanders	69	23	36	10	178	197	56	12-19-4	11-17-6	3-5-2	P1
Floride	69	18	39	12	162	219	48	8-20-6	10-19-6	0-10-0	P13
Tampa Bay	69	16	44	9	135	217	41	11-18-6	5-26-3	4-6-0	G1
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
x-Dallas	69	42	16	11	210	137	95	20-6-7	22-10-4	4-3-3	N1
Detroit	71	38	19	14	216	171	90	20-8-7	18-11-7	5-4-1	N1
St. Louis	70	36	26	8	205	168	80	21-9-5	15-17-3	6-4-0	P4
Chicago	70	28	30	12	174	170	68	12-14-7	16-16-5	5-3-2	N1
Phoenix	71	28	31	12	193	199	68	16-14-6	12-17-6	4-5-1	G2
Toronto	70	24	37	9	160	202	57	13-17-5	11-20-4	4-5-1	P1
Section Pacifique											
Colorado	71	36	19	16	209	175	88	18-8-10	18-11-6	5-5-0	G2
Los Angeles	69	33	25	11	201	182	77	20-12-3	13-13-8	6-4-0	G2
Edmonton	71	27	34	10	179	199	64	14-15-5	13-19-5	5-5-0	P1
San Jose	70	27	36	7	168	188	61	14-19-4	13-17-3	4-6-0	P4
Calgary	70	22	35	13	185	211	57	15-15-5	7-20-8	4-5-1	P1
Vancouver	72	22	37	13	199	245	57	13-17-4	9-20-9	4-3-3	G1
Anaheim	70	23	37	10	171	217	56	11-21-4	12-16-6	3-6-1	G2

x-assuré d'une place dans les séries.

CALENDRIER

Mardi, 24 mars

Philadelphie 2 New Jersey 3
Toronto 2 Phoenix 4
Buffalo 2 Calgary 0
N.Y. Islanders 3 Vancouver 4
Los Angeles 4 San Jose 3

Mercredi, 25 mars

Ottawa 3 N.Y. Rangers 2 (P)
Montréal 2 Tampa Bay 1 (P)
Anaheim à Chicago, 20h30.
Washington à Edmonton, 21h.

Jeudi, 26 mars

Philadelphie à Boston, 19h30.
NY Rangers en Caroline, 19h30.
Pittsburgh à N.Y. Islanders, 19h30.
Montréal en Floride, 19h30.
Anaheim à Detroit, 19h30.
Tampa Bay à St. Louis, 20h30.
Toronto à Dallas, 20h30.
New Jersey au Colorado, 21h.
Washington à Calgary, 21h.
Buffalo à Vancouver, 22h.
San Jose à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

Mj	B	P	Pts
Jagr, Pgh	32	57	89
Forsberg, Col	22	63	85
Selanne, Ana	49	31	80
Gretzky, NYR	20	58	78
Bure, Vcr	43	34	77
Francis, Pgh	21	56	77
Allison, Bos	29	43	72
LeClair, Phi	42	29	71
Stumpel, LA	19	51	70
Fleury, Cal	24	45	69
Paiffy, NYI	37	31	68
Lindros, Phi	28	39	67
Oates, Was	14	52	66
Bondra, Was	43	22	65
Brimd'Amour, Phi	31	33	64
Recchi, Mtl	29	35	64
Amonte, Chi	26	37	63



CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est										
Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
New Jersey	70	95	38	11	210	137	95	20-6-7	22-10-4	4-3-3
x-Pittsburgh	70	87	31	9	206	162	83	21-8-6	15-14-5	5-3-2
Philadelphie	69	83	26	11	183	175	75	18-12-5	14-14-6	6-4-0
Boston	69	75	17	178	200	61	13-15-9	9-17-8	3-6-1	
Washington	69	75	14	178	197	56	12-19-4	11-17-6	3-5-2	
Montréal	70	75	37	166	176	68	17-14-5	11-16-7	5-3-2	
Buffalo	69	73	28	174	170	68	12-14-7	16-16-5	5-3-2	
Ottawa	71	68	5	178	200	61	13-15-9	9-17-8	3-6-1	
Caroline	68	61	24	178	197	56	12-19-4	11-17-6	3-5-2	
N.Y. Rangers	70	61	3	178	197	56	12-19-4	11-17-6	3-5-2	
N.Y. Islanders	69	56	7	178	197	56	12-19-4	11-17-6	3-5-2	
Floride	69	48	12	162	219	48	8-20-6	10-19-6	0-10-0	
Tampa Bay	69	39	9	135	217	41	11-18-6	5-26-3	4-6-0	
Conférence de l'Ouest										
Dallas	69	95	38	11	210	137	95	20-6-7	22-10-4	4-3-3
x-Colorado	71	88	19	14	216	171	90	20-8-7	18-11-7	5-4-1
Detroit	71	90	29	10	179	199	64	14-15-5	13-19-5	5-5-0
St. Louis	70	80	21	174	170	68	12-14-7	16-16-5	5-3-2	
Los Angeles	69	77	41	209	175	88	18-8-10	18-11-6	5-5-0	
Chicago	70	70	14	201	182	77	20-12-3	13-13-8	6-4-0	
Phoenix	71	68	10	179	199	64	14-15-5	13-19-5	5-5-0	
Edmonton	70	64	7	168	188	61	14-19-4	13-17-3	4-6-0	
San Jose	70	61	3	185	211	57	15-15-5	7-20-8	4-5-1	
Toronto	70	61	7	199	245	57	13-17-4	9-20-9	4-3-3	
Calgary	70	57	3	199	245	57	13-17-4	9-20-9	4-3-3	
Vancouver	72	57	3	199	245	57	13-17-4	9-20-9	4-3-3	
Anaheim	70	56	10	171	217	56	11-21-4	12-16-6	3-6-1	

x-meneur de section 1-2.

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est											
Section Atlantique											
P	V	D	N	Du	P	C	Pts				
x-Saint-Jean	72	41	21	10	0	214	180	92			
Portland	71	29	29	11	2	217	218	71			
Fredericton	71	28	29	9	5	217	222	70			
St. John's	72	21	29	17	5	213	234	64			
Section Nouvelle-Angleterre											
x-Springfield	71	40	22	7	2	251	222	89			
x-Hartford	71	39	21	10	1	242	203	89			
x-New Haven	72	34	30	6	2	232	221	76			
x-Worcester	73	30	29	8	6	237	245	74			
Providence	70	18	41	6	5	194	263	47			
Conférence de l'Ouest											
Section Empire State											
x-Albany	72	39	19	9	5	260	200	92			
x-Hamilton	72	35	19	16	2	238	209	88			
Syracuse	70	29	30	9	2	233	254	69			
Adirondack	73	27	34	9	3	225	255	66			
Rochester	72	26	35	11	0	216	243	63			
Section Mid-Atlantique											
x-Philadelphie	72	43	19	8	2	281	226	96			
Hershey	73	32	29	7	6	216	216	77			
Kentucky	72	27	35	7	3	218	249	64			
Cincinnati	71	22	32	10	7	217	262	61			

x-assuré d'une place dans les séries.
Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi, 25 mars

St. John's 3 Adirondack 3
Cincinnati 4 Albany 1
Hershey 6 Kentucky 0
Philadelphie 5 Rochester 4

Vendredi, 27 mars

Syracuse à Hamilton, 19h30.

Série A
Cap-Breton vs Québec
Mercredi, 25 mars

Québec 5 Cap-Breton 2
(Québec gagne la série 4-0)

Série B
Hull vs Rouyn-Noranda
Mercredi, 25 mars

Rouyn-Noranda 4 Hull 6
(Série égale 2-2)

Vendredi, 27 mars

Hull à Rouyn-Noranda, 20h

Série C
Laval vs Victoriaville
Mercredi, 25 mars

Victoriaville 0 Laval 9
(Laval mène 3-1)

Vendredi, 27 mars

Laval à Victoriaville, 20h

Série D
Val-d'Or vs Shawinigan

Mercredi, 25 mars

Shawinigan 1 Val-d'Or 6
(Série égale 2-2)

Vendredi, 27 mars

Val-d'Or à Shawinigan, 20h

Série E
Halifax vs Rimouski

Mercredi, 25 mars

Rimouski 7 Halifax 8
(Rimouski mène 3-1)

Vendredi, 27 mars

Halifax à Rimouski, 19h30

Série F
Moncton à Chicoutimi

Mardi, 24 mars

Chicoutimi 2 Moncton 7
(Moncton mène 3-1)

Vendredi, 27 mars

Moncton à Chicoutimi, 20h

MARQUEURS

Mj	B	P	Pts
Waiser, Derrick Rim	4	2	13
Lecavalier, Vincent Rim	4	6	4
Tanguay, Alex Hal	4	6	4

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
x-Detroit	73	43	17	13	237	201
x-Orlando	72	35	28	9	220	224
x-Grand Rapids	73	34	28	11	204	216
Québec	72	23	42	7	183	255

Section Centrale

Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
x-Fort Wayne	70	41	24	5	233	206
x-Cincinnati	74	36	26	12	252	228
x-Indianapolis	74	37	33	4	225	240
Michigan	73	33	33	7	202	223
Cleveland	72	30	33	9	204	235

Conférence de l'Ouest
Section Mid-Ouest

Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
x-Chicago	73	49	21	3	259	223
x-Kansas City	73	35	27	11	237	232
x-Milwaukee	70	37	29	4	220	221
x-Manitoba	75	33	35	7	235	240

Section Sud-Ouest

Mj	G	P	DF	BP	BC	Pts
x-Long Beach	75	48	19	8	250	195
x-Houston	73	46	20	7	241	190
x-Utah	73	43	22	8	244	205
Las Vegas	73	30	35	8	232	262
San Antonio	72	22	42	8	199	281

x-assuré d'une place dans les séries.
NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Mardi, 24 mars

Houston 2 Orlando 1
Chicago 8 Detroit 3
Fort Wayne 5 Manitoba 4
Las Vegas 2 Michigan 1

Mercredi, 25 mars

Michigan à Long Beach, 19h.
Grand Rapids à Milwaukee, 19h.
San Antonio à Québec, 19h30.

Jeudi, 26 mars

Detroit au Utah, 19h.
Houston à Cleveland, 19h.
Fort Wayne à Indianapolis, 19h.

Brunet et Stojko à l'h

Richer, comme un grand livre ouvert

TAMPA (PC)-Stéphane Richer a encore été généreux de son temps hier matin, et il avait tout plein de choses intéressantes à raconter, sur sa nouvelle et son ancienne équipe, son riche contrat, etc.

Richer, qui agit comme adjoint au capitaine chez le Lightning de Tampa Bay, est toujours aussi sensible et «humain» et, au passage, il a demandé de dire à Michel Bergeron qu'il n'est pas un trouble-fête.

Voici un résumé de ses propos.

Sur le Canadien

Richer n'a rien dit de mal, mais c'est facile de déduire qu'il n'estime pas avoir été traité avec justice.

«C'est sûr que j'aurais terminé ma carrière dans mon patelin. Mais ça n'a pas fonctionné...»

«On pourrait en parler des heures et des heures. La seule chose que je peux dire c'est que l'an passé je me suis retrouvé sur un troisième trio et que je ne connais pas beaucoup de joueurs qui marquent 20 buts sur un troisième ou un quatrième trio.» Lui en a marqué 22, en seulement 63 rencontres.

«Quand tu joues huit ou neuf minutes par partie... Ici, j'en joue 25. Mais je ne veux pas revenir là-dessus...»

Son plus beau souvenir de ce deuxième séjour avec le Canadien?

«Quand le téléphone de Réjean (Houle) a sonné au New Jersey. J'étais à Montréal le jour même. C'était bien pour ma famille et même les jeunes de mon coin (Ripon, dans l'Outaouais).»

Sur son contrat

Richer, qui n'a pas d'agent, a obtenu un contrat de 6,6 millions



Stéphane Richer

\$ pour trois ans peu de temps après son arrivée à Tampa.

«On a négocié pendant cinq minutes, je pense. Le reste était des détails...»

Lui qui aurait été joueur autonome sans restriction à la fin de la saison, pourquoi n'a-t-il pas attendu pour se joindre à une équipe avec des chances de gagner la coupe Stanley?

«C'est la question que tout le monde m'a posée partout où on est passé. Je ne veux pas me vanter, mais beaucoup d'équipes m'ont dit avoir été un peu déçu de me voir engagé. Mais je ne voulais pas recommencer à attendre à la dernière minute.»

N'aurait-il pas pu toucher plus d'argent encore?

«Que tu signes pour 2,2 ou 2,3 millions \$... Et je savais que Jacques (Demers) voulait construire une bonne équipe ici.»

Alain Vigneault a déjà prétendu que Richer aurait accepté 1

million \$ pour jouer avec le Canadien.

«Je ne sais pas où il a pris ça», a dit le premier intéressé hier.

Sur sa nouvelle équipe

Richer a commencé par raconter que ses débuts n'ont pas été faciles. Le Lightning perdait tout le temps et ça lui rappelait certaines années au New Jersey avant que le Devils ne deviennent une puissance. Les problèmes de John Cullen, qui a eu la leucémie mais semble miraculeusement guéri pour le moment, ont, semble-t-il, perturbé l'équipe.

«On n'allait nulle part, mais vraiment nulle part. On perdait un match 7-0 et on se disait pourquoi pas 7-3 pour le prochain... Tout le monde parlait un contre l'autre. Il y avait neuf gars de 23 ans et moins.»

Sur son rôle de leader

C'est alors que Richer s'est levé dans le vestiaire. Il a aussi invité ses coéquipiers au restaurant pour regrouper l'équipe. C'est une victoire de 2-1 au Colorado qui a tout déclenché, alors que Jacques Demers avait fait revêtir l'uniforme à 19 joueurs seulement et n'avait utilisé que deux trios et demi, raconte Richer.

«Au New Jersey, tout le monde était leader, parce qu'on avait une équipe comme ça (Richer fait le geste d'un groupe très uni). A Montréal, j'ai été blessé à ma première année et on dirait que tu ne fais pas partie de l'équipe lorsque tu es blessé.»

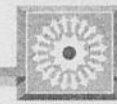
«J'ai joué plus de 850 parties dans la Ligue nationale. Je connais assez bien la game.»

Richer-le-leader porte le «A» sur son chandail.

«Que ce soit A, B ou C, ça ne

change rien», dit-il, avant d'admettre qu'il y avait sûrement un message de la part d'un entraîneur qui l'a nommé adjoint au

capitaine à son arrivée avec sa nouvelle équipe. Richer n'avait porté le «A» qu'occasionnellement, au New Jersey.



EN BREF

Eagleson quitte le Temple

TORONTO (PC)-Le grand chef déshonoré du hockey Alan Eagleson a volontairement offert sa démission du Temple de la renommée du hockey.

Le président du Temple Scotty Morrison a dit avoir reçu une lettre à cet égard de Eagleson, déjà considéré comme l'homme le plus puissant au hockey, mais qui purge actuellement une peine d'emprisonnement de 18 mois à Toronto après avoir plaidé coupable à des accusations de fraude.

Dans la lettre, soumise par son avocat Brian Greenspan, Eagleson explique qu'il quitte parce qu'il «est conscient de toutes les voix qui se sont élevées contre sa présence au Temple de la renommée du hockey».

Morrison, visiblement soulagé, a été surpris de la décision de Eagleson.

«En ce qui me concerne, elle met un terme à cette situation difficile», a-t-il écrit dans un communiqué de presse.

«La plaque de M. Eagleson sera retirée aujourd'hui du Mur des membres intronisés.»

Tournoi de Key Biscayne

KEY BISCAIYNE, Floride (AP)-Le Britannique Tim Henman a réalisé une percée aux

Etats-Unis en éliminant le Brésilien Gustavo Kuerten 6-2 6-4 lors des quarts de finale des championnats Lipton de tennis.

Henman participera ainsi à sa première demi-finale ATP en sol américain. Il sera opposé demain au Chilien Marcelo Rios, tombeur du Suédois Thomas Enqvist qui a abandonné en raison d'une blessure au poignet lorsqu'il était mené 6-3 et 2-0. Si Rios remporte le tournoi, il mettra un terme au règne de 102 semaines de Pete Sampras au sommet du classement mondial.

Henman, classé 20e au monde, venait de perdre cinq matches de premier tour de suite à l'extérieur avant les championnats Lipton. Depuis, il a vaincu trois joueurs classés parmi les 20 premiers - le no 18 Carlos Moya, le no 2 Petr Korda, et le no 11 Kuerten.

En quarts-de-finale chez les dames, Anna Kournikova a éliminé la deuxième favorite Lindsay Davenport en trois sets de 6-4, 2-6 et 6-2.

L'étonnante Kournikova, qui est âgée de 16 ans, avait précédemment fait mordre la poussière à Monica Seles, tête de série numéro 5, ainsi qu'à la neuvième favorite Conchita Martinez.

Kournikova aura pour prochaine rivale la huitième favorite Arantxa Sanchez Vicario, tombeuse en soirée de Jana Novotna (no 3) en deux sets de 6-1.

SOMMAIRES

Ligue Nationale

Sénateurs 3

Rangers 2 (P)

Première période

1. Ottawa, Gardiner 6 (Cunneyworth, J.York) 8:36
2. Ottawa, Dackell 14 (Cunneyworth, Gardiner) 17:29

Pénalités Leetch NYR 1:12, McEachern Ott 19:14
Deuxième période

3. N.Y. Rangers, Kovalev 16 (Gretzky, Sundstrom) 11:18
Pénalités Neckar Ott 5:17, Pittick Ott, Graves NYR 7:17, Neckar Ott, Stevens NYR 12:10, Finley NYR 14:58

Troisième période
4. N.Y. Rangers, Langdon 3 (Gretzky, Berg) 8:57
Pénalité Aucune.

Prolongation
5. Ottawa, Yashin 30 (Alfredsson, Redden) 3:11
Pénalité Aucune.

Tirs au but
Ottawa 8 8 7 2-25
N.Y. Rangers 11 10 8 0-29

Gardiens Ottawa: Rhodes (G,14-17-5); N.Y. Ranger: Richter (P,19-27-15).

Avantages numériques Ottawa: 0-2; N.Y. Rangers: 0-2.
Arbitre Rob Shick. **Juges de lignes** Kevin Collins, Pat Dapuzzo.
Assistance 18,200.

Canadien 2

Lightning 1 (P)

Première période

1. Tampa Bay, Richer 14 (McCarthy, Tucker) 5:15
Pénalités Zamuner TB 2:14, Cross TB 6:30, Cullimore TB, Corson Mtl 11:11, Nazarov TB, Dykhuis TB, Zalapski Mtl 13:19, Zalapski Mtl 18:28

Deuxième période
2. Montréal, Koivu 14 (Corson, Zalapski) 6:01
Pénalités Nazarov TB 7:26, Ysebaert TB 13:34.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités DeBrusk TB, Corson Mtl 9:17.

Prolongation
3. Montréal, Brisebois 5 (Hoglund, Brunet) 2:34
Pénalités Cullimore TB, Malakhov Mtl 0:23.

Tirs au but
Montréal 12 11 10 2-35
Tampa Bay 6 6 6 3-21

Gardiens Montréal: Thibault (G,16-13-5); Tampa Bay: Fitzpatrick (P,9-22-3).

Avantages numériques Montréal: 0-5; Tampa Bay: 0-1.

Arbitre Dave Jackson. **Juges de lignes** Tim Nowak, Pierre Racicot.
Assistance 15,003.

Mighty Ducks 3

Blackhawks 2

Première période

1. Chicago, Weinrich 2 (Johnson, Krivokrasov) 2:29
2. Anaheim, Marha 6 (Jomphe, Selanne) 4:07

Pénalités Marshall Ana majeure, Simpson Chi mineure, majeure, inconnue 0:09, Rucchin Ana :58, Amonte Chi 1:54, Cullen Ana 5:43, Chelios Chi, Stevenson Ana 8:12, Russell Chi, Karpa Ana 15:58, Weinrich Chi 17:18.

Deuxième période
3. Anaheim, Young 13 (Marha) 3:47
4. Chicago, Amonte 27 (Suter, Chelios) 8:13 (an)
5. Anaheim, Selanne 50 (Green) 19:45

Pénalités Zharnov Chi, Karpa Ana 2:22, Salei Ana 7:15, Stevenson Ana, Russell Chi 11:20, Marshall Ana 15:09.

Troisième période
Aucun but.
Pénalités Amonte Chi 3:13, Marshall Ana 3:45, Marshall Ana 5:58, Weinrich Chi, Houda Ana inconnue 6:34, Trnka Ana 11:13.

Tirs au but
Anaheim 7 10 4-21
Chicago 7 6 10-23

Gardiens Anaheim: Shtalenkov (G,11-13-4); Chicago: Hackett (P,19-18-11).

Avantages numériques Anaheim: 0-6; Chicago: 1-5.
Arbitre Mick McGeough. **Juges de lignes** Andy McElman, Thor Nelson.
Assistance 18,438.

Capitals 2

Oilers 4

Première période

1. Washington, Oates 15 (Hunter) 4:19 (dn)
2. Washington, Johansson 15 (Oates, Tikkanen) 7:05 (an)

3. Edmonton, Dollas 1 (Fraser, McAmmond) 8:43
4. Edmonton, Guerin 17 (Kovalenko, Mironov) 18:28 (an)

Pénalités Johansson Was 3:07, Dollas Edm 5:33, Edmonton banc (purgée par McAmmond) 11:31, Krygier Was 13:25, Klee Was 17:51, Lindgren Edm 19:39.

Deuxième période
5. Edmonton, Kovalenko 6 (Weight) 7:53
Pénalités Klee Was 2:42, McAmmond Edm 9:14, Berehowsky Edm 13:03, Gonchar Was, Marchant Edm 15:16, Berube Was 18:04.

Troisième période
6. Edmonton, Weight 25 (McAmmond, Musil) 19:59 (fd)

Pénalités Reekie Wsh 8:14, Hamrik Edm 12:13, Guerin Edm 15:02.

Tirs au but
Washington 5 8 12-25
Edmonton 12 12 10-34

Gardiens Washington: Ranford (P,7-12-2); Edmonton: Joseph (G,23-28-9).

Avantages numériques Washington: 1-7; Edmonton: 1-6.

Arbitre Paul Devorski. **Juges de lignes** Swede Knox, Randy Milton.
Assistance 15,130.

Mardi

Kings 4

Sharks 3

Première période

1. San José, Friesen 24 (MacLean) 17:44 (dn)
Pénalités McSorley SJ 11:32, Matteau SJ 16:54.

Deuxième période
2. Los Angeles, Tsyplakov 17 (Berg, O'Donnell) 17:11

Pénalités Stumpel LA 2:06, Berg LA 7:05, Granato SJ 15:05, Yachmenev LA double mineure 19:25, Iafate SJ 19:37.

Troisième période
3. Los Angeles, Blake 21 (Stumpel, Murray) 1:09 (an)

4. Los Angeles, Perreault 25 (Blake) 2:57
5. San José, Iafate 2 (Nolan, Ragnarsson) 4:39 (an)

6. San José, Nolan 13 (Marleau, Rathje) 9:16
7. Los Angeles, C.Johnson 15 (Yachmenev, Perreault) 11:23

Pénalités Rathje SJ 0:04, C.Johnson LA 4:24, Los Angeles banc (purgée par McKenna), 14:08, Granato SJ inconnue 18:21.

Tirs au but
Los Angeles 5 9 8-22
San José 8 12 11-31

Gardiens Los Angeles: Storr (G,6-4-1); San José: Vernon (P,24-22-5).

Avantages numériques Los Angeles: 1-4; San José: 1-6.

Arbitre Paul Stewart. **Juges de lignes** Shane Heyer, Baron Parker.
Assistance 17,483.

Maple Leafs 2

Coyotes 4

Première période

Aucun but.
Pénalités Zettler Tor, Tocchet Phx majeures 1:55, Maciver Phx 3:25, Hendrickson Tor 16:15.

Deuxième période
Aucun but.

Pénalités Modin Tor 6:13, Carney Phx 15:00.

Troisième période
1. Phoenix, Numminen 9 (Ronning, Tverdovsky) 1:18 (an)

2. Phoenix, Stapleton 3 (Janssens, Diduck) 2:26
3. Phoenix, Doan 4 (Tverdovsky) 3:13

4. Toronto, Domi 4 (Sundin, Smith) 14:55
5. Toronto, Sullivan 9 (Modin) 17:00

6. Phoenix, Tocchet 23 (Roenicke, Shannon) 19:44 (fd)

Pénalités Domi Tor 0:43, Domi Tor double mineure 6:57, Maciver Phx 10:06, Carney Phx 11:28, Cummins Phx 14:55, Domi Tor mineure, inconnue 19:53, McKenzie Phx pénalité de match 20:00.

Tirs au but
Toronto 3 11 11-25
Phoenix 8 9 9-26

Gardiens Toronto: Potvin (P,21-29-7); Phoenix: Khabibulin (G,24-26-10).

Avantages numériques Toronto: 0-5; Phoenix: 1-6.
Arbitre Richard Trottier. **Juges de lignes** Jay Sharrers, Wayne Bonney.
Assistance 15,724.

Sabres 2

Flames 0

Première période

Aucun but.
Pénalités Barnaby Buf, Ward Cal 3:59, Audette

Buf 15:05.
Deuxième période
Aucun but.

Pénalité Cassels Cal 5:13.
Troisième période

1. Buffalo, Audette 19, 0:11
2. Buffalo, Brown 7 (Ward) 19:15 (fd)

Pénalités Smehlik Buf 4:03, Smehlik Buf 15:56.

Tirs au but
Buffalo 7 5 9-21
Calgary 5 11 13-29

Gardiens Buffalo: Hasek (G,27-21-12); Calgary: Tabaracci (P,11-20-6).

Avantages numériques Buffalo: 0-1; Calgary: 0-3.
Arbitre Paul Devorski. **Juges de lignes** Lonnie Cameron, Mike Cwik.
Assistance 16,296.

Islanders 3

Canucks 4

Première période

1. Vancouver, Mogilny 15 (McCabe, Lumme) 2:29
2. N.Y. Islanders, Sacco 9 (Lapointe, Pilon) 19:13

Pénalités Walker Vcr 2:46, Hough NYI 7:14, Bure Vcr 7:33, Odjick NYI, Strudwick Vcr majeures 10:34, Robertson Vcr 12:53, Dawe NYI 14:36, Salo NYI (purgée par Dawe) 20:00.

Deuxième période
3. Vancouver, Mogilny 16 (Zevel, Naslund) 2:09
4. Vancouver, Bure 43 (Messier, Lumme) 4:02

5. Vancouver, Brashear 8 (Zevel, Strudwick) 5:04.
6. NY Islanders, Hough 4 (Lapointe, Sacco) 13:10

Pénalités Schultz NYI, Walker Vcr majeures 3:09, Salo NYI inconnue (purgée par Reichel) 5:04, Ohlud Vcr 19:05.

Troisième période
7. NY Islanders, Jonsson 13 19:00

Pénalités Linden NYI 2:40, Vancouver banc (purgée par Robertson) 4:03, McCabe Vcr 4:57.

Tirs au but
N.Y. Islanders 9 4 11-24
Vancouver 12 11 5-28

Gardiens N.Y. Islanders: Salo (18-14) (P,19-25-5), Floherty (10-10, 5:04 second); Vancouver: Irbe (G,12-9-5).

Avantages numériques N.Y. Islanders: 0-6; Vancouver: 0-4
Arbitre Lance Robert. **Juges de lignes** Brad Lazarowich, Darren Gibbs.
Assistance 18,422.

Nouvelle défaite de 4-2

Felipe Alou a bien aimé ce qu'il a vu

VERO BEACH (PC) - «Nous ne pouvons pas être meilleurs que nous le sommes présentement. Notre lanceur partant a commis quelques erreurs, mais nous avons tenu tête à des gars

AU LOSANGE

VERO BEACH (PC) - Pendant l'exercice au bâton, Felipe Alou regardait le jeune Brad Fullmer travailler au premier but. Il captait des roulants comme il le fait à tous les jours depuis près de six semaines.

C'est incroyable comment ils s'est amélioré en défensive.

«Ce gars-là veut tellement réussir, qu'il ne se permettra jamais de manquer son coup. Il va tout faire pour parvenir à ses fins.

«Et croyez-moi, quand il cessera de s'élaner sur certains mauvais tirs, il deviendra tout un frappeur.»

Par contre, il ne faut pas s'attendre non plus à des miracles de Fullmer à sa première saison dans les ligues majeures.

«Souvent, nous l'avons mis dans la formation comme quatrième frappeur, surtout contre les lanceurs droitiers et cela ne l'a certes pas affecté.

«Je ne m'attends à rien de bien spécifique de sa part. Mais s'il présente une moyenne de .250 avec une quinzaine de circuits, je serai très satisfait...»

Le Québécois Eric Gagné, qui avait subi une opération importante au coude droit en avril dernier, a mérité un poste de partant avec les Dodgers de Vero Beach, filiale de la classe A des Dodgers. Il s'est remis à lancer la rapide à 91 milles à l'heure.

Gagné a subi une transplantation des tendons, l'opération dite «Tommy John». C'est le grand spécialiste Frank Jobe qui l'a opéré...

Mardi, c'est le docteur Ralph Gambarella qui a opéré le joueur de premier but Eric Karros, qui manquera les six premières semaines de la saison des Dodgers.

Karros, quatrième frappeur de la formation, a claqué 30 circuits et plus et a produit 100 points et plus lors de chacune des trois dernières saisons.

Il avait un cartilage déchiré au genou gauche...

Les Pirates de Pittsburgh ont annoncé que le droitier Francisco Cordova serait leur partant lors du match inaugural au Stade olympique. Il sera opposé à Carlos Perez.

Le lendemain, les lanceurs en présence seront les droitiers Jason Schmidt et Dustin Hermanson...

Cet après-midi quand les Expos affronteront les Cards de St. Louis à Jupiter, le gaucher Trey Moore, qui devrait accompagner les Expos à Montréal, subira son dernier test du camp quand il affrontera Todd Stottlemire...

comme Chan Ho Park et Ismael Valdes. Nous sommes prêts à aller à la guerre.»

Les Expos ont subi une nouvelle défaite de 4-2 hier face aux Dodgers de Los Angeles à Vero Beach, mais Felipe Alou a bien aimé ce qu'il a vu. Et il fera ses dernières recommandations au directeur général Jim Beattie ce matin quand les deux hommes se rencontreront pour prendre les dernières décisions concernant la formation de 1998.

Tout ce qui semble ennuyer Alou, c'est qu'il pourra difficilement convaincre Beattie de garder le jeune Orlando Cabrera avec l'équipe. Il semble avoir repris ses mauvaises habitudes à la plaque. Il n'a obtenu aucun coup sûr en trois présences. Il a été retiré deux fois sur des prises et a frappé un inoffensif ballon au premier but.

Mais il a encore réalisé deux

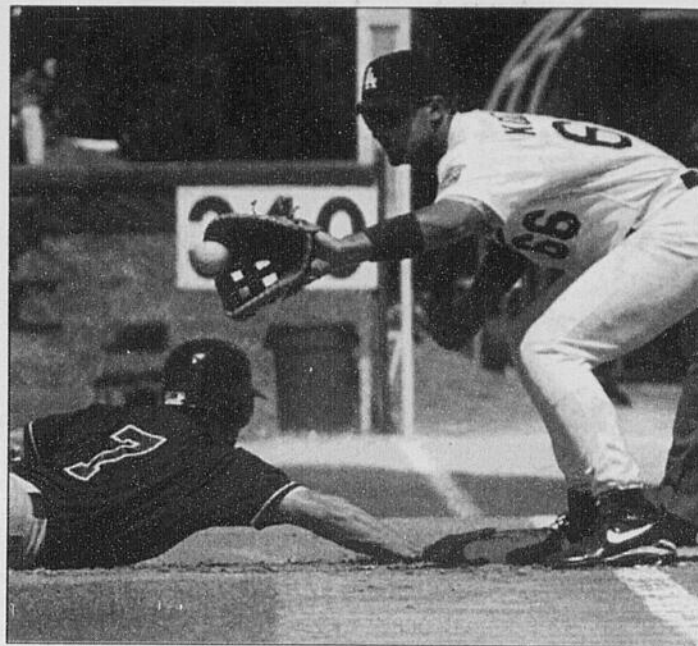
bijoux en défensive.

«De voir un tel gant et tant de mobilité nous quitter, ça me fend le cœur, a dit Alou. Il peut couvrir tout le côté droit de l'avant-champ.

«Si nous avons une équipe qui bataille pour le premier rang, nous serions obligés de le garder pour son gant. Mais là pour son propre bien, c'est différent.»

Par ailleurs, Alou y est allé encore de quelques expériences et a confirmé que le vétéran Mike Maddux, le frère de l'autre, avait mérité une place comme releveur avec l'équipe.

Les Dodgers ont marqué trois fois en cinquième. Todd Hollandsworth a claqué un circuit de deux points et Wilton Guerrero, lui aussi le frère de l'autre, a produit le troisième point avec un double. Le receveur Tom Prince a produit le dernier point avec un circuit en sixième.



F.P. SANTANGELO...a dû faire vite sur ce jeu de première manche, lors du match d'hier à Vero Beach.

(Photo AP)

«Il est clair que Maddux a mérité sa place, a dit Alou. Il n'a rien fait pour la perdre. Tout ce qui nous inquiétait dans son cas, c'était son état de santé. Comme il n'y a pas de problème de ce côté...»

Chuck Carr et Lee Tinsley ont produit les points des Expos contre le Mexicain Ismael Valdes.

Alou a par ailleurs utilisé Shane

Andrews pendant quelques manches au premier sac.

«Contre certains gauchers, il est possible qu'Andrews remplace Brad Fullmer au premier, a dit le gérant. Il a déjà été utilisé à cette position.»

Jose Vidro pourrait alors se retrouver au troisième, ce qui nous permet de croire qu'il a sans doute lui aussi mérité une place.

Grand Prix du Brésil

Trois semaines pour combler le retard

Par MARC DELBES
de la Presse Canadienne

(PC) - Après la «grosse claque» que McLaren-Mercedes leur a servie à Melbourne en lever de rideau du championnat du monde, les autres écuries de Formule un n'auront pas eu trop de trois semaines pour tenter de combler leur retard.

L'outrageante domination des «flèches argentées» au Grand Prix d'Australie a ébranlé la concurrence. Certes, on savait qu'il faudrait compter sur McLaren cette saison, mais jamais avait-on imaginé que les voitures du Finlandais Mika Hakkinen et de l'Écossais David Coulthard seraient aussi efficaces d'entrée de jeu.

Et à la veille des premiers essais libres en vue du Grand Prix du Brésil, tout le monde redoute encore la suprématie des voitures de Ron Dennis. A un tel point que Ferrari

entend déposer une réclamation auprès de la Fédération internationale de l'automobile (FIA) contre le système de freinage aussi révolutionnaire que controversé des McLaren dès les premiers essais libres de demain.

Depuis le verdict de Melbourne, personne n'a ménagé ses efforts et toutes les écuries ont travaillé fort à la faveur d'essais privés. Le champion du monde en titre Jacques Villeneuve (Williams) disposera lui aussi ce week-end d'un système de freinage assisté mais il s'agit d'un dispositif beaucoup moins sophistiqué que celui des McLaren.

Mais Villeneuve et Williams ont plus d'une source de préoccupations. Non seulement doivent-ils se hisser au niveau des McLaren mais encore leur faut-il résister aux assauts des autres, qui ont montré des dents en Australie. Malgré sa

quatrième position sur la grille de départ, le Québécois s'est retrouvé rapidement sous la menace de la Benetton de l'Italien Giancarlo Fisichella.

Et la menace semble omniprésente pour Villeneuve. Lors de la dernière journée des essais privés tenus jeudi dernier à Barcelone, Damon Hill (Jordan) s'est montré plus rapide que Villeneuve et son coéquipier Heinz-Harald Frentzen.

Optimisme chez Ferrari

Patrick Head, le directeur technique de Williams, se fait néanmoins rassurant.

«Nous sommes confiants, dit-il. Je suis sûr que McLaren s'améliorera même par rapport à leur situation présente mais, plus on avance, plus il est difficile de soutenir ce niveau d'améliorations. Nous n'abandonons pas.»

Dans le camp Ferrari, on affiche un certain optimisme après la déconvenue de Schumacher en Australie. L'Allemand estime qu'ils ont comblé en partie l'écart avec McLaren.

Schumacher et les ingénieurs de la Scuderia ont longuement travaillé sur les nouveaux tuyaux d'échappement du moteur.

«La voiture progresse bien et, au Brésil, je pense que nous serons plus proches des McLaren, a affirmé Schumacher avant son départ pour Sao Paulo. Mais c'est véritablement à Imola, au retour en Europe, que nous comptons récupérer notre retard.»

Schumacher, trahi par son moteur dès le quatrième tour à Melbourne, a beaucoup roulé en essais privés, réalisant même la distance complète d'un Grand Prix dimanche à Mugello sans connaître la moindre défaillance mécanique.

AVIS

À tous les coureurs et futurs coureurs automobiles du Saguenay - Lac-Saint-Jean, Côte-Nord

— STOCK CAR —

Vous êtes cordialement invités à une quatrième soirée d'information et d'organisation, en vue de l'ouverture de l'Autodrome Chicoutimi inc.

VENDREDI, 27 MARS 1998, 18 h 30

Au Motel Richelieu
3075, boulevard du Royaume, Jonquière, QC

Prenez note que cette troisième réunion est d'une importance capitale.

VOTRE PRÉSENCE EST TRÈS IMPORTANTE.

380660



MAINTENANT RÉOUVERT DU JAMAIS VU!

- Duo érotique féminin
- 7 jolies danseuses

GABARET 3X

Nouvel aménagement très sécuritaire. Venez voir!

(Voisin de Place d'Armes Esso)

130, rue Dubé, Chicoutimi

Le club de golf Saint-Prime a 25 ans

Hommage à deux infatigables bâtisseurs

par Pierre Fellice

SAINT-FÉLICIEN (PF)- Maurice Lamontagne et André Turgeon ont marqué, chacun à leur façon, la petite histoire du club de golf Saint-Prime. Les deux ont d'ailleurs un point en commun: ce sont deux travailleurs infatigables. Et c'est à ce titre justement que le conseil d'administration leur a confié la co-présidence d'honneur des fêtes qui marqueront, tout au cours de la prochaine saison, le quart de siècle du club jeannois.

Maurice Lamontagne d'abord. En 1982, il dirige un groupe de bénévoles qui verra à l'érection d'une terrasse et au revêtement du chalet actuel. Capitaine en 1983, il agit comme secrétaire du club de 1986 à 1988, période au cours de laquelle il entreprendra la mise à jour et la révision de la réglementation afin de répondre aux besoins changeant du club. Puis en 1987, il regroupe des bénévoles et construit la boutique actuelle du professionnel.

«Dans un club comme le nôtre, on peut toujours en faire plus. J'ai fait ce que je pouvais. En fait, j'ai juste suivi l'exemple de ceux qui avaient un peu donné le ton au début», notait Maurice Lamontagne, lors d'une rencontre de presse, hier, au Cégep de Saint-Félicien.

André Turgeon, lui, se joint au conseil d'administration en 1984 et devient président en 1987. C'est sous son règne justement

qu'on réaménage les départs et les verts pour en quelque sorte avoir l'impression de jouer sur un 18 trous à l'intérieur d'un parcours de neuf trous.

1988 marque par contre le début de l'association Lamontagne-Turgeon qui débouchera sur la formation du comité du «deuxième neuf», Turgeon acceptant notamment la présidence de ce comité en 1989, après que Lamontagne eût élaboré un programme de financement à partir de parts accréditives devant constituer la mise de fonds nécessaire au projet.

Il faut croire qu'André Turgeon se soit avéré un excellent vendeur, puisque cette campagne de financement s'est soldée par un investissement global de 1.1 millions \$, incluant l'achat d'équipements frisant le 150 000 \$.

Mission accomplie donc pour ces deux infatigables.

«La réalisation du deuxième neuf trous se veut le premier exemple vraiment concret de ce que des gens peuvent réussir en travaillant ensemble. La collaboration entre les villes et municipalités du secteur ne s'est jamais démentie et c'est ce qui a fait que nous avons pu en arriver à un tel résultat», notait pour sa part André Turgeon.

Spécial 25e

Par ailleurs, à travers tous les tournois réguliers qui marqueront ce 25e, deux événements spéciaux y ont été insérés.



ANNIVERSAIRE À SAINT-PRIME- Les deux co-présidents d'honneur des fêtes entourant le 25e anniversaire du club de golf Saint-Prime, André Turgeon (à gauche) et Maurice Lamontagne (à droite), accompagnent le président du club Jacques Lefebvre, lors de la conférence de presse d'hier à Saint-Félicien.

(Photo Steeve Tremblay)

Dans un premier temps, la journée du 16 mai sera consacrée entièrement aux nouveaux membres. Clinique gratuite en avant-midi, tournoi en après-midi et 5 à 7 marqueront officiellement le début des festivités.

Puis dans un second temps, une journée retrouvailles à l'intérieur d'un tournoi commémoratif marquera la journée du 18 juillet, laquelle se terminera par un souper et une soirée «hommage aux bâtisseurs» avec le dévoilement d'une plaque souvenir des membres fondateurs.

Puis ce qu'on pourrait appeler la pièce de résistance touche une vaste campagne de promotion visant à augmenter le nombre de membres.

«Vingt-cinq ans, ça signifie la durée, la permanence. Le club Saint-Prime veut profiter de ce moment fort pour augmenter sa clientèle, et un objectif de 300 membres nous apparaît réaliste dès cette année», mentionnait le président du club, Jacques Lefebvre.

Comment attirer cette nouvelle clientèle...? Le conseil d'adminis-

tration a élaboré un programme offrant un rabais de 750 \$ réparti sur les trois prochaines années. On parle ainsi de 300 \$ la première année, 250 \$ l'an prochain et 200 \$ pour la troisième année. Quant au droit accreditif (600 \$) obligatoire, le paiement pourra être échelonné sur quatre ans.

«Pour ceux et celles qui croient encore que le golf est un sport inaccessible, réservé aux gens riches, le club de Saint-Prime est en train de vous prouver le contraire», ajoutera Jacques Lefebvre, en conclusion.

Championnats régionaux de hockey mineur

Quelques jeux blancs en lever de rideau

par Stéphane Bégin

DOLBEAU (SB)- Comme dans la Ligue nationale de hockey, les matches des Championnats régionaux de hockey ont donné lieu à quelques jeux blancs en lever de rideau de cet événement.

On sait que les centres sportifs de Mistassini et Dolbeau accueillent une cinquantaine

d'équipes de la toute la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre de la toute dernière épreuve de la saison pour les formations de simple lettre. Hier soir, sept rencontres ont été présentées.

C'est au novice B que les deux blanchissages ont été enregistrés. Les Requins de La Baie ont

eu raison du Sonic de Saint-Ambroise par la marque de 4-0. Grégory Maden, Cédric L'heureux, Derek Gaudreault et Guillaume Lamontagne ont mené l'offensive baieriveraine.

Les Panthères roses de Lac-Bouchette ont réservé le même sort aux Faucons de Normandin en enregistrant une victoire de 2-

0 sur les filets de Christophe Lemay et Sébastien Plourde.

Au pee-wee B, le doublé de David Gagnon et le filet de Sébastien Cousineau n'auront pas été suffisants aux Harfangs de Mistassini. Ils ont baissé pavillon 4-3 face aux Loups de Chicoutimi. François Asselin a réussi un doublé et Michaël Desbiens a amassé

un but et deux passes dans la victoire.

Les Avalanches de Lac-Bouchette, en atome B, ont profité des deux buts de Jimmy Girard et des filets de Mike Doyon et Dave Munger pour vaincre les Jets de Mistassini, 4-3, malgré les filets de Billy Fortin, Steven Tremblay et Michaël Lavoie.

Si des équipes de Mistassini ont subi la défaite à deux reprises, celle des Loups de Mistassini, en novice A, ont tout de même fait plaisir aux partisans de l'équipe en signant un gain de 3-2 sur les Panthères de Saint-Bruno. Keven Lavoie, deux, et Alexandre Bouchard ont mené l'attaque de Mistassini, alors que Jean-Simard Allard a évité le jeu blanc à Saint-Bruno.

Au bantam A, les Rafales de Roberval ont vaincu de justesse le Lazer de Jonquière, 2-1 à la suite des buts de Sébastien Gagnon et Yannick Boily. Sébastien Gilbert a donné la réplique.

Dans le dernier match de la soirée, les Marquis de Jonquière ont lessivé les Dragons de La Baie, 9-2.

Les Championnats régionaux de hockey sur glace se poursuivent aujourd'hui avec la présentation de huit rencontres dès le début d'après-midi.



SPORT RÉGIONAL

Finale midget

Au midget, les Castors de Dolbeau se sont approché de la victoire en finale en gagnant 5-1 sur les Marquis de Jonquière. Dolbeau mène 3-0. Jimmy Gaudreault, Mathieu Boulianne, Kevin Boilard, Pierre-Marc Girard et Michaël Bouchard ont inscrit les filets des Castors. Nicolas Saint-Pierre a évité le blanchissage aux Marquis.

Finale bantam

Deux buts de Pascal Vandal, dont le but de la victoire à la 40e seconde de la période de prolongation, ont permis aux Aiglons du Lac-Saint-Jean Est de pren-

dre une avance de 3-2 dans la finale du bantam. Les Aiglons ont gagné 2-1 face aux Optimistes de Mistassini. Frédéric Guay a marqué le filet des Optimistes.

Patinage de vitesse

Deux compétitions de patinage de vitesse sur courte piste auront lieu au cours de la fin de semaine. A Moncton, il y aura les Championnats nord-américains et quatre patineurs de la région y seront. Il s'agit de Olivier Leroux, Marie-Michèle Fradette et Emilie Brassard, des Comètes de Chicoutimi, de même que Valérie Gauthier, de Jonquière. Et à Baie-Comeau, on assistera au Championnat provincial de

division II. Huit patineurs des Comètes seront sur place.

Camp du Bleu et Or

Le camp d'entraînement de la formation du Bleu et Or de Jonquière, de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean débute ce soir à 18h00 à la polyvalente Arvida. L'entraîneur Ghislain Martineau attend les joueurs intéressés.

Handball provincial

Quatre équipes de Dolbeau participeront, en fin de semaine, au Championnat provincial de handball scolaire à l'école Le Triolet de Sherbrooke. Il y aura

des équipes dans les catégories juvénile masculin et féminin, benjamin féminin et cadet masculin. Au total, le championnat regroupera 62 équipes d'un peu partout au Québec.

Basket-ball senior

Le premier match de la ronde éliminatoire de la Ligue de basket-ball senior régional a permis à Jonquière I de signer une victoire de 80-66 sur Chicoutimi. Hervé Paré et Sébastien Lang ont marqué chacun 20 points dans la victoire, alors que Steeve Jobin a répliqué avec 22 points. Ce soir, Educo visite les Anciens du Séminaire de Chicoutimi à 20h30.

La Rue n'a pas déposé les armes

CHICOUTIMI (SB) - «Avant de rendre l'âme, nos gars doivent se débattre comme des diables dans l'eau bénite. Ils se retrouvent avec un fusil sur la tempe. Ils devront être là durant 60 minutes.»

Ne craignez rien, le pilote des Saguenéens de Chicoutimi, Christian La Rue, n'apas encore déposé les armes comme l'a fait le chef gaulois Vercingétorix aux pieds de Jules César à l'époque des Romains.

Même si les Wildcats de Moncton dominant leur série trois victoires contre une défaite et que les Chicoutimiens pourraient se retrouver en vacances dès vendredi soir, il n'est pas question de prêcher le pessimisme dans l'entourage des Sags.

Certains diront que La Rue n'a pas le choix de parler positivement et de toujours croire à la victoire. Mais l'entraîneur des Sags n'a pas l'intention de jeter de la poudre aux yeux des amateurs et surtout de ses joueurs.

«Je n'ai pas l'intention de «péter de la broue». Je demeure persuadé que si notre gros trio se met à fonctionner, que nous pouvons battre Moncton. Il faut provo-

quer des occasions de marquer et surtout les concrétiser.

«Il est bien évident que les Abid, Benoit et Gosselin doivent toujours faire face aux bons défenseurs de Moncton, Teizikov ou Horacek. Mais ils ne sont pas le bon Dieu et le Saint-Esprit en même temps. Il y a certainement moyen de se détacher de ces deux joueurs», estime La Rue.

Car ce qui manque aux Saguenéens de Chicoutimi depuis le début de la série contre Moncton, ce sont des buts. Personne ne semble en mesure de trouver le fond du filet ou à pousser la rondelle derrière Jean-François Dampousse.

La Rue ne pense pas que son ami Réal Paiement a trouvé une nouvelle recette pour venir à bout des Sags de Chicoutimi. Bien au contraire.

«Qu'on arrête de me dire que c'est la défensive qui fait la différence. Les chances de marquer, nous en avons eues, mais nous ne marquons pas. C'est tout. Il faut être plus combatif et ne pas s'attendre à marquer du premier coup. Il faut continuer.

«Moncton joue le même jeu

depuis deux mois. Et étant donné qu'ils en sont à une première ronde éliminatoire, les joueurs respectent plus la consigne. J'espère que nous pourrons marquer un ou deux buts de plus qu'eux, car ils vont se mettre à douter. C'est uniquement ce qu'il nous faut», lance La Rue.

Et Larivière

Le pilote des Sags estime donc que ses joueurs devront se défouler durant 60 minutes, même s'ils doivent sortir sur une civière ou qu'on soit obligé de leur donner du soluté, image La Rue.

«Ca va prendre un échec avant qui fait mal. Nous ne pouvons plus attendre. Avec un retard de 3-1, il faut provoquer des choses, des chances de marquer. Chaque présence des joueurs sur la glace sera sans lendemain», lance le pilote des Sags.

Quant à la présence de Jacques Larivière, le matamore des Wildcats, en fin de match, La Rue mentionne clairement que ça n'en restera pas là. Il n'a pas apprécié du tout la façon de faire de son homologue.

«Je n'ai effectivement pas digéré de voir Larivière sur la glace face à des petits joueurs comme Beausoleil, Dupré et Bacul. Que Réal ne s'inquiète pas, on va s'en souvenir, même si cela s'est produit à Moncton.

«J'aimerais bien que Réal débute le match de vendredi de la même manière qu'il l'a terminé mardi», a conclu Christian La Rue.



STÉPHANE BÉGIN sbegin@lequotidien.com



CHRISTIAN LA RUE...estime que si son gros trio se met à fonctionner, les Saguenéens peuvent battre Moncton. (Photothèque Le Quotidien)



RAPIDO

Printemps des moniteurs

La traditionnelle activité du Printemps des moniteurs se déroulera le samedi 4 avril au Mont-Edouard. L'école de glisse convie la population à un événement regroupant les moniteurs de la région et de Charlevoix. Il y aura un slalom géant avec skieurs et planchistes et même une démonstration de ski et de surf synchronisé.

Cours de sauveteur

Les personnes intéressées à s'inscrire au cours de Sauveteur national, option piscine, et Soins d'urgence aquatique, organisés par le service des loisirs de La Baie, peuvent le faire entre le 30 mars et le 9 avril. Le cours est d'une durée de 80 heures et sera donné les fins de semaines à compter du 17 avril. Il faut détenir le grade de Croix de bronze et être âgés de plus de 16 ans (au 30 juin 1998). Le coût de l'inscription est fixé à 330 \$. On s'informe au service des loisirs de La Baie au 697-5045.

Cours de natation

Des cours de natation seront aussi dispensés par le service des loisirs de La Baie. Les inscriptions pour la session printanière se fera du 30 mars au 9 avril. Le cours est d'une durée de huit semaines, prévu entre le 15 avril et le 15 juin. Le coût d'inscription est de 27\$ à 50 \$ selon l'âge et la catégorie. On

s'informe au 697-5045.

Tennis à La Baie

Letournoi à la ronde de la ligue de tennis intérieur de La Baie pou le championnat en double se déroule à l'image du calendrier régulier, soit avec des matches serrés et intéressants. Les favoris Michel Lavoie et Julien Dufour ont déjà décroché chacun deux victoires, de même que les négligés Walter Gagnon et Yohan Dufour. Les deux équipes sont assurés d'être de la demi finale. Les duos de Ghislain Boudreault-Bernard Savard et de Daniel Grenon-Laval Perron se disputeront la victoire pour déterminer un autre demi-finaliste. Les Lavoie-Dufour et Gagnon-Dufour s'affronteront et les gagnants obtiendront un laissez-passer pour la finale.

Des excuses pour Lindros

PHILADELPHIE (AP)-Une station de radio de Philadelphie envisage de s'excuser auprès d'Eric Lindros, en plus de faire un don à une oeuvre charitable, afin de régler une dispute judiciaire découlant d'un reportage diffusé l'an dernier.

La station spécialisée dans le sport, qui détient les droits de radiodiffusion des matchs des Flyers, avait lancé en ondes que le capitaine avait raté un match en raison «d'un lendemain de veille difficile».

Séance de repêchage conjointe

Gaulois et Broncos scruteront ensemble de nouvelles recrues

CHICOUTIMI (RGT) - Les deux formations chicoutimiennes de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gaulois et Broncos, tiendront un camp d'entraînement conjoint, vendredi soir et samedi de cette semaine, auquel ils attendent les recrues potentielles de l'école secondaire Laure-Conan et du Séminaire de Chicoutimi.

Les joueurs intéressés sont attendus au gymnase de Laure-Conan à compter de 19 h vendredi ou à 13 h samedi. La rencontre aura pour but d'évaluer les joueurs potentiels et de les répartir entre les deux formations.

Chacune d'elles dispose déjà d'un bassin prédéterminé de joueurs. Dans le cas des Broncos, ils recrutent déjà leurs joueurs parmi les élèves de l'école polyvalente Charles-Gravel et du Cégep de Chicoutimi. Les Gaulois recrutent pour leur part aux écoles secon-

naires Dominique-Racine et Lafontaine. Ces joueurs n'ont pas à se présenter au camp qui s'adresse uniquement aux recrues potentielles du Séminaire et de Laure-Conan, par suite d'une décision rendue récemment par la ligue dans le but de permettre une meilleure répartition des effectifs chicoutimiens.

Une seule chance

Même s'il doivent nécessairement être âgés d'au moins quinze ans au moment de jouer un match officiel, les équipes de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean accueillent au camp des joueurs âgés de 14 à 18 ans. Ces derniers doivent avoir 18 ans au 1er juillet.

Entraîneur et gouverneur des Broncos, Joël Gilbert est confiant d'accueillir, au même titre que son vis-à-vis des Gaulois, Mathieu Desbiens, un intéressant lot de joueurs, vendredi et samedi. Tous les inté-

ressés sont invités à se rendre à Laure-Conan dès vendredi soir et à y revenir le samedi. Ceux qui ne pourraient pas le faire vendredi disposeront d'une nouvelle chance samedi.

«C'est important. Nous avons fait circuler de l'information dans les polyvalentes afin de sensibiliser les jeunes à la tenue de ce camp. Mais si le joueur ne se présente pas au repêchage, il ne jouera pas. C'est pour ça qu'on le fait sur deux jours, soit dans le but de donner plus de chance aux coureurs. Ceux qui ne se présenteront pas au camp ne pourront pas davantage se joindre à l'équipe au début d'avril, lorsque débiteront les activités», soutient Joël Gilbert qui se dit par ailleurs très satisfait de l'entente relative à la répartition des joueurs du secteur de Chicoutimi.

Les personnes qui aimeraient obtenir davantage de renseignements au sujet du camp peuvent communiquer avec Joël Gilbert. On peut le joindre en appelant au 549-5286.



RÉMI-GILLES TREMBLAY rgtrremblay@lequotidien.com

INCRRROYABLE!

12 MOIS



Dans tous nos magasins dès aujourd'hui!

AUCUN PAIEMENT ET AUCUN INTÉRÊT†

HITACHI
27" stéréo
H27CX22B
599⁹⁹
LES TÉLÉVISEURS

SONY
8 mm viseur couleur
S66
648⁸⁸
LES CAMÉSCOPES

KENWOOD
Lecteur 5 CD
K104
199⁹⁹
LES COMPOSANTES AUDIO

MOFFAT
Laveuse Sécheuse
BLANC SUR BLANC
PKGMOF1040
799⁹⁹
LES ÉLECTROMÉNAGERS

SUR
TOUT
4 JOURS
SEULEMENT

AVENTURE
ELECTRONIQUE
*Les meilleurs prix garantis**

SHARP
HI-FI stéréo
S972
269⁹⁹
LES MAGNÉTOSCOPES

SHARP
3 CD 20 watts
S420
299⁹⁹
LES MINI SYSTÈMES

Apple
250 MHz 32 Mo 4,0 Go
A6500
2199⁹⁹
LES ORDINATEURS (APPLE)

ExpressVu
STAR CHOICE
À partir de 499⁹⁹
LES SYSTÈMES SATELLITE

† Sur produits sélectionnés et tous les électroménagers et les systèmes de télévision par satellite de 498\$ et plus, tous les téléviseurs de 598\$ et plus, tous les mini systèmes de 548\$ et plus, tous les magnétoscopes et composants audio de 298\$ et plus, ordinateurs Apple sélectionnés et tous les caméscopes en liquidation, à prix annoncé, S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles peuvent être des démonstrateurs et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 15 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock. Détails en magasin.

Chicoutimi
SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698-3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ▶ • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007